

**الأيقونة السورية**

# آفاق ثقافية

(٣)

رئيس مجلس الإدارة

محمد الأحمد

وزير الثقافة

المشرف العام والمدير المسؤول

د. ثائر زين الدين

المدير العام للهيئة العامة السورية للكتاب

رئيس التحرير

نذير جعفر

الإشراف الطباعي

أنس الحسن

لوحه الغلاف

أيقونة سيدة دمشق العجائبية

إلهام عزيز محفوظ

# الأيقونة السورية

منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب

وزارة الثقافة - دمشق ٢٠١٧

آفاق ثقافية  
العدد (٣)  
٢٠١٧م

---

الأيقونة السورية / إلهام عزيز محفوض . - دمشق: الهيئة  
العامة السورية للكتاب، ٢٠١٧م. - ٢٤٠ص؛ ٢٠ سم.  
(آفاق ثقافية؛ العدد ٣)

١- ٧٠٤.٩ م ح ف أ      ٢- ٢٤٦ م ح ف أ  
٣- العنوان      ٤- محفوض      ٥- السلسلة

مكتبة الأسد

---



# الأيقونة السورية

عندما تظفر بحولاني  
 اية نحو الكنيسة أناس  
 السقوية التي تفتن  
 المحنة بزيدي وسمو  
 فاسترجع السكون  
 الشكر بصور العرس  
 صورة صخرة لارة  
 إلى فتسعين  
 إلى الإقتران  
 التي أصلي  
 ... الله ...

ونعني عن الزنبر الفري  
 في ابعاء الأيقونات  
 انظري هذه القوت  
 بي وعيني على عجب  
 والصفاء المعنى  
 السعد الشهي عتري  
 ايمانته تنقل  
 بالحمة ونه فني  
 فأرقي على الورق  
 وأقبر  
 بشفاعته

القديس يوحنا الدمشقي



إلهام عزيز محفوظ

Hend. M



## مُقَدِّمَةٌ

### الأيقونة

أوردت الوثائق التاريخية مجموعة متباينة من التعاريف للأيقونة لكنها تجمع على أن مصدر الكلمة يوناني وهي مشتقة من الفعل «Eiko» وتعني شابه أو مائل، والأيقونة مصطلح متعارف عليه بالكنيسة الشرقية للدلالة على الصور المقدسة<sup>(١)</sup> وكُرست الأيقونات في العصر الكلاسيكي (اليوناني - الروماني البيزنطي) كوسيلة تعليمية دينية لشرح محتوى الفكر السائد فيما يتعلق (بالفداء)<sup>(٢)</sup> والخلاص والرجاء، وقد استمر هذا الأمر في الكنيسة الشرقية حتى اليوم<sup>(٣)</sup>.

---

(١) Onasch Konrad, Liturgie und kunst der Ost kirche in stich worten , 1. Auflage , Germany , 1981.

(٢) L. Ousbensky , The meaning of Icons , pg 2.2 , Boston , 1969

(٣) زيات، إلياس، الأيقونة والأيقنة، الموسوعة العربية، المجلد الرابع، دمشق ٢٠٠١ - ص ٤٦٨.

وكانت الأيقونات تنفذ بالدهان أو الفسيفساء أو بمواد أخرى مثل المينا والعاج والنسيج والزجاج<sup>(١)</sup> أما في العصر الحديث فعرفت الأيقونة بأنها (اللوحة الملونة القابلة للنقل ولا سيما الخشبية منها والتي نُفذت عليها صور ملونة للقديسين تعلق في الكنائس)<sup>(٢)</sup> على جدار الأيقونسطاس<sup>(\*)</sup>.

لذلك نستنتج تشابهاً بين المدلول القديم والمدلول الحديث للأيقونة لأن القيم الجمالية لهذا الفن واحدة وجوهره الروحي واحد، نظراً لكون هذا الفن بيزنطياً بالدرجة الأولى ولأن جلال الإمبراطورية البيزنطية قد نماه، واستمرارها حضنه بغض النظر عن الفترات التي اعترت مسيرة الأيقونة من تحریم

---

(١) المطران خضر، جورج، الأيقونة تاريخها وقداستها، دار النهار للنشر، بيروت ١٩٧٧ - ص ٣.

(٢) عوض الله، جرجس فيكتور، اللوحات المصورة والأيقونات، القاهرة، ١٩٦٥، ص ٤.

(\*) أيقونسطاس: كلمة يونانية مركبة من أيقون أي أيقونة وستاسيس أي موضع جدار أو حاجز خشبياً أو رخامياً رسم عليه عناقيد كرمة ويفصل قدس الأقداس عن صحن الكنيسة وتوضع عليه الأيقونات، وقد برع السوريون في حفر الخشب وإليهم يرجع الفضل في صنع أكثر الأيقونسطاسات الخشبية في الكنائس السورية.

في قرونها الثلاثة الأولى، ثم ازدهارها حتى القرن السادس الميلادي انتهاءً بالحرب التي شنت على الامبراطورية طوال القرن الثامن والرابع الأول من القرن التاسع وما رافق ذلك من تدمير وتحطيم طال الأيقونة مصاحباً المؤمنين بها بالملاحقة وإلحاق الأذى بهم.

وتجدر الإشارة إلى أنه لا يمكن أن تنسب الأيقونة إلى بيزنطة كما يزعم بعض الباحثين، بل هي نتاج فنٍ ديني ازدهر في أنحاء متفرقة من الإمبراطورية البيزنطية خاصة في سورية ومصر اللتين انبثق منهما الفن الأيقوني<sup>(١)</sup> معاً خلال القرن الثالث الميلادي إلى جانب فكرة الرهبانية التي رأت النور أيضاً في القرن ذاته، فأخذ هذا الفن يزدهر إثر سقوط القسطنطينية متابعاً تطوره في الكنيسة الأرثوذكسية ليشكل دوراً تعليمياً فعالاً في شرح مضامين الكتاب المقدس<sup>(٢)</sup>، فالأيقونة كتاب

---

(١) فارس، بشر، منمنمة دينية من منشورات المجمع العلمي المصري الجزء ٥١، مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة ١٩٤٨ - ص ١٨.

(٢) خضر، جورج، مرجع سابق، ص ٥.

مقدس مصور بالألوان<sup>(١)</sup> ساهمت في توضيح تعاليم الكنيسة لعامة الشعب - وخاصة الأميين - وتذكير المثقفين بأسس العقيدة الدينية ومراميها اللاهوتية والإيمانية<sup>(٢)</sup>.

وقد استنبطت الأيقونة قواعدها وأسسها من الكنيسة الشرقية بتكامل الجانبين الفني والديني فيها، حيث حرصت على الجانب الجمالي الذي يخدم المضمون الديني باعتمادها بعديّ الطول والعرض فقط دون إبراز البعد الثالث «العمق» الذي يؤدي إلى التجسيم والتجسيد، فاكثفت في تجسيد الرؤية الإيمانية عبر إبراز الطول والعرض فحسب مبتعدة بذلك عن مجارة الخالق في خلقه<sup>(٣)</sup> غير أن اكتمال رسم الأيقونة لا يكرسها للعبادة إلا بعد انتهاء مراسم التقديس المتضمنة رش زيت الميرون المقدس الذي أخذ قدسيته لأول مرة من الأطيان التي كفن بها جسد السيد المسيح .

---

(١) فياض، اسبيريدون ميشيل، أيقونات السيدة العذراء العجائبية، اللاذقية ٢٠٠٠ ص ٧.

(٢) السرياني، يوساب، الفن القبطي ودوره الرائد - الجزء الأول - ص ٤٠.

(٣) بولا، إيليا، كيف تقرأ الأيقونة - مطبعة أندو غراف - ص ١٢.

ويتم تكريس الأيقونة بوضعها فوق المذبح، وبعد الصلاة عليها يمسحها الأسقف بزيت الميرون<sup>(\*)</sup>، وبعد إتمام التناول، ينفخ عليها الأسقف ثلاث مرات «رمزاً للثالوث المقدس» وبذلك تصبح الأيقونة جزءاً من عمل العبادة، كما يكرس بالطريقة ذاتها جدران الكنيسة والمذبح وأواني الإفخارستيا «التناول»<sup>(\*\*)</sup> وجرن المعمودية والكاهن نفسه وبالتالي تنال الأيقونة تكريماً خاصاً في الكنيسة منسوباً إلى القديسين الذين تمثلهم، ويأتي إيقاد الشموع أمامها من قبيل الاعتراف بأن هذا القديس كان نوراً لجيله، وللأجيال اللاحقة كونه يرمز في الكنيسة إلى الصلوات المرتفعة إلى الله<sup>(١)</sup>.

ختاماً يمكن القول إن الأيقونة المسيحية هي فنٌ دينيٌ يقدم لنا القديسين الموجودين فيها بمشاهد إلهية تفسر ما تقرأ من الطقوس (الليتورجيا) الكنسية.

---

(\*) زيت مقدس، يستخدم في طقوس خاصة ضمن الكنيسة.

(\*\*) تشير إلى القداس الإلهي أو سر الشكر.

(١) مجنيك ، هوند، جبرة، جودت، في الفن والثقافة القبطية - ص ٣٥.





## الفصل الأول

### فن الأيقونة في سورية (النشأة والتطور)

#### فن الأيقونة في سورية .... النشأة والجذور

إثر انتشار المسيحية في سورية في القرن الأول بعد الميلاد ، وبعد أن أصبحت الدين الرسمي للإمبراطورية الرومانية الشرقية تطورت الوسائل التي ساهمت في نشر تلك العقيدة بدءاً بالرسوم الجدارية والفسيفسائية دون أن تغطي على الأيقونات المنقولة المرسومة على لوحات خشبية لسهولة تغيير أماكنها، ولأنها أكثر ثباتاً واستمراراً إذا ما قورنت بالجداريات المعرضة للتخريب والزوال إثر الزلازل والحرائق والتهشيم إضافة إلى الأحداث الحربية والسياسية<sup>(١)</sup>.

---

(١) فياض، اسيريدون ، الفن البيزنطي، ٢٠٠٧ - ص ٢.

ولعل بداية هذا الفن، أو فكرة الرسم على قطع خشبية صغيرة كانت توضع داخل علب معدنية<sup>(١)</sup> قد نشأ في العصرين اليوناني والروماني<sup>(٢)</sup>، عندما قام الفنانون برسم الوجوه الإنسانية على لوحات خشبية كانت تثبت للتعريف بالمتوفى، على عادة المصريين القدماء (شكل ١- ٢)، وقد سار على نهجهم مصريو العصر القبطي ونجد صوراً وآثاراً محفوظة عنها بالمتحف القبطي بمصر، ومن الجدير بالذكر أنه لا يوجد خلاف بين هذا الأسلوب وأسلوب أقدم الأيقونات<sup>(٣)</sup>، وجاراهم في نهجهم هذا فنانون سوريون صوروا الآلهة والأرباب بتصاميم وأشكال نافرة أو غائرة، وهذا يعني أن جذور هذا الفن من تفرغ أو تجسيم ضارب في أعماق التاريخ تعود إلى ما قبل المسيحية، إلا أنه تطور بشكل كبير مع الديانة المسيحية التي اعتمدته كأداة إقناع لقلب مفاهيم المعتقدات الوثنية ليحل مكانها مفهوم الدين المسيحي الجديد، وفي هذا السياق يجدر التساؤل التالي:

هل الأيقونة والرسومات الدينية والمنحوتات المجسدة للآلهة والشخص المقدسة مسيحية النشأة أم أن جذورها

---

(١) عوض الله، فيكتور، مرجع سابق، ص ٤.

(٢) A. Grabar , Lapeinture , Byzantine , P 31, Paris 1953.

(٣) L. Brehier , Lasivilsation , Byzantine , P 236 , Paris 1970.

ضاربة في عمق الحضارات الإنسانية، وماذا عن تأثير المسيحية بتلك الفنون التي بقيت في اللاشعور الشعبي، وفي تراث الشعوب التي اعتنقتها ولاسيما الكنائس الشرقية البيزنطية التي مارست هذا الفن، والتي أخذت صيغتها البيزنطية من احتضان الإمبراطورية لها، ومن امتداداتها الجغرافية التي شملت هذه الشعوب، حيث بقي هذا الفن لصيقاً بالكنائس التي ازدهر بظلمها في سورية ومصر<sup>(١)</sup>.



(شكل رقم ٢):

صورة ملونة لسيدة شابة منقذة على الخشب  
تعود إلى ق ٣/٢ م (١٣٨-١٦١م)  
محفوظة في المتحف القبطي بمصر



(شكل رقم ١)

صورة ملونة للشباب سرباس منقذة على  
الخشب تعود إلى ق ٣/٢ م (١٨٠-٢١١م)  
محفوظة في المتحف القبطي بمصر

---

(١) خضر، مرجع سبق ذكره ص ٣.

## الجدور الحضارية لفن الأيقونة في سورية:

منذ عصور ما قبل التاريخ في سورية، نشأت لدى الإنسان العاقل أسئلة وأفكار أدت إلى السعي في تجسيد المشاعر والمعتقدات عبر فنون النحت والرسم والحفر، وما يمكن تسميته الرسم أو التصوير الجداري، وكان جل هذه الرسومات معبراً عن مضامين ميثولوجية في أماكن تتسم بالرهبة، كالمغاور التي تجسّد الفكرة الأولى للمعابد... وما يقدمه موقع تل المريط في حوض الفرات الأوسط يعبر عن الجهود الأولى فيما نتحدث عنه، حيث تم العثور على رسوم تصويرية تجريدية وأشكال هندسية ضمن بعض البيوت<sup>(١)</sup>، مما دعا إلى اعتبار إنسان المريط من أوائل من عرف الرموز والرسومات التي تعد الأقدم في الشرق القديم، وكذلك تم العثور في تل بقرص القريب من مدينة دير الزور على رسومات جدارية تعود إلى الألف الثامن ق.م، والتي اتخذت أشكال أسراب طيور تمشي على الأرض (شكل ٣) وهي الأقدم من نوعها، أما في تل حالولة في محافظة

---

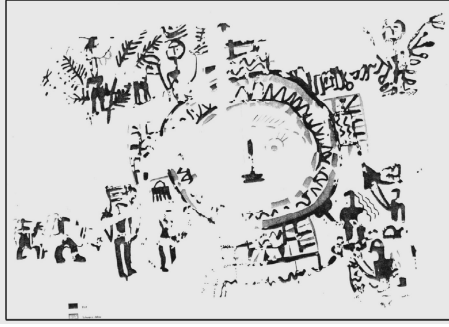
(١) شترومينغر، إيفا، الآثار السورية بلاد الآلهة بعل، ترجمة د. عفيف بهنسي، دار فورفرنس للطباعة، فيينا ١٩٨٥، ص ١٨.



(شكل رقم ٣)

رسوم جدارية من تل بقرص

حلب فقد عثر على رسومات باللون الأحمر على أرضية جصية لأحد البيوت، والرسومات عبارة عن مشهد طقسي يصور مجموعة من النسوة بلغ عددهن ٢٣ (شكل ٤) ... وفي تل ممباقة في منطقة الفرات الأوسط، ثمة رسوم جدارية باللونين الأسود والأحمر لشخصين متواجهين في حالة الوقوف، عيونهما كبيرة ويرفعان ساعديهما في حركة رقص ... وفي تل حلاوة العائد إلى فترة الألف الثالث ق.م عثر على لوحة جدارية تصور وجه إنسان (شكل ٥) ... ومن الأمثلة لوحة التنصيب



(شكل رقم ٥)

رسوم جدارية من تل حلاوة عن  
Winfried Orthumann



(شكل رقم ٤)

رسوم جدارية من تل حلاوة عن  
Miquel Molist

الجدارية الخاصة بملك مدينة ماري زمري ليم، حيث يصور في هذه اللوحة ممسكاً بالعصا والحلقة - رمز السلطة - تناوله إياهما الربة عشتار...<sup>(١)</sup> ومن الأمثلة في ريف دمشق موقع تل سكا الذي قدمت سويته الرابعة العائدة إلى عصر البرونز الوسيط آثاراً لرسوم جدارية ملونة صور بعضها مشاهد دينية ميثولوجية كاللوحة التي تمثل أحد الأمراء معتمراً قلنسوة (شكل ٦)...<sup>(٢)</sup>

(١) سويد، فايز، «الصور الجدارية في سورية وعمليات ترميمها»، مجلة مهد الحضارات العدد ٣-٤، ٢٠٠٧، ص ١٩-٢٦.

(٢) زيارة ميدانية إلى موقع تل سكا بغوطة دمشق، التي تعمل فيها بعثة أثرية سورية برئاسة أ.د. أحمد طرقي ٢٠٠٩.



(شكل رقم ٦)

رسوم جدارية من تل سكا

وقد قدمت المواقع الآرامية نماذج من آثار نحت نافر بطابع آرامي محلي مسيطر رغم أنها حملت تأثيرات آشورية وكنعانية وحثية، ومن الأمثلة اللوحات الحجرية الكلسية والبازلتيّة المستطيلة التي نُحِتَت عليها أشكال آلهة أو موضوعات حربية أو مدنية كمشاهد الصيد والعراك وذلك لتزيين جدران القصور والمعابد، وقد عُثِرَ في جوزن (تل حلف) على نحو ٢٠٠ لوحة من النوع المذكور، ونُقش على بعضها كتابات، وبين هذه اللوحات ست لوحات كبيرة كانت تزين مداخل القصر

وهي بين النحت النافر والنحت المجسّم، وقد نحتت عليها مشاهد مجسّمة من الأمام ونافرة من الجانب، وهذه المشاهد عبارة عن صيد أيل وأسد وآلهة، أما اللوحات الصغيرة التي زينت جدران القصر فقد تم ترتيبها على شكل لوحة بازلية تليها أخرى كلسية مما أحدث تبايناً في ألوان أحجارها، أما مواضيع النقش فكانت قرص الشمس المجنح، الصيد، حيوانات متصارعة، رماة نبال، خيالة، كائنات خرافية...

وتعد المسلات من بين نماذج النحت الآرامي والتي تحمل مواضيع دينية وحربية مثل نصب الإلهة عشتروت الذي عثر عليه في تل أحمر، ونصب تل العشارة على الفرات بسورية، ويمثل هذا النصب انتصار الملك الآشوري توكولتي نينورتا الثاني في القرن التاسع ق.م على مملكة لاقى الآرامية، ويصور النصب حية وعلى الوجه الآخر الإله حدد يقبض على الحية ويهم بقطع رأسها بالفأس، وعلى وجه ثالث صُور والد توكولتي نينورتا يبارك المشهد.

ومن النماذج الآرامية أيضاً منحوتات جدارية وجدت في قصر تل برسيب وعين دارة، وهي تشبه اللوحات سابقة الذكر.



وفي شمال<sup>(١)</sup> عشر على عدد من اللوحات التي زينت  
مداخل المدينة وقصورها، بعض هذه اللوحات يعود إلى القرن  
التاسع ق.م وتحمل أشكالاً خرافية مثل إنسان برأس حيوان  
وجناحي طير، حيوان برأس إنسان وأجنحة طير، مشاهد حرب  
وصيد وولائم وحيوانات.

وبعضها الآخر من هذه اللوحات - ويعود إلى القرن الثامن  
ق.م - يصور ملك شمال «براكب» وهو جالس على كرسي  
وأمامه الخدم والموسيقيون..

وقد اشتهر الآراميون بنحت «شواهد القبور» التي عشر على  
نماذج منها في مواقع شمال، أرفاد، أفس، النيرب، وقد نحتت  
على هذه الشواهد أشكال الموتى وهم يتناولون الطعام  
والشراب ويحيط بهم أشخاص آخرون، وقد اشتهرت لوحة  
الأميرة من شمال، حيث تظهر جالسة على كرسي، تحمل كأساً  
بيد وزهرة باليد الأخرى وأمامها طاولة وخادم<sup>(٢)</sup>.

---

(١) محسن، د. سلطان، آثار الوطن العربي القديم، جامعة دمشق  
١٩٨٩، ص ٣٢٥.

(٢) المرجع السابق ذاته، ص ٣٢٦.

ومما لا ريب فيه أن الفن وليد البيئة، وريب الطبيعة، وما من فن إلا وقد استوحى مقوماته من عادات الشعب وتقاليده، واستلهم خصائصه من الظواهر المحيطة بالطبيعية والجغرافية واستمد أصوله من ظروف الحياة وألوانها وتشكلت ميزاته تبعاً للمكان الذي نشأ فيه، والتراث الذي ترعرع في ظله، ففي جميع الحقبات التي مرت بشعوب المنطقة سواء كانت سياسية أو تاريخية أو دينية، بقي الطابع العام للفن ثابتاً لم يتغير، بل تشبع بما اقتبسه من أساليب فنية، هضمتها وأعادت إنتاجها وفقاً لثقافتها وتقاليدها الراسخة، فمن الظواهر التي تلفت النظر انتشار الفن البيزنطي في الشرق وازدياد أهميته هناك بدرجة لا تقل عن أهميته بالغرب، وعلاقة الفن البيزنطي بالشرق وتأثيره به وتأثره فيه، ومن المشاكل التي شغلت مؤرخي الفن منذ عهد بعيد وما زالت تشغل بالهم حتى الآن، والذي يهمننا هو سورية ولعل مؤرخ الفن النمساوي الكبير جوزيف سترينخوفسكي كان أول من نبه الأذهان في بداية القرن الحالي إلى أهمية الشرق في فن الأيقونة البيزنطي سواء في مرحلة تكوينها الأول، أو في فترة عظمتها، فقد كان الاعتقاد السائد أن الفن البيزنطي نشأ في آسيا الصغرى وأخذ من الأصول اليونانية

والرومانية، ولم يتأثر كثيراً بالفنون الشرقية، إلا أن ستريخوفسكي (Joseph Steykowski) أقر في كتبه وأبحاثه ونبه إلى ما كان للشرق من فضل وبخاصة تلك المدن الثلاث الهامة الواقعة على حدود الدولة البيزنطية وهي الرها ونصيبين وأميدا (ديار بكر)، هذه المدن كان فيها أهم مدارس اللاهوت التي ذاع صيتها في كل مكان بفضل الرهبان المتنورين الذين تربوا في الأديرة السورية وتلقوا تعليمهم بها، ومن هنا كان تأثير سورية كبيراً على هذه المدارس، فسورية كانت حلقة اتصال هامة بين الشرق وبيزنطة<sup>(١)</sup>.

---

(١) معجم محيط الفنون - دار المعارف بمصر - الجزء (١) ص ٢٢٧.



## الفن المسيحي في سورية

إذا كان الفن عامة مظهراً بشرياً للتعبير عن فكرة وروعة حقيقة الجمال فإن الفن الديني هو التعبير الإنساني عن كل ما يؤمن به المرء في الإله من جمال وحقيقة وحب وبهذا المعنى وتحت هذا المنطلق بدأ السوريون بالتشبع من البعد الروحي الجديد الذي أعطته المسيحية للشرق الباحث عن الامتلاء الروحي والعقائدي ، هذا الشرق الذي اعتاد تصوير آلهته ، وأوجد في مزاجه الموروث الديني الوثني مع العقائد الجديدة فناً دينياً جديداً أصيلاً منسجماً مع كل ما ورثوه من الحضارات والعبادات والفنون، بعد أن غيروا وبدلوا فيه وألبسوه الشخصية الشرقية وصدروه إلى كل العالم كفن سوري متكامل الهوية<sup>(١)</sup> الذي تجلّى بعدد من الخصائص والسمات الموهلة في القدم، فنجد في تقاليده المحلية ما يناسب عقيدته الجديدة وكخدمة في نشر عقائدها، بعيداً عن المؤثرات الرومانية التي كانت تمجد الجسد والجمال الخارجي للتعبير عن الواقع الصرف، عن طريق اهتمامه

---

(١) عبد الحق، د. سليم ، نظرات في الفن السوري قبل الإسلام ، الحوليات الأثرية السورية مجلد ١١-١٢، ١٩٦١- ١٩٦٢ ص ١٦.

بالميل إلى العمق والروح، وقد رافقته هذه الخاصة من عهود الوثنية إلى عهده المسيحي فظهرت في اهتمامه بإظهار العيون الباحثة عن عيون المتلقي لتؤثر فيه وتجبره بما تخفيه تلك النظرة من أسرار إيمانية ووجودية تبعث في بصيرة مشاهديها قدرة على التأمل والتبصر في عظمة الخلق والخالق.

أما النزعة الشخصية فتقوم على إظهار إطارات الأشخاص والمواضيع وإحاطتها بخطوط ظاهرة والاهتمام بتفاصيلها كالثياب، مع الابتعاد عن إظهار التواءات والاستفادة من تناغم الألوان وتموج الظلال.

وتعد الواقعية والإخلاص للحقيقة من أهم مميزاتها، حيث تم الاهتمام بتمثيل الآلهة مع شعاراتها المميزة أو أسمائها وصور المحاربين مع أسلحتهم ورجال الدين بملابسهم المميزة<sup>(١)</sup>.

وتجدر الإشارة إلى أن القاسم المشترك لفنون الشرق القديم (الرافدي والفينيقي) هو اهتمام مبدعي الفنون بالوجه،

---

(١) د. زيات، إلياس، تاريخ كنيسة أنطاكية للروم الأرثوذكس آية خصوصية ٢٠٠٠.

لاسيا العينان اللتان تشكلان طريق العبور إلى المعنى الذي يجسده الوجه... ثم يأتي الجسد ليتلاءم مع الوجه في حركته وأدائه التعبيري ليكون متكيفاً مع الابتكار والدلالة الباطنية حيث شكلت هذه الحضارات فلسفتها الخاصة في صياغة الوجوه والأسرار ودلالاتها<sup>(١)</sup>.

وكان الآراميون في سورية قد استخدموا استعدادهم النفسي لابتكار الرموز التي يحملونها في أنفسهم وأبدعوا فناً رمزياً ليس للمتعة فحسب، بل لتعليم المسيحيين عقائدهم وإطلاعهم على أصول ديانتهم وشعائرها، وقد تحدث القديس موسى بن نيس فقال «للتصوير بألوانه تأثير الكتاب لأنه صامت يتحدث من فوق الجدار فيفيد كل الفائدة».

وهكذا نستدل على أن التزيينات على جدران الكنائس كانت ككتاب مفتوح أمام عيون الأميين يتعلمون منها حوادث التاريخ المسيحي والعلامات والرموز الدينية كتوضيح الحمل الإلهي، وطبيعة السيد المسيح الإلهية والدينية، ثم العقائد والشعائر والطقوس المسيحية، أما الوسائل المادية التي اتخذها

---

(١) C. Diehli , Lapeinture Byzantinte, Paris 1933.

هذا الفن فهي نفس الوسائل التي اتخذها فن التصوير السوري منذ القرن الثالث الميلادي<sup>(١)</sup>.

فالعهد المسيحي أخذ من الماضي عادات فنية راسخة إلا أنه نزع عن هذا الفن صفة العبادة القديمة، وأسبغ عليه الصفة المسيحية .

وقد جرت العادة أن يمثل الفنانون حوادث العهد القديم منذ بداية الفن المسيحي كمشاهد النبي إبراهيم وهو يهم بالتضحية بابنه إسماعيل، والنبي دانيال في فم الأسد<sup>(٢)</sup>، وكذلك حوادث الإنجيل مثل طفولة السيد المسيح ومعجزاته وصلبه كما اهتم الفنانون بتمثيل الانبعاث وحساب اليوم الآخر، ومراحل حياة السيدة العذراء كموتها ودفنها، إلا أن أكثر المواضيع تمثيلاً كانت حوادث حياة السيد المسيح منذ البشارة فالميلاد فالتعميد والدخول إلى القدس، فالصلب، والدفن، فالانبعاث والصعود إلى السماء<sup>(٣)</sup>.

---

(١) د. سليم عبد الحق، عادل، مرجع سابق ص ١٧ .

(٢) J. Varoqui , Symboles Paiens et Chrétiens , P 61, 1978

(٣) E. Brihaba , la Peinture Byzantine , Paris, 1932



ومثال ذلك ما هو موجود في رسوم جدارية في كنائس  
دورا أوربوس والتي تعد من أهم الرسوم الجدارية  
المسيحية الموجودة في سورية (شكل ٧) والتي تشكل الجذور



(شكل رقم ٧)

رسوم جدارية من دورا أوربوس

الأولى لفن الرسم المسيحي وتقدم الأصول الحضارية الباكورة  
للنهضة المسيحية اللاحقة بالفن البيزنطي حيث شكلت امتداداً  
طبيعياً وزمناً وفنياً للبيئة الفنية السائدة آنذاك بسورية خلال

القرون الماضية ويتضح ذلك بشكل خاص في رسوم المدافن  
التدمرية ولاسيما ما هو موجود في مدفن الأخوة الثلاثة العائد  
للقرن الثاني /١٤٦ م (شكل ٨).



(شكل رقم ٨)

رسوم جدارية من مدفن الأخوة الثلاثة

وما يتضح في رسومات هذا المدفن الجدارية القائمة  
على الميثولوجيا الإغريقية، (شكل ٩) من مجموعة التقاليد الغنية  
بالرسم وذلك من خلال الاعتماد على أسلوب التوجه بخطوط



(شكل رقم ٩)

رسوم جدارية ملونة من دورا أوروبوس وتسمى الحمام البارثي - القرن ٣م -  
المتحف الوطني بدمشق تظهر الآلهة محلقة فوق كرة وفي يدها اليمنى ذات  
السوار أكليل وفي يدها اليسرى سعف نخل وكل منهما علامة مميزة للنصر.

التحديد غامقة اللون التي تهدف إلى إبراز مفردات المشهد وإكساب البعد الثالث، وهو نفس الأسلوب الشرقي المعتمد في الرسوم الآشورية المنسوبة إلى تل برسيب، وكذلك رسوم القصر الملكي في ماري والمؤرخة في الألف الثاني ق.م، والتي نفذها فنانون محليون على الجدران الطينية وفوق طبقة من الجير الأبيض الأملس معتمدين على تلوينها بألوان محلولة بالماء دون إضافة أية مادة عضوية والتي غلب عليها اللون الأحمر والأخضر والبني والأزرق والأسود.. وبالرغم من تباين المضامين الزخرفية لمجموعة اللوحات السابقة مع المضامين الزخرفية للفن المسيحي البيزنطي، فإن العلاقة فيما بينهما واضحة من حيث مسار ونمط الخطوط الزخرفية التي تتضح من خلال التراكيب الزخرفية للفريسكات<sup>(\*)</sup> والأيقونات المسيحية مع ما سبق ذكره<sup>(١)</sup>.

---

(\*) رسوم جدارية ملونة نبعت من التقاليد الشرقية القديمة تصور المعتقدات الدينية والفلسفية وتنفذ على طبقة من الجير ملساء أما الألوان فكانت عبارة عن أكاسيد معدنية محلولة بالماء مثل «ماري - تل برسيب - مدفن الأخوة الثلاث ..... إلخ».

(١) د. البني، عدنان، تدمير والتدمريون، دمشق ١٩٧٨، منشورات وزارة الثقافة، ص ١٥٠.

كما اعتبرت الأيقونوغرافيا التدمرية بما فيها من تقنيات خلط الألوان والأساسات المكونة من جزء كبير من الجص والرمل والمنغنيزيوم والتراكيب المعدنية كأكسيد الحديد بلونه الأحمر والأسود والمنفذ بدون استخدام رابط عضوي ذي صلة وثيقة بالرسومات الجدارية المعتمدة في دورا أوربوس، والبعيد في تقنيات تنفيذها من أسلوب الفريسك الروماني بالرغم من التشابه الواضح في استخدام أساليب الرسم الموجودة، فالإبرة والفرجار لرسم الدوائر قبل تلوينها هو ذات الأسلوب الذي ساد في بلاد فارس منذ عهد قديم.

ولعل نتائج المقارنة فيما بين الرسوم المسيحية البيزنطية الأولى بشكل عام مع ما هو موجود في رسوم المدافن التدمرية يؤكد وحدة التأثير المستوحى في الأسلوب والتقنيات الفنية المتبعة في سورية وصولاً إلى رسوم الأيقونات التي تجلت فيما بعد بالفن القبطي المصري<sup>(١)</sup>.

كما تؤكد الدراسات الحديثة على أن نمطية التشكيلات الزخرفية والرسومات الجدارية من حيث تنفيذ الأشخاص وتقنيات الألوان

---

(١) د. بهنسي، عفيف، موسوعة تاريخ الفنون، الفنون القديمة، دمشق، ص ٣٠٢

التي نجدها في رسوم مدفن الأخوة الثلاثة بتدمر هي واحدة تقريباً مع ما تم العثور عليه في دياميس<sup>(\*)</sup> الكنائس البيزنطية<sup>(١)</sup>.

غير أن هذا الفن البيزنطي لم يقتصر على الرسوم الجدارية فحسب بل أظهر نفسه من خلال وسائل مادية مختلفة وأصيلة كالفسيفساء وتزيين المخطوطات الملونة، الذي بدأ العمل بها منذ القرن الرابع الميلادي، حيث نجد في التراكيب الزخرفية المنقوشة على العاج وتقنية حرق الخشب والحفر على المعادن والنسيج وغيرها<sup>(٢)</sup>.

إلى جانب هذه الفنون تجلت فنون أخرى من خلال تقنيات تزيين الكتب الدينية والمخطوطات وهو ما عرف بالمنمنمات ذات الألوان البراقة ولعل أهمها مخطوط رابولا السرياني (شكل ١٠) الذي كتب وزين في دير قرب أفاميا (٥٨٦م) والمحفوظ في متحف فلورنسا بإيطاليا.

---

(\*) سراديب طويلة تحت الأرض أطلق عليها اسم ديماس أو كتاكومب وهو مكان للعبادة ويتألف من دهليز طويل ينتهي بردهة داخلية يأتيها النور والهواء من فتحات في السقف، وكانت تستخدم هذه الدياميس لدفن الموتى ضمن حفر جدارية كالصناديق وغطيت جدران هذه الدهاليز برسوم ذات موضوعات ورموز دينية.

(١) د. طوبال، فؤاد، التأثيرات الفنية التدمرية في الحضارة البيزنطية، مجلة دراسات تاريخية - جامعة دمشق - العددان ٩٥/٩٦ - ٢٠٠٦ ص ٦.

(٢) ديورانت، ول - عصر الإيمان، قصة الحضارة - ص ٣٩٩.





(شكل رقم ١٠)

من مخطوط رابولا السرياني (القرن ٥ م)

ومن خلال الأعمال المستمرة تم كشف النقاب في أنطاكية،  
وأفاميا، وشهبا، وتدمر عن لوحات فسيفسائية رائعة منها

أسطورة كاسيوييه التدمرية، كما تم الكشف عن بعض أدوات  
كنيسة مصنوعة من معادن ثمينة وقد توزعت هذه اللقى  
الأثرية بين عدة متاحف عالمية، حيث حوى متحف اللوفر  
في فرنسا الكثير منها كالكأس الأنطاكية (شكل ١١)، التي



(شكل رقم ١١)  
كأس من انطاكية (القرن ٤ م)



وجدت في بلاد الرافدين، ومزهرية من حمص وهناك الكثير من الأيقونات والتي استقرت في متاحف عالمية، فالأحداث السياسية التي اجتاحت المنطقة أدت إلى فقدان العديد من الرسوم والأيقونات نتيجة أحداث العنف التي شهدتها المنطقة ولا نصادف منها إلا رسوماً جدارية توزعت في الأديرة والكنائس السورية التي سلمت من يد الخراب والتدمير خلال فترة الحروب المستمرة التي عاشتها المنطقة، ومن هذه الرسوم:

- الرسوم الجدارية الموجودة في دير مار موسى الحبشي في النبك، بطبقاته الثلاث والمؤرخة في القرن ١١ - ١٣ م.
- الرسوم الجدارية التي تم العثور عليها في دير مار يعقوب المؤلف من طابقين والمؤرخة في القرن ١١ - ١٣ م.
- الرسوم الجدارية الموجودة في دير مار إلياس الحي، معرة صيدنايا والمؤرخة في القرن ١٢ م.

ونلاحظ أن أهم الرسوم الجدارية التي جسدت فن الأيقونة من حيث المواضيع والأحداث المصورة قد رسمت ما بين القرنين الحادي عشر والثالث عشر.

تحتفي هذه الرسوم المسيحية لتعود مطلع القرن ١٧ م ليطلق عليها اسم الأيقونة الملكية نسبة إلى الملك مرقيانوس

(٤٥٠ - ٤٥٧ م) الذي أصر على الأخذ بتعاليم المجمع المسكوني الرابع (٤٥١ م) وعممها على الكنائس التابعة لمملكته والتي بقيت تعاليمه سارية المفعول لأنها أصبحت العمود الفقري للليتورجيا الكنائس الشرقية إضافة إلى ظهور سمات جديدة للأيقونات الملكية من حيث الشكل والزخرفة والكتابات العربية متأثرة بالفن الإسلامي بملئهم الفراغات بالرسومات الهندسية وزخرفتها بالزهور والنباتات<sup>(١)</sup> ومما لاشك فيه إن إخلاص الفن السوري للواقع قد ساعد الكثير من الباحثين ومؤرخي الفن على قراءة وفهم الرسائل الحضارية التي وصلت عبر الرموز والثياب والأدوات... إلخ<sup>(٢)</sup>، فهذا الفن الذي نشط في مطلع القرن ١٧ م يعتبر بداية ازدهار روحي رافقه ازدهار فن الأيقونة وانبعاثه من جديد، ومن الملاحظ أن هذه النهضة المفاجئة منذ ثلاثة قرون كانت نهضة مميزة لنشأة مدارس فنية محلية ذاع صيتها في الغرب قبل الشرق ولعل أهمها كانت مدرسة يوسف المصور وعائلته (شكل ١٢) واستمرت طوال القرن الثامن عشر وتوالى عليها من

---

(١) د. اثناسيو، متري هاجي، موسوعة الأيقونات السورية، ص ٢٢.

(٢) د. سليم عبد الحق، عادل، ص ١٨.



(شكل رقم ١٢)

أيقونة الملاك المجنح القديس ميخائيل

خشب ٤٦-٣٤سم تاريخ: قبل ١٦٥٣ رسم: يوسف المصور

بعد يوسف ابنه نعمة الله (شكل ١٣) وحفيده حنانيا وابن حفيده  
جرجس وقد عاصر هؤلاء كل من يوحنا المقدسي وميخائيل  
الدمشقي وغيرهما من رواد فن الأيقونة في سورية<sup>(١)</sup>.



(شكل رقم ١٣)

أيقونة القديس جورج خشب ١٤٣-٩٩ سم  
تاريخ: ١٧٠٦ رسم: نعمة المصور

---

(١) د. زيات، الياس، مرجع سابق ص ٤٦٩.

وهنا نجد أن الفن المسيحي السوري فن أصيل ومتجذر في الأرض السورية التي كانت دوماً مركز الثقل وموطن الالتقاء ومخبر الفنون لكل الحضارات والأديان عبر تاريخها الطويل.

هذه الأيقونة مثال بديع عن النموذج الإغريقي الزائف ليوسف المصور عن النسخة الأصلية، يبدو القديس بلباسه الامبراطوري الحربي ممتشقا سيفه باليد اليمنى والجمالة باليد اليسرى وزينت ثيابه بشرائط بديعة من الذهب بينما تستقر قدمي القديس على قماش أخضر وفي الأسفل على اليسار يوجد توقيع للرسام (بيد يوسف) وإلى اليمين كتب (كاهن ١٦٥٣).

تمثل هذه الأيقونة معركة القديس جورج مع انطباع نادر فهذا المشهد تقليدي حيث يقتلع القديس رأس التنين مخترقا حلقة برمحه، على اليسار تبدو بنت الملك هاربة بينما الملك والملكة يراقبان المشهد من علو، طبقاً لتقاليد متعددة وفوق يبدو السيد المسيح مباركاً القديس، والملاك على اليمين يقدم النخلة عربوناً للنصر وعلى اليسار ملاك يقدم تاج الشهادة، أما بأسفل اللوحة يظهر توقيع العمل بيد القس نعمة المصور في اليوم الأخير في كنيسة الأربعين شهيداً في حلب سنة ١٧٠٦.



## الفصل الثاني

### الأيقونة بين الفن واللاهوت

تعتبر الأيقونة من الناحية الروحية وسيلة تعليم بالصورة والشكل واللون (وسيلة تمجيد بألوان، وتسييح بأشكال، وتعليم بصور) فهي تظهر الأشياء المقدسة التي توحى بالماورائيات، دون الاقتصار على جمالية اللوحة أو مدلولها الديني فحسب، وتأتي قيمتها الفنية من إطارها الديني، في حين أن معناها الروحي العميق يتم استكشافه بشكل تدريجي، لذلك تعتبر الأيقونة لاهوتاً جمالياً، لا يفتش راسمها عن الجمال الفني بل يستخدم الجمال ويلعب على وتر عبقريته لكي يثير الانفعالات الروحية ويحرك العواطف الكامنة مولداً الإيمان في قلب المشاهد والمصلي معاً<sup>(١)</sup>.

---

(١) خوري، إيسا غريب، الأيقونة شرح وتأمل، منشورات النور - بيروت ٢٠٠١ - ص ١٦٨.

وقد تبنت الكنيسة الشرقية فكرة الأيقونة مصورة إياها بحلة إلهية روحانية بعيدة كل البعد عن المفهوم التصويري الدنيوي العادي فهي لا تصور الحضور الإلهي فحسب بل تحضن أيضاً انعكاس هذا الحضور<sup>(١)</sup>، حيث نرى - مثلاً - أيقونة السيد المسيح تصور المسيح ذا الملامح الإلهية الذي يشبه الإنسان في المطلق ولكن لا شبيه له بين البشر على الإطلاق، وذلك لأن العقيدة المسيحية تؤمن بأن السيد المسيح هو الإله المتجسد في جسد بشري، ومما لا شك فيه أن التصوير الأيقوني هو تصوير إيمائي وتعبيري في آن معاً يستمد رمزيته من الفعل الإيمائي المتجسد في النفس والمتأني من التعاليم الإنجيلية ومن سير القديسين التي تظهرها الأيقونة.

وإن سر الأيقونة يكمن في استخدام الفنان لعبقريته التي تستوحي الجمال في الفن دون أن تنشغل فيه وتبرزه حتى يظهر بقدر ما يثير في النفوس من انفعالات روحية تحرك العواطف الكامنة التي تولد الإيمان في قلب مشاهدها وهذا ما يحرص عليه الأيقونوغرافي الذي يخرج لوحته في غمرة طقس تعبدي يسمو به إلى حالة من الاستبصار الروحي الناتج عن شعور يخالجه وكأنه

---

(١) E. choche De La Ferte , Lemiracle des Icones , P 15, Paris , 1967.



أمام الحضرة الإلهية بمضامينها القدسية التي تفرض عليه الإحياء دون التشخيص والتعبير دون التجسيم منجزاً أيقونة تبعث على التأمل والتفكير وهذا الذي قاد القديس يوحنا الدمشقي (\*) (شكل ١٤) إلى القول: (عندما تضطرب خواطري، وتمنعي عن التركيز الفكري، أتجه نحو الكنيسة أتأمل في أبعاد الأيقونات السماوية التي تفتن أنظاري... هذه اللوحات المقدسة تجذبني، وتسمو بي، وتحشني على تمجيد الخالق، فأسترجع السكون والصفاء، أمعن النظر بصور القديسين، أستمد الشجاعة من صورة شهيد، حرارة إيمانه تنتقل إلي فتشعلني بالمحبة، وتدفعني إلى الإقدام، فأرتمي على الأرض لكي أصلي وأتعبد الله بشفاعته) (١).

---

(\*) القديس يوحنا الدمشقي: (٦٧٥-٧٤٩م) عالم لاهوتي، خطيب ديني، مدافع كنسي، منظم للفن البيزنطي، الملقب بدفاق الذهب نظراً لفصاحة لسانه وضع عدداً من روائع المؤلفات (ينبوع الحكمة) وقد نقلت أكثر مؤلفاته إلى اللاتينية واعتبر مرجعاً معتمداً لمشاهير علماء الدين ممن جاء بعده وكان من وجوه النشاط البارز في حياته دفاعه عن استخدام الصور كوسيلة للعبادة، مع التشديد بأن المعبود ليس مادة الصورة، بل ما تمثله.

(١) رستم، أسعد، الروم في سياستهم ودينهم وثقافتهم، المطبعة البولسية ط ٢ - جويليه ١٩٨٨ - ص ٣١٠ - ج ٢.



(شكل رقم ١٤)

القديس يوحنا الدمشقي

(عن مخطوط المكتبة الأهلية في باريس، يوناني)

وتتجلى فلسفة رسم الأيقونة عبر ما يستقيه الفنان من التعاليم الإنجيلية، ورؤيتها للخلق والخالق في آن معاً، فمن ينظر إلى أيقونة العشاء السري يرى النور ينبج من شخص الأيقونة التي تضم السيد المسيح وتلاميذه على عكس التصوير العادي الذي يراعي ظل الأشياء وأبعادها كون النور خارجياً وليس داخلياً كما هو حال الرسومات المقدسة التي يتنصر فيها النور على الظلمة حيث لا يعترية مساء، وهذا ما يسمى في اللاهوت الإشراف الذي لا يندرج في مكان ولا زمان، بل يتخطاهما<sup>(١)</sup>.

فتبدو الصورة المقدسة بمظهرين: مظهر خارجي طبيعي يبدو للعيان، ومظهر رمزي سري يحاكي النفس، تبرز معانيه من خلال الألوان لأن للألوان لغتها الرمزية وللتصوير دلالاته المعنوية ولا بد من الإشارة إلى أن المسيحيين الأوائل قد استفادوا من مصادر عديدة أظهرت تلك الرموز واعتمدوها تعبيراً عن إيمانهم فمن الوثنية مثلاً

---

(١) خوري، مصدر سابق - ص ١٧١.

أخذوا السفينة<sup>(\*)</sup> رمزاً للكنيسة، والطاووس رمزاً لجمال الفردوس، ورمز السمكة يدل على السيد المسيح<sup>(١)</sup> ومن الرموز المرساة<sup>(٢)</sup> والحمامة<sup>(\*\*)</sup> وهذه الرموز وتلك المعاني ماثلة على الدوام نصب عيني المصور المسيحي البيزنطي<sup>(٣)</sup>.

---

(\*) السفينة أو المركب هي من الرموز الفرعونية التي توضع بالقبور مع الموتى، للاعتقاد بأنها وسيلة خلاص الروح البشرية والتي تنتقل بوساطة هذا المركب إلى الإله وقد شُبِّهت المسيحية المركب بالكنيسة التي بوساطتها تحيا البشرية وترث الحياة الأبدية مع الله.

(١) حلاق سامي اليسوعي، رمز السمكة عند المسيحيين - موسوعة المعرفة المسيحية - قضايا ٤/ دار المشرق، ط (١) ١٩٩٤ - ص ٥.

(٢) ساعاتي، نجيب ميخائيل، مجلة النعمة، السنة الرابعة، ١٩٦٣ عدد ٣٩، ص ١١.

(\*\*) الحمامة ترمز إلى السلام والبساطة المسيحية، كما يرى بعضهم أنها ترمز إلى السيد المسيح وإلى صعوده ويقول الأب موترد في مقاله (معبد مدفني في حمص ص ٩٤٨ وتحت الصليب المرقوم في آخر الكتابة اليونانية صورة طائر أرادوا به الحمامة المرموز بها إلى خلود النفس المسيحية).

(٣) هبي إنطوان، الصور المقدسة والأيقونات، مرجع سابق - ص ١٠٦.

وقد لا يفوت الأيقونوغرافي المكانة التي تشغلها الألوان في عمله والدلالة التي تتركها في عين متلقيها، وما توحيه من أفكار وحدث لمضامينها وتناغمها، وما تخلقه تدرجاتها من كلام وتعبير يقصد إثارته في نفس المشاهد، إذا ما علمنا بأن الأيقونة هي خطاب يؤرخ للإنجيل المقدس، ويروي حكاياته وعبره بوساطة الريشة واللون اللذين يشكلان المشهد، فهذه الألوان ارتقاء من المنظور لتشير إلى غير المنظور الذي لا يُحْجَم<sup>(١)</sup>، فالأحمر القاني يوحى بالحياة الدنيا لأنه لون الدم، ولون النار التي تذكر بالثواب والعقاب في آن معاً... فيما اللون البني يشير إلى التقشف والزهد، بينما اللون الأخضر هو لون الطبيعة وتجدها الذي يشير إلى التجسد الإلهي في السيد المسيح، في حين أن اللون الأزرق بدرجاته لون ملوكي يوحى بالمجد والقدرة، أما اللون الأسود فيوحى بالغياب والموت والجحيم...

ويأتي اللون الأبيض الناصع الثلجي ليهيئ الفنان من خلاله الأبصار، ويعد الأصعب من بين الألوان، كما أن إتقانه مصدر

---

(١) J. L. Marion , L'Idole et la distance , P 25 , Paris , 1977.

بهاء للأيقونة مما حدا بأحد الفنانين إلى القول: (أمنيتي أن أتقن اللون الأبيض كما يجب ...) <sup>(١)</sup>

ويبرز دور الأيقونة في اللاهوت المسيحي من الغاية الإيمائية والتربوية التي ساعدت الأيقونة بالتأسيس لهما عبر التاريخ من خلال مساهمتها في خلق حياة روحية ترتقي إلى التبصر والتفكير في خالق الكون، والتقرب منه عبر التأمل العقلي الذي يبقى محصوراً بالخاصة، إلا أن العامة من الناس لا يروى غليلها ويثبت إيمانها إلا التشخيص والتجسيد الذي يتناول الجوارح والحواس، فجاءت الأيقونة لتشغل هذا الفراغ عبر المشاهدة والملامسة التي تملأ عيني الفؤاد بالأسرار الإلهية <sup>(٢)</sup>.

لذلك لعبت الأيقونة دوراً مهماً في العبادة، فهي أولاً: يصلى أمامها وتطلب عبرها المساعدة من القديسين الذين تصورهم، كما أن الأيقونة موجودة في بيوت المسيحيين للبركة وللصلاة أمامها، وتضاء لها الشموع وقناديل الزيت المقدس إيفاءً للندور، وترافق الأيقونة المؤمنين في سفرهم إضافة إلى الكتاب

---

(١) خوري، مرجع سابق - ص ١٧٠.

(٢) هبي، مرجع سابق - ص ٣٢.

المقدس وكتب الصلوات لاسيما في الأماكن التي لا توجد فيها كنائس للصلاة والعبادة.

### المكونات الفنية والعناصر الرمزية للأيقونة:

مما لا ريب فيه أن لكل أيقونة مدلولات عقائدية وتعليمية تنعكس من خلال عناصرها الأساسية مثل:

الخلفية - الوجه - الأنف - الفم والشفاه - العينان - الأذنان - اللحية - اليدين - الجسد.

إذ يحرص الأيقونوغرافي في إظهاره لقدسية الأيقونة على الالتزام بمبادئ الرسم واللون بدءاً من الخلفية المذهبة التي تبدي نورانية مطلقة، والتي ترمز إلى مجد الملكوت الذي تأتي الأيقونة منه وفقاً للغة تقنية (النور) أو ما يسمى بخلفية اللوحة، وهذه الخلفية الذهبية ترمز إلى عالم القديسين الذين يطلون من النور والأبدية التي يوحى بها اللون الذهبي<sup>(١)</sup> الذي يعد سيد الألوان ومحورها السري والرمزي والذي غالباً ما يدل على الألوهية ساطعة الضياء.

---

(١) فياض، مرجع سابق، ص ١٧.

كما أن الأيقونات القديمة أظهرت ثياب السيد المسيح بألوانها الذهبية والتي تشرق لمعاناً وجمالاً.. كما أظهرت القديسين بألبستهم الذهبية لتوحي بلاهوتهم المثلث التقديس. وكان الأيقونوغرافي البيزنطي عندما يريد إظهار ألوهية السيد المسيح بعظمتها وبهائها للمؤمنين يبالغ باللون الذهبي حتى الإسراف<sup>(١)</sup>.

ويراعى في رسم الوجه أيضاً الشكل الذي يجب أن يظهر به القديس داخل الأيقونة والوضع الذي يجب أن يكون عليه الوجه وكأنه ينظر إلى مشاهده بشكل مباشر بحسب الوجه، ففي بعض الأيقونات تظهر وجوه الشخصيات بالأيقونات بثلاثة أرباع الميلان إذ لانجد وجوه القديسين في وضع جانبي انطلاقاً من أن الإنسان الروحي لا يستطيع أن يحضر بغياب إحدى العينين، فيما تغيب الوضعية الخلفية للرأس ويحافظ الوجه على حضوره، إلا أن هناك استثناءات تحليلية ويوجد مثال على ذلك في كنيسة صيدنايا

---

(١) هبي، مرجع سابق، ص ١٠٨.



في أيقونة العشاء السري حيث يكسر التآليف قواعد المنظور فلا يدير أي من القديسين ظهره إلى الناظر حيث تؤلف وجوههم وحدة فيما بينهم، فيحذق بعضهم بالسيد المسيح ويحذق الآخر في الناظر إلى الأيقونة، ويلاحظ بتلك الأيقونة وجهاً جانبياً واحداً هو وجه أحد تلامذة السيد المسيح ماداً يده إلى طعام المائدة، أما في أيقونة ميلاد السيد المسيح فنرى وجهاً جانبياً هو صورة الشيطان ممثلاً بأحدب يحارب القديس يوسف.

وفي بعض الأيقونات نرى وجوهاً جانبية تمثل الجموع الوافدة لاستقبال السيد المسيح عند دخوله المدينة المقدسة<sup>(١)</sup>.

وقد اعتمد الفنان الأيقونوغرافي كما ذكرنا سابقاً الرمز والدلالة الموحين إلى إظهار قدسية الوجوه فأظهر أنف السيد المسيح وأنوف القديسين على شكل خط مستقيم طويل ورفيع كخيط مضيء يربط الفم بالعينين دون ظلال لأن النور الإلهي

---

(١) الزيباوي ، محمود ، الكنيسة البيزنطية - الفن الكنسي ١٩٩٨ - ص ٧ .

يلغي كل ظل ... ويبدو الأنف على حالته هذه كأنه مختص بشم رائحة العبير الروحي عبر دقته وصغره<sup>(١)</sup>.

فحياة القديس بخصوصيتها الروحية والقدسية تتطلب حواساً خاصة منشغلة بما هو قدسي ومطلق على غير شاكلة أنف الإنسان العادي المنشغل بالحياة الدنيا المتلذذ بأطياب عطرها، فيما القديسون يعزفون عنها إلى ما هو أبدي ومطلق.

وكما هو حال تصوير الأنف في الأيقونة يعمد الرسامون إلى إظهار الفم والشفاه يحملان دلالات قدسية لتكملة المشهد الرمزي للوجه الذي يتميز بفم صغير ومغلق كونه يختص بجسد روحي لا يعنيه الطعام والشراب، ويشير إلى صمته وعدم التأثر بالأحداث مهما عظمت، ومهما بلغ شأنها لأن فم القديسين مطبق على السر الإلهي، فمن يشاهد أيقونة (القديس يوحنا اللاهوتي) ير أن ذلك الرسول يفتح إنجيله، رافعاً يده إلى شفثيه للكلام إلا أن فمه يبقى مطبقاً... فالكلام الإلهي الذي ينتظر أن يتفوه به هو خارج الكلام البشري المعتاد سماعه،

---

(١) K. constantine , the essence of orthodox iconography , brocline , P 62 , 1971

فيوحي لنا رسام تلك الأيقونة أن القديس يوحنا تكتنفه حالة صلاة وأن هذا يعبر عن سر إلهي، فالشفاه رقيقة لأنها تعبر عن الصمت الداخلي وعن الصوم، وبشكل عام السمات كلها معنوية مجردة عن التراب<sup>(١)</sup>.

أما بالنسبة للعيون في الأيقونات حرص الفنانون على أن تبدو لوزية ومستديرة، تشير إلى الزهد وتعبر عن النفس التي أيقنت وأدركت الصفاء في الله، وترسم باستدارة أكبر عندما يراد بها أن تشير إلى توتر ما يعيشه القديس، أو نصف مغلقة عندما يراد منها أن تشير إلى السكون والراحة .

وكثيراً ما تكون العينان بارزتين واسعتين، ونظرتها ثابتة في الأيقونات، ويحيط قوسا الحاجبين بالعينين الواسعتين لتبدو النظرة ثابتة وثابتة في تحديقها<sup>(٢)</sup>.

وتتجلى أعلى درجات الرمزية عند رسامي الأيقونة لدى رسمهم للأذنين، حيث يحرصون على أن تبدو الأذنان على

---

(١) أسبر، سابا - البنية الداخلية والبعد الروحي - رسالة إجازة باللاهوت ١٩٩٢ - ص ٤٧.

(٢) فياض اسبيريدن ، مرجع سابق ، ص ١٩.

التصاق بالخدّين وكأنهما لا تصغيان إلى صوت هذا العالم، إنّما تستمعان إلى صوت الله فيهما ... وإلى الصوت الداخلي للقديس نفسه، المنشغل بالأبدية والخلود ومما سواه من مؤثرات للناس ومجريات أمورهم الحياتية<sup>(١)</sup>.

فالصورة وإن كانت على شيء من الغموض فإنّه لما فيها من قيم تستقيها من صلتها بالله فهي تبعث في الحضور طاقة لا تحصر<sup>(٢)</sup> فمن الإنجيل المقدس ومن سير القديسين توحى للفنان بتميز الأيقونة عما سواها من رسم يعتمد على قراءة للأيقونات وأسس رسمها، أي ما أورثه السلف إلى الخلف والذي يمتد إلى أيقونات القديس لوقا والذي عرف السيدة العذراء عن كتب واستقى منها معلومات إنجيلية كثيرة لاسيّما تلك التي تتعلق بطفولة السيد المسيح والسيدة العذراء حيث صورها وعرض عليها ما رسم فوافقته العذراء عليها... علماً أنّ كنائس العالم تحتوي على أكثر من سبعين صورة تنسب إلى القديس لوقا الذي يعتبر الرسّام الأول في

---

(١) المرجع السابق نفسه ، ص ١٩ .

(٢) P. Evdokimov, Laconnaissance de Dieu dans Latradition Iconographique, (٢) P 46, Paris, 1977.

المسيحية، ومؤسس فن الأيقونة برمزيتته وقدسيتها التي أخذ عنها المتأخرون حتى يومنا هذا، لذا نرى شكلاً مميزاً للأذنين والأنف والشفتين والعيون يحافظ عليها كل من انبرى للرسم الأيقونوغرافي لاسيما من كان منهم يتبع الكنيسة البيزنطية الشرقية التي حافظت على طقوسها وأصولها إلى يومنا هذا، فاللحية اعتبرت من العلامات الرئيسة التي يستخدمها الرسام الأيقوني في إظهار ملامح الوجه وهيبته وبهائه، ومما يظهر معالم العبادة والتبتل التي تتصف بها حياة القديس ويدرك من خلالها سنوات عمره، وكيفية الحياة التي يعيشها مع التمسك والزهد والعبادة، ويساعد شكل اللحية على إدخال مشاهد الأيقونة إلى عوالم صاحبها الداخلية روحياً ونفسياً، وعبر الأيقونات التي صورت وجه السيد المسيح استطاع الفنانون تجلي اللاهوت عبر وجهه ذي اللحية البسيطة، وقد ارتقوا عبر ذلك الوجه المقدس المتطور إلى اللامنتور الذي يتبدى بجماله السماوي الذي يجذب مجامع أعين المؤمنين إليه، ويأخذهم التفكير بمعانيه الأبدية التي تكسبهم صفاء روحياً يولد التأخي والمحبة والسلام فيما بينهم.

وتجدر الإشارة هنا إلى أن أشكال اللحية في صور القديسين تسهم في إضفاء الإجلال والتقديس لهم لاستطاعتها الإيحاء بمكانة كل منهم والمدى الروحي الذي بلغه عبر حياته النسكية والطقسية ما يولد في نفوس المشاهدين للأيقونة حثاً على السير على خطا هؤلاء القديسين والتقرب منهم روحياً عبر عمل الخير والمحبة<sup>(١)</sup>.

وقد يهتم الأيقونوغرافي بالتعبير عن الصورة التي في ذهنه في تعامله مع الوجوه ومكوناتها ومنها (اللحية) في تصوير ما ليس بوسعه أن يتصوره الفكر البشري، فتبتدى هيئة الصورة بمكوناتها لتوحي بالسر الإلهي، وتعبر عنه<sup>(٢)</sup>.

أما الأيدي فقد اهتم الفنان بطريقة رسمها وغالباً ما كانت الأقسام العارية من الجسم (اليدين والرجلين) متشابهة مع المعايير الفنية لرسم الوجه، والتي تنبثق عن مثال روحي في أغلب الحالات (أصابع اليدين طويلة ونحيلة لتعبر عن كثافة روحية) وقد حرص

---

(١) روسو، دانييل، الأيقونة بهاء وجهك، ترجمة عون مشير باسيل، لبنان ٢٠٠٤، ص ١٥٨.

(٢) ذات المرجع، ص ١٧٠.

الفنان على إقامة توازن بين تقاسيم الوجه واليدين، فعندما يكون الوجه قاسياً وصلباً تأتي اليد صلبة والعكس صحيح... فالفنان يوحى برسمه القوة والعظمة بناءً على ما حدده الإنجيل، وتهتم نظرة الأيقنة الأرثوذكسية بإشهار جمال العالم الروحي عبر الوسائل الفنية التي تعبر عن ذلك العالم دون أن تصفه، فتصور القديسين والأشخاص السماويين بطريقة يحذف فيها الحجم والثقل بقدر المستطاع لإظهار الروح والقداسة في آن معاً فيما تصور الأشخاص المحرومين من روح الموهبة الإلهية بشكلهم المادي والطبيعي لإحداث هذا التمايز بين هذين الصنفين من البشر<sup>(١)</sup>.

ولا عجب من الإشارة إلى المقاييس الجمالية التي تحض عليها الكنيسة الشرقية في الرسم، والتي تقبل الأيقونة بناءً على مقاييسها ونسبها، فيجب مثلاً أن يكون الجسد ستة أمثال الرأس بنسبة (٦-١) وأن تكون اليدان مسطحتين، أما العين فكبيرة ولوزية لتدل على البصيرة، والأنف مسطح، والشفتان رقيقتان... وهذه القواعد الفنية الهندسية في الرسم غايتها الإيحاء والتقوى...

---

(١) فياض، مرجع سابق، ص ٤٣.

وتنزيه الصورة عن أي دلالة تُستشف منها الشهوانية<sup>(١)</sup>.

وهكذا تبرز الكنيسة سبب إسنادها إلى الصورة القيمة نفسها التي للكتاب المقدس ذلك لأن المصدر الذي يغذي الكتاب والصورة ليس من عناصر هذا العالم ، فكما أن الكلام هو صورة كذلك الصورة هي أيضاً كلام وكلاهما على حد سواء رمز الروح الذي يكشفانه<sup>(٢)</sup>.

ختاماً نجد أن الأيقونة ظهرت كفن من أجل العون الروحي وليس من أجل الفن كفن.. كما شهدت بذلك آراء الآباء القديسين وقرارات المجامع المقدسة... وهو ما نلمسه حتى الآن عند أي شخص مؤمن يدخل الكنيسة ليتقرب قلباً وقالباً من الله من خلال تأمله العميق بالأيقونات ليرى ويلمس بيده ويقبل بشفتيه ويملاً عيني قلبه من السر المحيط به.

---

(١) فياض ، مرجع سابق ، ص ٤٦ .

(٢) V. Lossky , L'icone Orthodoxe , P 77 , Paris , 1950.



## الفصل الثالث

### حرب الأيقونات

#### ما قبل حرب الأيقونات

عاش المسيحيون الذين لازموا السيد المسيح عليه السلام عيشة بسيطة كانوا يوجدون معه ومن حوله ولا يفارقونه إلا في أثناء النوم وكانوا على جانب عظيم من التكافل والمحبة والأخوة ولم يُعرف عنهم ولا عن معلمهم يسوع المسيح أنهم قد حملوا صليباً أو أيقونة أو أي رمز، أكان معروفاً أم غير معروف عند الأقوام المعاصرة لهم، هذا ما سجله لنا كتبة العهد الجديد.

بعد رحيل السيد المسيح حافظ تلامذته ذوو الأصل اليهودي على كثير من عاداتهم كالختان والامتناع عن أكل اللحوم المحرمة . وتابع تلاميذ المسيح في اليهودية<sup>(١)</sup> نشر أفكار

---

(١) الإنجيل: الكتاب المقدس للمسيحيين.

المسيح على الرغم من بعض الاعتراضات عليهم من قبل  
المجامع اليهودية ذلك لأن يهوديتهم كانت عبرانية أي يتكلمون  
اللغة العبرانية ذات الأصل الآرامي<sup>(١)</sup>.

وقد لاقت أفكار بولس (شكل ١٥) وبرنابا وآخرين رواجاً  
في المناطق اليونانية وفي آسيا الصغرى حتى روما.



(شكل رقم ١٥)

سور دمشق حيث عاش القديس بولس ومنه غادر إلى الغرب

---

(١) كمبي، جان، دليل إلى قراءة تاريخ الكنيسة، ١٩٩٤، ص ٢٤.

وقد عانى المسيحيون من الاضطهاد الإمبراطوري لهم إذ كان الإمبراطور يعدُّ نفسه حاكماً سياسياً وإلهاً لشعبه، فحين رفض المسيحيون عبادته اعتبرهم وأتباعه خارجين عن القانون الروماني، ولذا أخذ باضطهادهم ومحاربة أفكارهم ومطاردتهم وتعذيبهم.

وقد لاقى الرسول بولس من السجن والتعذيب الشيء الكثير حتى الاستشهاد<sup>(١)</sup> رافق ذلك هروب المسيحيين إلى مناطق الغابات والعيش فيها واتخاذهم الدياميس مساكن عيش وعبادة لهم، وقد دامت هذه الفترة من الاضطهاد قرابة ثلاثمئة سنة حتى صدور مرسوم ميلانو.

### المسيحيون بعد مرسوم ميلانو سنة ٣١٣م:

كان لإمبراطور الغرب قسطنطين الكبير (شكل ١٦) الأثر الأكبر في إصدار هذا المرسوم وكان متأثراً بتسامح والده الإمبراطور قسطنطينوس الأول كلورس ووالدته المسيحية هيلانة<sup>(٢)</sup> ووقع على هذا المرسوم كل من الإمبراطور قسطنطين

---

(١) كمبي، مرجع سابق، ص ٢٨.

(٢) المنجد في اللغة والاعلام ص ٥٥.



(شكل قم ١٦)

الإمبراطور قسطنطين الكبير

الكبير والإمبراطور الشرقي ليفينيوس وقد نص هذا المرسوم على إعطاء الحرية لكل الأديان التي في الأراضي الرومانية فخرج المسيحيون من الظلمة إلى النور، ومن الاضطهاد إلى الحرية، إلا أن الإمبراطور ليفينيوس تراجع بعد ذلك بعد ما أدى لقتالٍ بينه وبين الإمبراطور قسطنطين الكبير انتهت بهزيمة ليفينيوس وقتله سنة ٣٢٤م فأصبح قسطنطين الكبير هو الحاكم

الوحيد لشطري الإمبراطورية، وعمل على توحيدها بعد ذلك وإعلان المسيحية هي الدين الرسمي للبلاد.

### بناء القسطنطينية:

اتخذ قسطنطين الكبير من موقع مدينة بيزنطة على البوسفور مقراً لحكمه وشرع في بناء مدينة هناك، وقد تم تدشينها في ١١ / أيار / ٣٣٠ م<sup>(١)</sup> وسميت بالقسطنطينية. أدى نقل العاصمة من الغرب إلى الشرق إلى زرع بذور تقسيم الكنيسة إلى غربية لاتينية وشرقية يونانية.

### المسيحية دين الامبراطورية الرسمي:

لقد أثرت الوثنية، والفكر (الفلسفي) اليوناني واليهودي في المسيحية، وكانت المجتمعات الريفية حينذاك تكرم القوى التي تعطي الخصب للطبيعة وللأرض وللحيوان معتبرين أنها آلهة تحفظ المزروعات والقطعان والينابيع وحين اهتمت الأرياف إلى المسيحية في القرن الخامس دخلت بعض عناصر هذه الديانات القديمة في المسيحية وغزت الفلكور المحلي، كما في موت الطبيعة وقيامتها، أما

---

(١) كمبي، مرجع سابق مذكور، ص ٩٥ .

بالنسبة لآلهة المدن اليونانية والرومانية وغيرها، فقد كان لكل مدينة آلهتها وبعد دخول الناس المسيحية فقد بقي بعضهم أميناً لها لأنها تمثل العادات المتوارثة عن الأجداد<sup>(١)</sup>.

وكانت الفلسفة الرواقية تطالب بالخضوع لنظام الكون والمحافظة على طقوس وممارسات خاصة بها، تشدد على التطهير الباطني<sup>(٢)</sup>. وهذا ما نادت به الفلسفة الرواقية وما نادت به المسيحية بأن «الله روح وبالروح يعرف»<sup>(٣)</sup>.

أما الفرقة الثانية التي هربت من القدس بسبب الاضطهاد، وتوجهت شمالاً ثم اتخذت من أنطاكية مركزاً لها في أول الأمر ودعت بالمسيحية، هذه الفرقة ذات الأصل اليهودي الهليني والثقافة اليونانية قد بصمت المسيحية بالكثير من بصماتها الفلسفية وهذا ما سنلمسه فيما بعد. وبهذا الانقسام المسيحي بدأت المشادات بين الجماعتين، واعتماداً على المشادات التي دارت بين الفرقتين ولدخول الكثير من الوثنيين إلى المسيحية

---

(١) كمبي المرجع السابق ص ٣٦ .

(٢) المرجع السابق ص ٤١ .

(٣) الإنجيل المقدس .

خاصة على أيدي الفرقة الثانية نتج عن ذلك انقسام المسيحية إلى ما يسمى أنصار الطبيعة الواحدة وأنصار الطبيعتين.

فاعتبر أسقف ليون ايريناوس أن أفكار مرقيون نافية لعودة الرب ثانية، وأن الخلاص الذي لا يكون إلا بتعاليمه أي أن الخلاص للنفوس وليس للجسد، ما هي إلا بدع وهاجمه كل من ينادي بذلك كالفيلسوف ماني أيضاً في مقالاته الرد على البدع<sup>(١)</sup>.

من هنا بدأت حرب الأيقونات لكن بشكل فكري ودون تدخل السياسة ورجاها في ذلك، علماً أن المسيحيين شتتهم الاضطهاد، ليعيشوا في الغابات والدياميس (سرايب) وبذلك لم تأخذ هذه الحرب الفكرية أكثر من الرأي والرأي المعاكس.

### المجامع الدينية:

أدى ظهور المسيحيين إلى عالم الحرية لأن تأخذ رموزهم الدينية مجارة ومنافسة أمية العصر الروماني.

فالسمة التي كان يرسمها المسيحيون على الأشجار في الغابات وعلى الأرض لتدل عليهم أصبحت ذات صبغة قدسية،

---

(١) المرجع السابق ذاته، ص ٨٦.

وأصبح الفن الكنسي يحاكي الفن الذي عاصره وسبقه، فتزينت الكنائس الضخمة بصور السيد المسيح وأمه العذراء والقديسين والشهداء وأصبحت من ضرورات الكنائس والعبادة، وأصبحت هذه الرموز وساطة بين المؤمن والله وكان أنصار هذا العمل هم أصحاب الطيعة إذ جسدوا الله الابن وأمه العذراء (والدة الإله) وغيرهم بما هو مرئي إضافة للتأمل الروحي، وسميت تلك الرموز والرسوم بالأيقونات أي الصور الدالة على الله والابن والروح القدس وعلى أم الله والملائكة وغيرهم. وهذا ما دعا أساقفة المشيئة (الطبيعة) الواحدة لشن الحرب الكلامية والفكرية لإبطال ذلك، وكان على رأس هذه المجموعة من الأساقفة أسقف كان يعمل راعياً لإحدى كنائس الإسكندرية ويدعى نسطور، ومعارضه كان أسقف الإسكندرية كيرلوس، الذي نادى بأن يسوع المسيح هو الله فعارضه نسطور واشتد بينهما الخلاف وأخذ يتفشى ويسري بين الناس، وهنا تدخل الإمبراطور ودعا إلى عقد مجمع أفسس سنة ٤٣١ م.

أصر كيرلوس وأنصاره بأن يسوع المسيح هو الله، في حين قال نسطور لا أدري كيف أدعو الله من كان طفلاً عمره شهران



أو ثلاثة ، ولهذا فإني بريء من دمكم ولن أكون بينكم من الآن فصاعداً وكان نتيجة المجمع عزل نسطور والبلبله في كنيسة القسطنطينية<sup>(١)</sup>.

وكان قبله قد تم فصل اريوس وأنصاره سنة ٣١٨م من المؤسسة الكنسية حيث كان رأي اريوس تنزيه الواحد الأحد الذي لا بدء له بينما الابن والكلمة خاضعان للتغيير جسدياً وأدبياً ، في حين كان رأي الكسندرس عدم الفصل بين الكل من طبيعة واحدة .

أما في مجمع نيقيا الذي عقد في العام ٣٢٥م كان للإمبراطور قسطنطين الكبير دور كبير لأنه كان من أنصار الطبعيتين للسيد المسيح.

وتتالت الاختلافات، ومع تتاليها وتأزمها كانت تعقد المجامع فبعد مجمع نيقيا الذي حرم اريوس ونفاه، عقد مجمع القسطنطينية الأول سنة ٣٨١م والذي حرم مقدنيوس بطريرك القسطنطينية /٣٥١-٣٦٠م/، والذي عزله الإمبراطور

---

(١) كمبي، مرجع سابق ص ١٢٧.

قسطنطين من منصبه لأنه أنكر لاهوت الروح القدس، كما تم في مجمع خلقيدونية الذي عقد سنة ٤٥١م بحرمان الراهب اليوناني أوطيخا الذي عاش في القسطنطينية لأنه قال بوحدة الطبيعة في السيد المسيح، وتالت هذه التحريكات حتى مجمع القسطنطينية الثالث الذي عقد سنة ٦٨١م والذي كانت أغلب قراراته تحريم أصحاب المشيئة الواحدة من الكنيسة .

كان لهذه القرارات التي حرمت وأبعدت ونفت واضطهدت مما أدى إلى انتشار المحرومين ناشرين أفكارهم في أنحاء البلاد إلى أن وصل إلى عرش الإمبراطورية لاون الثالث الإيصوري.

وقد أدت هذه الصراعات الفكرية المبنية على العوامل الدينية آنفة الذكر إلى حرب وقف خلالها أنصار الطبعتين بجانب الأيقونات ودافعوا عنها لإيمانهم بالتجسيد، ووقف أنصار الطبيعة الواحدة ضد الأيقونات لإيمانهم بعدم التجسيد، ومع ذلك بدأ في عهد الإمبراطور باردانس فيليبكيوس الأرمني - وكان من أنصار مذهب الطبيعة الواحدة - برفع الأيقونات ذات الرمز الديني بهدف تنقية الدين مما علق به، خاصة إذا

علمنا أن الإمبراطور قد وضع صورته<sup>(١)</sup> مكانها فعارض الأساقفة الأرثوذكس رفع الأيقونات واعتمدوا على المجمع المسكوني السادس الذي يعتبر أنصار المشيئة الواحدة هراطقة لا يمتون للأرثوذكسية، فرد الإمبراطور بأن هذا المذهب هو المذهب الوحيد الذي يمثل الأرثوذكسية.

وتوسعت شقة الخلاف ووصل الصراع بين الإمبراطور الذي حاول أن يفهم البابا قسطنطين الأول أفكار متبع المشيئة الواحدة، وأسباب رفع الكتابة التي تتحدث عن قرارات المجمع المسكوني السادس من على بوابة القصر الإمبراطوري، إلا أن البابا رفض كل ذلك وقابله بالمثل، وأصبح قبول الصور (الأيقونات) أو رفضها هو محور الحرب بين الطرفين<sup>(٢)</sup>.

حيث انتهت حياة الإمبراطور فيليبكوس بثورة الجند عليه وأسرته والتمثيل به وقلعت عيناه وخلع من منصبه في الثالث من حزيران عام ٧١٣م.

---

(١) فارس، نبيه، الإمبراطورية البيزنطية، دراسة في التاريخ السياسي والثقافي والحضاري ١٩٦٨، ص ١٣٨.

(٢) المرجع ذاته، ص ١٣٩.

وقد جاء بعد الإمبراطور فيليكوس اثنان من الأباطرة لكن الدور الرئيس كان للحاكم العسكري لمقاطعة الأناضول ليون أو لاون الأيصوري الذي استطاع برؤيته السياسية أن يستفيد من موازين القوى داخل نفوذ إمبراطوريته مع دول الجوار فتحالف مع الأقوياء في الداخل أمثال أرتاسدوس حاكم مقاطعة أرمينيا البيزنطية العسكري ، ومع العرب في الخارج وفي ٢٥/ آذار/ ٧١٧م دخل ليون القسطنطينية مسلماً بعد أن تنازل له الإمبراطور تيودوسيوس ، وتوج بعدها إمبراطوراً في كنيسة القديسة آياصوفيا وحكم ما بين سنة ٧١٧م - ٧٤١م، أمن ليون حدوده البرية والبحرية من هجمات العرب بالتحالف مع القوى المجاورة، ونشر العدل بوساطة مجموعة تشريعية سميت الإيكلوغا، كما أزال طموح الطامعين في العرش بأن قسم بلاده إلى مقاطعات وجعل على رأس المقاطعات القوية حلفاء له خاصة صهره أرتاباسدوس.

بعد أن ضمن الإمبراطور ليون الثالث الملاحة البحرية لبلاده من كل خطر داخلي وخارجي اتصل مع البابا ليعلمه أنه يعتبر نفسه إمبراطوراً وكاهناً ومن ثم أمر برفع صورة السيد المسيح التي كانت في إحدى أحياء القسطنطينية.

وقد أدى هذا العمل إلى اشمئزاز الناس وغضبهم من سياسة الإمبراطور، وامتد هذا الغضب إلى اليونان، فخلعوا الإمبراطور، وأعلنوا الولاء لإمبراطور جديد ثم أرسلوا أسطولاً لضرب القسطنطينية، لكن الإمبراطور ليون الثالث أخمد هذه الفتنة.

دافع يوحنا برسائله الثلاث عن الأيقونات، بحيث ربط بشكل متماسك قضية الأيقونات بفكرة الخلاص التي بشر بها السيد المسيح واعتبرت هذه الرسائل منبعاً لكل من جاء بعده من المفكرين الدينيين<sup>(١)</sup>.

لجأ الإمبراطور ليون الثالث بعد فشل المفاوضات لفرض تحريم الأيقونات بالقوة، بهدف إضفاء نوع من الشرعية على قراره قبل الشروع باستخدام القوة.

فقد عقد اجتماعاً لكبار رجال الدين والديويين بتاريخ ١٧ / كانون الثاني ٧٣٠م سمي باجتماع Silentium (سايلنتيوم) وطلب فيه من الحضور تأييد قراره، فكان المعارض العلني

---

(١) فارس، نبيه، مرجع سابق، ص ١٥٠.

والوحيد بطريك القسطنطينية جرمانوس، فعزله الإمبراطور عن منصبه وعين أناستازيوس عوضاً عنه.

وبعزل المعارض الوحيد نال الإمبراطور شرعية تحطيم الأيقونات وملاحقة مؤيديها.

وقد أدى ذلك إلى قيام البابا غريغوريس الثالث بالتنديد بهذه السياسة المعادية للأيقونات وكان من أهم نتائج ذلك أن انفصل النظام الديني والسياسي في الإمبراطورية بحيث لم يعد لبيزنطة نفوذ سياسي في روما ولا لروما نفوذ ديني في بيزنطة.

لم تطل حياة الإمبراطور بعد ذلك كثيراً، فخلفه ابنه قسطنطين الخامس الذي حكم ما بين ٧٤١ إلى ٧٧٥ م متبعاً سياسة والده المعادية للأيقونات.

لكن بسبب تمرد أرتاباسدوس على قسطنطين الخامس، سار بجيشه من أرمينيا واشتبك مع الإمبراطور قسطنطين الخامس في مقاطعة أوبزيكيون ٧٤٢ م وانتصر عليه، ودخل القسطنطينية وأعاد للأيقونات اعتبارها، وتوج إمبراطوراً على يد البطريك أناستازيوس الذي ترك سيده السابق وانحاز للمتصّر الجديد.

لكن قسطنطين الخامس نظم جيشاً وعاد وانتصر في معركة ساردس ٧٤٣م على أرتاباسدوس وأوقع بخصومه أقصى العقوبات.

التفت قسطنطين الخامس إلى الجبهة الخارجية مع العرب شرقاً والبلغار غرباً وبتقوية جيشه الذي استطاع أن ينتصر على العرب والبلغار ومن ثم اهتم بالجبهة الداخلية، فآخذ قسطنطين الخامس يجري بنفسه إجراءات كنسية وقمعية كي ينجح قضية نسف تقديس الأيقونات.

من أجل ذلك دعا إلى عقد مجمع كنسي بعد أن عين أنصاره في المناصب الدينية ثم قمع المخالفين له بشدة، ثم أخذ بنفسه ينكر إمكانية تمثيل السيد المسيح تمثيلاً حقيقياً، معتمداً على أن الطبيعة الإلهية في السيد المسيح لا يمكن أن تمثل، بينما خصومه مثل البطريك جرمانوس ويوحنا الدمشقي اعتبروا أنه وبالرغم من طبيعته الإلهية إلا أن فيه صفة التقمص<sup>(١)</sup>.

وفي ١٠ / شباط ٧٥٤م اجتمع المجمع الكنسي الذي دعا له الإمبراطور قسطنطين الخامس في قصره الإمبراطوري على

---

(١) فارس ، نبيه ، مرجع سابق ، ص ١٦١ .

الشاطئ الآسيوي للبوسفور وكانت جلسته الختامية في ٨/آب/٧٥٤ وحضره ٣٣٨ أسقفا، أقر المؤتمر بعدم جواز تمثيل السيد المسيح في صور، وكذلك السيدة العذراء مريم وكل القديسين وكل صورة مصنوعة بالطلاء مهما كان الوجه<sup>(١)</sup>.

ثم بدأ بهدم وتخطيم جميع الأيقونات، ونزع الصور، وطرد زعماء الحزب الأرثوذكسي بما فيهم البطريك جرمانوس ويوحنا الدمشقي من الجماعة المسيحية، إلا أن الرهبان وعلى رأسهم الأب ستيفن الذي كان رئيساً لدير في آسيا الصغرى، ما لبثوا أن أعلنوا الحرب على معادي الأيقونات.

لكن قوة الدولة وأنصارها المعارضين للأيقونات قتلوا ستيفن وكثيراً من الرهبان الذين لم يلاحقوا بسبب تقديسهم للصور بل بسبب وضعهم الرهباني<sup>(٢)</sup>، فأجبروا على التنكر وطرد من تبقى منهم وهرب من استطاع إلى إيطاليا، ونهبت الأديرة ودخلت مع ممتلكاتها لصالح النظام الإمبراطوري وامتدت هذه النزاعات حتى عام ٧٦٠ وما بعده.

---

(١) Hefele , Histoire des Conciles , P 664 , Paris, 1910.

(٢) G.Ostrgorsky, Histoire Del Et Byzantin, P 203, Paris , 1956 .



بعد موت قسطنطين الخامس حكم ابنه ليون الرابع خلال فترة الأعوام ٧٧٥ - ٧٨٠م الذي أعاد الأمور إلى ما كانت عليه من قبل، فُسمح للرهبان الملاحقين بالعودة وخفف من العقوبات، إلا أنه أبقى سياسة معاداة الأيقونات، كان ذلك لتأثير زوجته الإمبراطورة إيرين والتي هي من أنصار الأيقونات.

توفي ليون الرابع عام ٧٨٠م وحل بعده ابنه قسطنطين السادس، الذي لم يتجاوز العاشرة من عمره، فأصبحت إيرين الوصية على ولدها صاحبة السلطة الوحيدة.

سارت إيرين بسياسة بطيئة لإعادة الاعتبار للأيقونات، آخذة بعين الاعتبار قوة الجذور الراسخة في المجتمع، فأبعدت أولاً: البطريك بطرس بطريك القسطنطينية عن منصبه المقدس، وعينت تارازيوس عوضاً عنه.

ثانياً: عقدت مجمعاً جديداً في كنيسة الرسل المقدسية في القسطنطينية يوم ٣١/ تموز/ ٧٦٨م لإعادة الاعتبار للأيقونات، فرحب البابا وبطاركة المقاطعات الشرقية بهذا المجمع المسكوني، وأوفدوا إليه ممثلين عنهم، إلا أن المجمع دهم من فوج حرس العاصمة الكنسية وتفرق المجتمعون.

إلا أن إيرين أبعدت الفوج بعد ذلك إلى المناطق الحدودية مع العرب في آسيا، واستبدلته بحامية جديدة، وبذلك ضمنت عودة انعقاد المجمع الذي دعت إليه ثانية في نيقيا ٧٨٧م وحضره ٣٥٠ أسقفًا وعدد كبير من الرهبان وترأس المجمع البطريرك تارازيوس. أقر المجمع سياسة متساهلة مع المعادين للأيقونات شرط التوبة واعتبر المجمع أن رفض استعمال الأيقونات واحترامها هرطقة دينية، وعاد الرهبان ليمارسوا تقاليدهم وخدماتهم كما كانوا، وبهذا المجمع طويت صفحة حرب الأيقونات وعاد لها التكريم بعد أن أزهقت عشرات الألوف من النفوس من الرهبان الذين كانوا الأكثر رفضاً للابتعاد عن احترام الأيقونات.

### موقف الأديان من هذه الحرب:

١ - موقف الإسلام: يقف الإسلام من الصور موقف اجتناب، معتمداً على الآية الكريمة ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ﴾<sup>(١)</sup> وفي الوقت نفسه يفرق بين الصور والتماثيل التي تشير

---

(١) سورة المائدة / الآية ٩٣ .

الحمية القبلية وبين التي لا خلاف عليها، فهو أي المشرع الإسلامي، يدعو إلى عدم التعامل مع الأولى (التي ترمز لشعار قبلي) ولا يتدخل في الثانية (التي لا خلاف عليها ولا تدعو لشعار عشائري أو قبلي).

وقد ثبت ذلك عن الرسول محمد صلى الله عليه وسلم، فحين دخل مكة بعد الفتح أمر بإزالة كل الصور والأصنام التي كل واحدة لها قداستها عند قبيلة دون أخرى، وما ذلك إلا من أجل الوحدة والتوحيد.

أما صورة السيدة مريم العذراء ولدها السيد عيسى المسيح فقد أبقاها<sup>(١)</sup>، ذلك لأنه متعارف عليه عند القبائل العربية أن المسيح وأمه ما هما إلا رموز للمحبة والسلام والوحدة والتوحيد<sup>(\*)</sup>.

وقد بقيت هاتان الصورتان منظورتين حتى القرن التاسع للميلاد أي بعد قرارات مجمع (SILENTIUM) المنعقد في القسطنطينية عام ٧٣٠م أوائل حكم الإمبراطور ليون الثالث الأيسوري البادئ بالحرب (حرب الأيقونات).

---

(١) كمبي، جان، مرجع سابق، ص ١٥٦.

(\*) انظر كتاب العرب النصاري عرض تاريخي لمؤلفه حسين العودات، دار الأهالي - دمشق - ١٩٩٢.

أما المسلمون فكانوا يتعاملون مع إخوانهم المسيحيين بالمحبة والاحترام والتعاون والزواج، والحفاظ على كنائسهم وكانوا معاً في إدارة الدولة<sup>(١)</sup>، ولم يعرف تاريخياً اعتداء المسلمين على أخوانهم المسيحيين أو على كنائسهم ودور العبادة الأخرى، وإن كان قد حدث مثل ذلك (كفتنة دمشق عام ١٨٦٠م) فإن أيدي سرية خبيثة كانت وراء ذلك وهي ليست بإسلامية ولا مسيحية، وكان هدفها إشعال نار الفتنة بين المسيحيين والمسلمين. وقد وئدت تلك الفتنة على أيدي العقلاء الحكماء من المسلمين المجاهد (عبد القادر الجزائري)، ويدل على الوحدة الإسلامية المسيحية التي تجلت في بلاد العرب الإسلامية خاصة في بلاد الشام المجاورة لأرض الروم في الصورة المشرفة للمسلمين، حيث كان بينهم في أثناء حرب الأيقونات أقوى المدافعين عنها المفكر المسيحي الفذ يوحنا الدمشقي الذي كان مقيماً في دمشق، ثم في دير القديس سابا قرب القدس، ولا يشير أي مصدر تاريخي لوقوف المسلمين ضد هذا المدافع الذي أصبح فكره مصدراً لكل من جاء بعده من المدافعين عن الأيقونات.

---

(١) المنجد في اللغة والأعلام ص ٧٥٣.

يعتقد أن ما ألصق بالإسلام والمسلمين أنهم أول من أشعل هذه الحرب، وهذا ما جاء به المؤرخ ثيوفانس المتوفى عام ٨١٨م في حوليّاته المعتمدة على مصادر بيزنطية وعربية، حيث أرجع هذه الحرب إلى قرار مزعوم للخليفة يزيد بن عبد الملك بمرسومه المتأثر بساحر يهودي، داعياً فيه إلى تحطيم الأيقونات الموجودة في الكنائس الواقعة في أرض الإسلام، ويرى ثيوفانس أن هذا المرسوم المزعوم هو الذي أثر في الإمبراطور ليون الثالث الأيسوري وجعله يقود حملته المعادية للأيقونات والتي استمرت بعده حتى أوقفها الإمبراطورة إيرين كما ذكرنا سابقاً، ومن الجدير ذكره أن هذا المنطق بعيد عن الصحة التاريخية والمنطقية والعقائدية للأسباب التالية:

- من الناحية التاريخية لم يثبت أي مصدر إسلامي هذه الحالة وخاصة وأن ثيوفانس يقول لم يدر أحد في أرض الإسلام بهذا المرسوم<sup>(١)</sup>.

---

(١) د. محفل، محمد محاضرة ألقاها في المؤتمر التاريخي بدمشق، إشكالية التجسيد التشكيلي في الإسلام، ٢٠٠٣م، ص ١٤.

- ومن الناحية المنطقية ليس من المعقول أن الإمبراطور ليون الثالث، الذي انتصر على المسلمين وأجبرهم على التراجع عن القسطنطينية، في أثناء حملة الأمير العربي مسلمة بن عبد الملك لفتح القسطنطينية، نقول: ليس من المعقول ولا من المنطق أن ينساق هذا الإمبراطور وجيشه الذي كان يقوده لحرب مع المسلمين لتدمير الأيقونات وملاحقة المؤمنين بها.

إن الحرب التي كانت سجلاً بين العرب المسلمين والبيزنطيين الروم على الحدود والتي ما كانت تهدأ حتى تعود، جعلت البيزنطيين وأمثالهم يتداولون بمثل هذه الأقوال الواهية والمزعومة لزيادة كراهية المسلمين. وقد استبعد ذلك الأستاذ محمد المحفل الذي يقول ما خلاصته: يحيط الشك والغموض بأمر مرسوم الخليفة يزيد بن عبد الملك في مصادرها العربية<sup>(١)</sup> ويؤكد ذلك أيضاً مستشهداً قول (VASILIEV.A.A) القائل بعدم وجود أدلة كافية لتأثر ليون الثالث بالإسلام مباشرة.

---

(١) المرجع السابق ذاته ، ص ١٨ ..

## ويجدر التأكيد على:

أن عدم التحريم للصور في الإسلام - وما قام به النبي محمد صلى الله عليه وسلم من الحفاظ والإبقاء لصورتي المسيح والعدراء في الكعبة - وما اتسمت به حياة المسلمين والمسيحيين في أرض آبائهم وأجدادهم بأخوة ومحبة وتعاون وتجاور - ووجود أقوى المدافعين عن الأيقونات في الوسط الإسلامي - كل ذلك يستبعد أي زعم أن للإسلام يدا مباشرة أو غير مباشرة بحرب الأيقونات.

٢ - موقف المسيحية: إن وضع المسيحية في حرب الأيقونات لا يختلف عن الإسلام، فأفكار المسيحية الحقيقية التي دعا إليها السيد المسيح هي المحبة والسلام والتسامح والغفران.

والسيد المسيح قد نهى تلميذه بطرس عن استخدام السلاح ولو في الدفاع عن<sup>(١)</sup> معلمه (المسيح) حين قال له: (رد سيفك إلى مكانه)، والمسيح لم ينظر للملك أروزي ولم يكن وهو المعلم والسيد المطاع أن يقحم الدين بالسياسة فهو القائل: (أعطوا إذاً ما لقيصر لقيصر وما لله لله).

---

(١) إنجيل متى - الاصحاح ٢٦ - الآية ٢٥.

وكان في كل تعاليمه ينظر لرفع الإنسان من عالمه المادي  
المتهالك على الدنيا، والتمسك بها، إلى عالم الخلود إلى عالم  
السماء، ولهذا رفض كل مغريات الملك فقال: (مملكتي ليست  
من هذا العالم مملكتي في السماء)<sup>(١)</sup>.

إن الذين شاركوا في حرب الأيقونات يمكن أن نقول إنهم  
قد تجنبوا حقيقة الفكر المسيحي وروحانية السيد المسيح  
الرافضة للحرب أو حتى للدفاع.

إذا ما عدنا الآن لدراسة المجامع المسكونية من أول مجمع،  
مجمع نيقيا الأول المنعقد عام ٣٢٥م إلى أن أنهت الإمبراطورة  
إيرين الحرب وأعادت الاعتراف بشرعية تقديس الأيقونات  
بقرار من مجمع نيقيا الثاني عام ٧٨٧م لوجدنا مايلي:

١ - كان كل مجمع ينهي أعماله بالحكم على خصومه أنهم  
هرطقة، وهذا ما أدى بالفريق الذي يقع عليه التحريم  
بأن يعزز العمل السري ويمارسه تعبواً وعملياً ضد  
الآخر وبالوقت نفسه أيضاً يرون الآخرين هرطقة.

---

(١) إنجيل متى - الإصحاح ٢٢ - الآية ٢١.



٢ - كان هناك صراع بين الأساقفة ودرجات في المهادنة،  
والتنازل عن الحق في سبيل الاحتفاظ بالكرسي الأسقفي .

٣ - كان البابا كثيراً ما يلين ويهادن الإمبراطور في سبيل إبقاء  
الحماية له من الأخطار المحيطة به .

٤ - أما الإمبراطور فكل من يقف معه لإثبات الشرعية  
لسلالته وورثته له من بعده فهو من المنعم عليه ومن  
يعارض فالعقاب له .

إن هذه القرارات والتصرفات هي أبعد ما تكون عن  
المسيحية الروحية - المسيحية المحبة - المسيحية المسالمة، فكما  
نفينا أن يكون للإسلام الحنيف دور في هذه الحرب من قريب  
أو بعيد، فكذلك وبكل ثقة يمكن القول لا علاقة للمسيحية  
أبداً في هذه الحرب التي سميت بحرب الأيقونات .

٣ - موقف اليهودية: من المعروف أن العهد القديم يعتبر الله  
رب الجنود وأن رائحة الدم تفوح من خلال كلماته التوراتية،  
هذا لأن كتاب موسى (التوراة) قد فقد، وقام عزرا بكتابة  
أفكار التوراة التي بين أيدينا بعد مئات السنين من موت النبي  
موسى عليه السلام .

لقد أشبع اليهود بهذه الأفكار، ونظرا لوجودهم الكبير في مدن الإمبراطورية الرومانية البيزنطية (آفسس، بيزنطة، روما)<sup>(١)</sup>، ولاحتكارهم التجارة وأعمال الربا عبر تاريخهم، ولتدخلهم في شؤون الحكم ومن حول الحاكم لينالوا مآربهم خاصة زمن قسطنطين الكبير وأكثر في زمن ليون الثالث الأيصوري الذي لمس كثرة تدخلاتهم، حين أنهى حروبه مع المسلمين والبلغار بالانتصارات، ولربما قد استدان منهم الأموال لإنجاح حروبه، إذ قام بعد ذلك باضطهادهم لكثرة تدخلاتهم وأجبر الكثير منهم على أن يتعمدوا<sup>(٢)</sup>.

وقد عقب تلك الفترة حرب الأيقونات، فهل يمكن القول أن اليد اليهودية السرية كانت هي الفكر المحرك للحرب، وكان ليون الثالث يدها الفعالة؟!.

أعتقد أن القول ليس ببعيد عن الصواب إلى أن يظهر عكس ما توصلنا إليه.

---

(١) موسوعة الكتاب المقدس ص ٣٦.

(٢) فارس، نبيه، مرجع سابق ص ١٤٧.

## نتائج حرب الأيقونات:

إن الحرب التي نالت الشرعية المسيحية بعد قرارات مجمع SILENTIUM عام ٧٣٠م والتي قادها الإمبراطور ليون الثالث الأيسوري قد انتهت بقرارات مجمع نيقية (٧٨٧م) على يد الإمبراطورة إيرين (التي أعادت الشرعية للأيقونات) التي كان من أهم نتائجها ما يلي:

١ - زهق فيها عشرات الألوف من النفوس، وكان الرهبان أكثر الفئات تضرراً من تلك الحرب، لكثرة قتلاهم، ولتخريب أديرتهم وحصارها ونهب ممتلكاتهم ووصول الأمر لمنع الرهينة<sup>(١)</sup>.

٢ - تكريس انقسام الكنيسة الذي بُدئ به بنقل العاصمة من الغرب الروماني للشرق حيث أسس الإمبراطور قسطنطين الأكبر مدينة القسطنطينية عام ٣٣٠م وأصبح هناك كنيسة غربية لاتينية تتبع روما وتسمى الكنيسة الكاثوليكية أو الجامعة، وكنيسة شرقية يونانية تتبع القسطنطينية وتسمى الكنيسة الأرثوذكسية.

---

(١) المرجع السابق ذاته ، ص ١٦٢.

٣- تكريس الانقسام السياسي حيث التجأ البابا لقوة الجرمان الجديدة والتي أصبحت هي الحامية للبابا والمدافعة عن الكنيسة اللاتينية، وبهذا أبعدت السلطة السياسية للقسطنطينية التي كانت هي الحامية للبابا ولم يعد لها من نفوذ في روما.

٤- هذا الانسحاب الديني للفاتيكان من القسطنطينية، والانسحاب السياسي للقسطنطينية من الغرب الروماني قاد إلى مذابح رهيبة شهدتها الإمبراطورية البيزنطية على يد الفرنجة في أثناء حملاتهم للشرق ونشوب ما سمي بالحروب الصليبية.

٥- أما على صعيد الأيقونات فقد شهدت هذه الحملة مدهامة الأديرة والكنائس والمنازل، كان من نتائجها تدنيس الأيقونات وانتهاك حرمتها والتشنيع بها وتحطيمها وحرقها وطيها بالكلس، وبهذا أتلقت الكثير من روائع الفن في تلك الحقبة من تصاوير ونقوش وجداريات وخشبيات ومخطوطات فكان هذا العمل كارثة فنية عالمية وخسارة لا تقدر بثمن.

## الفصل الرابع

### سورية الحاضن الطبيعي للأيقونة

سورية... الحاضن الطبيعي لفن الأيقونة:

سورية بامتداداتها الطبيعية بين فلسطين وشرقي الأردن جنوباً إلى كيليكية وخليج الإسكندرونة شمالاً شكلت الحاضن الحقيقي للمسيحية التي انبثقت من القدس وانتشرت من دمشق إلى العالم القديم لاسيما الغربي منه بفكرها الجديد الذي تبناه منذ البدء الكثير من سكان هذه المنطقة وحل إلى جانب الفكر الوثني المنتشر حينذاك مما خلق صداماً بين الجديد والقديم تحول إلى صراع فكري ومجابهة اقتداها مسيحيو تلك الفترة بالدم... مما أنتج شهداء تداول الناس قصصهم وبطولاتهم، فانبرى من جراء ذلك كثير من الفنانين ليجسدوا بالرسم المعاناة والمأساة التي ذاقها كهنة ورجال هذا الفكر

الجديد، الذين كرسهم الأيقونة كقديسين، ودخلوا في التراث والطقس الكنسي بمدلولاتهم الإيمانية والخلاصية بدءاً من السيد المسيح وحوارييه ومن سار معهم وخلفهم بجهادهم الجسدي والروحي، وشكلوا علامات بارزة في الثقافة والإيمان المسيحي الذي منحهم نعمة التصويب على تعاقب التاريخ المسيحي منذ عصوره الأولى حتى المعاصر منه ضمن معايير كنسية أيقنت صورة البطل الشهيد، متمثلة بالسيد المسيح أولاً، موسعة مروحة اهتمامها لتشمل المتصوفين والقديسين وفي مقدمتهم السيدة العذراء والقديسات والمتصوفات، ممتدة لتشمل المفكرين أيضاً، فصورت الأيقونة شخصاً بهيئاتهم الإنسانية التي تعيش في عالم الديمومة والخلود، دون النظر إلى مقدار التشابه والتشخيص العادي المجسم، مكتفية برسم الملامح بخط مبسط وألوان مجردة لتصبح مجموعة من الرموز التي تقرأ وكأنها آية مكتوبة تستدعي التأمل الذي يقود الحالة التأملية الإيمانية، والقدوة الحسنة<sup>(١)</sup>.

---

(١) د. الزيات، إلياس، الأيقونة جذور عربية لحضارة إنسانية، مجلة سورية السياحية العدد ٥/ - ١٩٨٦ - ص ٢٦.

## - المكانة التاريخية للأيقونة السورية:

أسس فن الأيقونة في هذه المنطقة العربية تراثاً اقتبسه الغرب منها، وغدا تراثاً عالمياً يرتكز في أسلوبه التعبيري والفني على أصول تأثرت بها المدارس الفنية في القرون اللاحقة وبرزت في آثار تدمر وأنطاكية، واتصفت بتمثيل المحتوى النفسي التعبيري للإنسان في العينين اللوزيتين الكبيرتين والوجه البيضاوي الذي يميل إلى الاستطالة وإيماءة اليد، وحجم الرأس بالنسبة للجذع والأطراف، وإهمال تفاصيل الجسم الأخرى.

وكان لانشغال الفنان الشرقي بالرمز والدلالة التعبيرية أسلوبه المميز فعبّر عن عالم المجد والخلود باللونين الذهبي والفضي، واستخدم اللون الأحمر المعبر عن الشهادة... فيما عبّر عن رمزية الأرض والدلالات المادية بالأخضر والأزرق والترابي<sup>(١)</sup>.

لهذا نرى أن الأيقونوغرافيا المسيحية ترعرعت في بلاد الشام وأخذت عن سلفها (الفن السوري الوثني) أسلوب التصوير والرسم لتعلم أتباعها شعائر وطقوس دينها الجديد، ساردة حكايا قديسيها ونساكها بعد أن نزعت عن ذلك الفن تعاليمه

---

(١) د. الزيات، المرجع السابق، ص ٢٩.

ورموزه الوثنية، لتسبغ عليها تعاليمها ورؤاها الجديدة<sup>(١)</sup> الناتجة عن مزيج حضاري أنتجته شعوب هذه المنطقة وتميز بتآلفه وتناسقه ومواءمته بين مواضيع وعناصر مركبة، أسست لتقاليد أخذها الغرب عن السوريين الذين شكلوا مركز ثقل العالم القديم ومخبرها الفني والحياقي فأنتجوا فناً مسيحياً في سورية، انسجم مع كل ما أورثوه من عبادات وفنون وأعادوا إنتاجه بحلة روحية مثالية، مفعمة بروح الشرق وتم تصديره إلى العالم المسيحي كفن سوري متكامل الهوية<sup>(٢)</sup>.

فماذا عن المؤثرات الفنية والفكرية للأيقونة السورية؟ وما هي القيم الجمالية والعقائدية التي لا تزال تحكم هذا الفن وتتبدى بمكنوناته ورموزه ودلالاته الأسطورية والدينية؟.. إنها أسئلة كثيرة لامناص من الإجابة عليها، وتتبع آثارها وتأثيرها في العصور السابقة للمسيحية والموازية لها وحتى القرن الثاني عشر الميلادي مروراً بالمدارس التي حملت على عاتقها هذا الفن وزينت به كنائس العالم المسيحي في شرقه وغربه.

---

(١) د. سليم عادل، عبد الحق، ص ١١٦ .

(٢) المرجع ذاته، ص ١١٨ .



## موروث غزير وإضافات شتى:

للدخول في خصائص وسمات الفن المسيحي السوري الذي تجلى بالرسوم الجدارية والأيقونات لابد من إلقاء نظرة على فنون سورية القديمة قبل ميلاد السيد المسيح، وعلى الفن التدمري الذي تزامن مع القرون المسيحية الأولى، ورافق تغيير المعتقدات قبل أن تحسم المعركة نهائياً لصالح الفن المسيحي<sup>(١)</sup>.

ويعتبر القرنان ١٤ و١٣ ق.م الفترة الزمنية التي بدأ فيها الفنان السوري برسم آلهته القديمة على مصنوعاته والتي دلت عليها اللقى الأثرية في أوغاريت - على سبيل المثال - وقبل ذلك بزمان بعيد كان قد عمل على تجسيد تفكيره الديني بالرسوم والصور على الأختام الأسطوانية لتحمل معتقداته الدينية والروحية... وللأختام الأسطوانية مكانة كبيرة في تاريخ الفن الشرقي القديم، كونها تعكس تطور الفنون خلال العصور التاريخية، ويرتبط صنع الختم الأسطواني بفن النحت النافر والغائر وذلك تمشياً مع طبيعة المادة المستخدمة فيه، وقد تم استنباط أشكال فريدة من أشكال صنع الأختام الأسطوانية

---

(١) د. أثناسيو، متري، الكنائس والأديرة في سورية، ص ٦٠.

التي وظيفتها الطباعة على الشرائح الطينية، فاستُخدمت  
الأسطوانة الحجرية لِيُنحت عليها مشهدٌ من المشاهد الفنية أو  
الدينية أو الأسطورية بشكل غائر ومن ثم تُهَيَأ شريحةٌ طينيةٌ  
وتُدحرج هذه الأسطوانة عليها ليبرز الشكل المنحوت نافراً..  
ثم يتم حرقها لتنتج قطعة نحتية فخارية بديعة، والجدير ذكره  
أن تكرار المشهد على الشريحة الطينية يخلق نوعاً من التواصل  
المدرّوس والذي لا ينتقص من قيمته الفنية.

وما إن بدأ الإنسان السوري بالتدوين والكتابة حتى عمل على  
نقل معارفه وفلسفته ضمن ملاحم شعرية اختصت غالباً بحياة  
الآلهة، فشرح أدوارها في حياته، وقسم الوظائف فيما بينها، وجعلها  
ترعى حياته، وتحميه من الأخطار... فوجد بأساطيره تلك أجوبة  
لتساؤلات إنسانية راودته منذ فجر التاريخ حول الخلق والموت  
والخلود والتي تناسبت مع تطوره الحضاري حينذاك.

فالإله (إيل) هو رب الآلهة، وواهب الرحمة والحكمة وسيد  
المياه، والإله (حدد) إله محارب، و(بعل) إله الغيوم والصواعق  
ورمز للخصب، والآلهة (عشتار) رمز الأمومة والحب  
والخصب، و(عناة) رمز الحب والحرب.

إلى جانب ذلك برز اهتمام كبير بسرد أخبار الملوك وتحويلهم إلى آلهة من خلال إجلال أعمالهم وتقديس صورهم، ومن هنا نرى تأثيراً متبادلاً ما بين الحضارة السورية والرافدية من جهة والحضارة المصرية من جهة ثانية، إذ ترك السوريون بصماتهم على الفن الفرعوني بتأثيرهم على الفرعون رمسيس الثاني وعبادته الإلهة السورية (عناة)<sup>(١)</sup> لتبين أن عادة تصوير الآلهة تعتبر من أهم الصفات التي ميزت الفن السوري القديم لاسيما التدمري منه، وذلك بسبب بحث شعوب الشرق عن الامتلاء الروحي والخلود اللذين وحدتهما المسيحية التي أخذت بالانتشار بينهم بعد أن زواج الفنانون بين العقائد الجديدة، والموروث الوثني السائد، فأنتجوا نهضة فنية نشرها السوريون في شرقهم أولاً، وبعد ذلك انتشرت بين شعوب العالم منذ القرون الوسطى، وكانت قد أسهمت في زرع بذورها الحضارات التي شكلت شخصية الفن السوري باندماجها فيه، أو بتأثيراتها وتماسها معه بدءاً بالبابليين، الآشوريين، الكنعانيين، الفينيقيين، الآراميين، الحثيين، التدمريين، المصريين مروراً بالفنون اليونانية والرومانية

---

(١) د. أثناسيو، المرجع السابق، ص ٦١.

انتهاءً بالبيزنطية<sup>(١)</sup>. مما أوجد قواسم مشتركة بين تلك الفنون، فنجد أن فناني الشرق القديم قد اهتموا بالوجه والعيون التي تعتبر طريق عبور المعنى الذي يجسده الوجه.

كما جعلوا من الوجه في حركته وأدائه التعبيري، ودلالته الباطنية متلائماً مع الجسد... تاركين في هذا الفن ميزات تتلخص بنقاط عدة.

### - ميزات الفن التصويري السوري:

تميز الفن التصويري السوري بعدد من المميزات الهامة التي منحتها صفة الخاصية منها:

١ - عمد الفنان إلى استخدام الخطوط الأساسية لإظهار الشكل دون التعمق في إحداث الخطوط الدقيقة التي تهدف إلى إبراز الملامح الجمالية للجسم، وذلك بهدف الابتعاد عن الواقعية، ولاهتمامه بالتعبير عن الحياة الداخلية الروحية، أما فيما يخص مضمون الوجه فهناك التركيز على الخطوط التعبيرية للوجه، واليدين باعتبارهما نافذة للروح.

---

(١) د. سليم، عبد الحق، مرجع سابق، ص ١٢١.

٢ - التسطيح: حيث عمد الفنان إلى الابتعاد عن استخدام البعد الثالث، والتظليل والتلوين الذي يعطي العمق والواقعية، وذلك بهدف استخدام أسلوب الترميز التعبيري الذي يترك للنظر حرية استنباط الفكرة من الخطوط الرئيسة، وترجمتها بما يتوافق ومضمونه الفكري والنفسي.

٣ - اهتم الفنان بتمثيل الأشخاص وفقاً لقاعدة الجبهة، لإضفاء الإجلال والترفع على شخصهم، ومحاولة منهم بالإيحاء بما وراء الطبيعة من قوى تخفيها تلك الشخص، والآلهة التي آمن بها إنسان هذا الشرق بنزوعه إلى الاستمرار والخلود بعد الموت.

٤ - النزعة الشخصية التي تمثلت في رسم إطارات للأشخاص، وتحديد الوجوه وإظهار التباين فيما بينها بدلالة نوعية اللباس والشارات والأدوات المستعملة والرموز<sup>(١)</sup>.

٥ - قدرة الرسام والنحات السوري على نشر عقائد الحضارات، وتفسير عوالمها الروحانية حيث ساهم

---

(١) د. سليم عبد الحق، مرجع سابق، ص ١٢٢.

بتعليمها لعامة الناس، مستفيداً من قوة تأثيرها وإيجاءاتها  
الحسية على البصر أولاً، والتبصر المعرفي المبني عليها ثانياً.

ويمثل التصوير بوساطة فن النحت في بلاد الشام في الألف  
الأول ق.م على سبيل المثال شواهد حضارية على تطور هذا  
الفن، وارتباطه بالنواحي الدينية والسياسية والاقتصادية  
والاجتماعية في الممالك الآرامية والفينيقية، ومن خلال دراسته  
نتمكن من كشف الروابط والتأثيرات الحضارية بين بلاد الشام  
والدول الأخرى في العالم القديم كبلاد الرافدين، ومصر  
وفارس واليونان، كما تمكننا دراسة فنون النحت المختلفة في  
بلاد الشام القديمة من معرفة الرموز الفنية، والدينية المستخدمة  
في ذلك العصر، بالإضافة إلى معرفة الكثير من المعلومات عن  
الآلهة المعبودة، والطقوس والشعائر والميثولوجيا التي تم تمثيلها  
من خلال مواضيع النحت المتعددة.

فمع بداية القرن الرابع الذي كان نقطة تلاقي الثقافات،  
وانصهار مختلف تيارات الفن، تبلورت هوية الأيقونة البيزنطية<sup>(١)</sup>

---

(١) C. Cavinkov , Genese De Li'cone Dans Les ImagInaires , P16,  
Paris , 1976

بكل مكوناتها الفنية، ودلالاتها الرمزية، كان لابد من رصد المرحلة المؤسسة لها في القرون التي سبقتها، وتميزت بالتشابه بين الفن المسيحي والفن التدمري المتداخلين تاريخياً، واللذين سرت جذورها في ذات البيئة الشرقية المتأثرة بالثقافتين اليونانية والرومانية.

فتدمر لم تتعرف على الثقافة اليونانية إلا بعد أن امتزجت بالثقافة الشرقية التي عرفت بالهلنستية في مدينة (سلوقية دجلة) وغيرها من المراكز الهلنستية التي كانت على احتكاك مباشر معها<sup>(١)</sup>.

وبشكل خاص أثبتت المنحوتات المادية للآلهة أن تقاليدھا الفنية، ودلالاتها الرمزية تعود إلى أكثر من ألفي عام قبل الميلاد، وأن تأثرها بفنون بلاد الرافدين وفارس أكثر وضوحاً وارتباطاً من تأثرها باليونان، وحضارات الغرب عامة. وأنه إذا كانت ثمة مؤثرات غربية في الفن التدمري فهي سطحية جداً، ولم تستطع فرض أسلوبها وعقليتها على التدمريين، إنما بقي ترتيب الأشكال الفنية وفق السمات التي يتشارك فيها التدمريون مع

---

(١) د. البني، عدنان، مرجع سابق، ص ١٢٤.

جيرانهم الشرقيين، وهو ذات الترتيب الذي بقي سائداً، وأصبح مثلاً أعلى للفنان البيزنطي<sup>(١)</sup>.

ولا غرابة في القول إن الدراسات المهمة بتاريخ الفن قد أكدت على الحلقة الهامة التي مثلتها تدمير في تطور العالم القديم<sup>(٢)</sup>.

وفن التصوير من خلال النحت - تحديداً - هو ولا شك أحد أبرز آثار الفن التدمري. وحيث تمكن الفنانون التدمريون من معالجة الحجر بسهولة ويسر وثقة حيث وتوحي بعض زخارفهم ورسومهم بأنها منفذة على الخشب اللين، وليس في الحجر الصلب والذي سهل مهمة النحاتين التدمريين توفر المواد الأولية اللازمة في الجبال المحيطة بتدمير حيث يتوفر أنواع عديدة من الحجر، منها الحجر اللين المائل إلى اللون الوردي، وكذلك الحجر القاسي جداً الناصع البياض وشديد التبلور، والشبيه بالمرمر.

---

(١) سيرينغ، هنري، تدمير والشرق، الحوليات الأثرية ١٩٥١، ترجمة جورج حداد، ص ٧٠.

(٢) د. بهنسي، عفيف، الفنون القديمة، موسوعة تاريخ الفن، ص ٣٠٢.



أما الجص، وعجينة الجبس، فاستعملها مقتصر على تزيين الأفاريز والنوافذ وبعض التفاصيل الصغيرة وفي بعض النواحي التطبيقية، ولم يعثر في تدمر إلا على أجزاء طفيفة من هذه التماثيل حيث تحدثت عنها بعض النصوص التدمرية.

إن التنقيبات التي تمت في عامي ١٩٣٨، ١٩٣٩ في باحة معبد بل كشفت عن أقدم الأشكال التصويرية المنحوتة التي وجدت حتى الآن في تدمر، وهي تعود لبناء معبد أقدم شيد في المكان الذي شيد عليه معبد بل، والذي هدم في أثناء بناء المعبد الجديد، واستخدمت بعض منحوتات المعبد القديم مقلوبة في بلاط المعبد الجديد وقد يعود عهدها إلى القرن الأول قبل الميلاد، وعثر بينها على حجر يحمل كتابه تدمرية مؤرخة عام (٤٤ ق.م).

كما هناك منحوتات قديمة أخرى تتبع للمعبد الجديد، وهي عبارة عن صور جدارية بارزة نحتت عند تكريس ذلك المعبد القديم. ومنه صورة تمثل موكباً يتقدم نحو كاهن يحرق البخور وهو متجه للأمام في وضع مألوف في مشاهد التقدّمات في دورا أوربس (شكل ١٧) وفي تدمر، والموكب مؤلف من كاهن يقدم تاجاً أو أكليلاً، تتبعه فالأيقونوغرافيا التدمرية وتقنيات الفنانين



(شكل رقم ١٧)

نقش تدمري من دورا أوروبوس

وخلطات الأساس المكونة من جزء كبير من الجص والرمل و كربون المغنيزيوم والألوان الأخرى مثل أوكسيدات الحديد الأسود والأحمر وبدون استخدام أي رابط عضوي فهذا الأسلوب ميز الفنانين التدمريين<sup>(١)</sup> في الفترة القديمة إضافة إلى أنهم لم يكونوا يصورون عدة مستويات في المنحوتة بل يكتفون بمستوى واحد وفي المنحوتة بعدان فقط، فإذا أضفنا التلوين الذي كانوا يستخدمونه فوق النحت نجد أنفسنا إزاء صورة ملونة أكثر مما هي لوحة منحوتة.

(١) M.A.R Collodge , The Art of Palmyra , P 122 , London , 1967

## المصوّرة النحتية المدنية في تدمير وعلاقتها بتطور فن الأيقونة:

بالرغم من وفرة المنحوتات التدمرية المدنية فمن الملاحظ ندرة التماثيل والمنحوتات المعدنية التي ذوّب منها الكثير في عهد الانحطاط التدمري ليعاد استخدام معدنها، أو أنها أغرت جنود الإمبراطور أورليان ومن تلاهم فانتهبوها للاحتفاظ بها أو بيعها، في حين أن الكثير من المنحوتات الحجرية قد حطمت والنماذج القليلة الباقية منها هي تماثيل شبه كاملة، فهناك الجذوع دون الرؤوس أو العكس، أو قدمان أو ذراع أما شبه الكاملة والتي كشف العديد منها في حفريات معبد بعلشمين (١٩٥٤، ١٩٥٥، ١٩٥٦). حيث أعطتنا فكرة عن النحت المدني وعن المئات من التماثيل التي كانت مبعثرة في شوارع المدينة ومعابدها. وميدانها (الأغورا) وفوق أعمدتها التذكارية تخليداً للقدماء التدمريين من شيوخ وقبائل ورؤساء قوافل وأعضاء مجالس الشيوخ وموظفين كبار وقادة.... إلخ.

وقد بدا الوقار على هيئات تلك المنحوتات من خلال جمود النظرة إلى الأمام<sup>(١)</sup>، وإمالة قامتهم نحو الخلف، أما الثياب فهي طويلة تصل إلى القدمين وهي كثيرة الثنيات، إما أن

---

(١) سيرنغ، هنري، تدمير والشرق، الحوليات الأثرية السورية ج ١

وج ٢، ص ٧٠، دمشق ١٩٥٠.

تكون على النمط الفارسي<sup>(١)</sup> (قميص وسراويل مزركشة) أو بالزي المحلي (ثوب طويل فوقه عباءة تلتف حول العنق) وهي بالغالب تتعل صنادل أو أخفافاً. وتكون اليد اليمنى على الصدر ملقاة على طرف العباءة الملتف، أما اليسرى فمسدلة إلى الجانب تحمل على الغالب غصناً من النبات أو ورقاً ملفوفاً.

ورؤوس التماثيل التي تكون قطعة واحدة مع التماثيل أو تركب تركيباً هي رؤوس الأشخاص المكرمين.

يدل لباس الرأس على المهنة التي كانوا يمارسونها: الكهنة مثلاً يعتمرون قلنسوات أسطوانية تكون خالية من أية زينة أو محلاة بأكاليل نباتية مصفورة والأكاليل أشكال حسب رتبة كل كاهن. وتوضع التماثيل على حاملات مثبتة في الأعمدة، منها ما يكون على قاعدة عادية وبعضها يعتلي أعمدة تذكارية، وفي تدمير ثلاثة أعمدة، واحد ما يزال قائماً واثنان منهاران.

### المصوِّرة النحتية الدينية:

تعددت أشكال وأنواع المنحوتات الدينية التدمرية والتي يمكن تقسيمها طبقاً لنوعية المشاهد المنفذة وهي:

---

(١) البني ، مرجع سابق ، ص ١٢٥ .

١ - مشاهد الآلهة (شكل ١٨): وهي تتوضع بأنماط منفردة أو مجتمعة، منقوشة على جدران المعابد أو أفاريزها أو سقوفها. ومنها ما هو محاط بمحاريب وأطر مزخرفة وتكون أحياناً شديدة البروز كأنها تماثيل ملصقة بالجدار.



(شكل رقم ١٨)

نقش نافر نذر لهرقل وآلهة آخرين - تدمر معبد بل القرن ١ ق.م - حجر  
كلسي يظهر أربعة آلهة على اليسار هرقل الذي يتميز بجلد الأسد والهراوة أما  
الشخص الثاني فهو امرأة غير معروفة ويتبعها إلهان مجعدا الشعر تحيط  
برأسهما هالة مشعة وكلاهما يمسكان سعف نخلة في أيديهم اليسرى .

٢ - مشاهد التقديمات الدينية (شكل ١٩): وفيها عادة شخص أو شخصان يؤججان محرقة بخور وفي المشهد صف الآلهة وهذه المشاهد تضم أحيانا آلهة على خيول وجمال وحيوانات خرافية وكان التدمريين يقدمون هذه المشاهد منحوتة على ألواح، كندور وقرابين للآلهة توضع في معابدها.



(شكل رقم ١٩)

نقش منذور للآلات والشمس - خربة وادي الصوان شمال غربي تدمر القرن ٢م  
حجر كلسي أبيض نحتت الآلهة الآلات التي تعادل أثينا عند الأغريق والتي  
تحاكيها بملابسها وشاراتها وفي الوسط نرى إله الشمس يحمل بيده اليسرى  
مشعلاً ملتهباً ويرفع يده اليمنى للتبريك وإلى اليمين يقف الناظر مرتدياً قميصاً  
ومعطفاً ويده اليمنى يقدم قرباناً فوق مبخرة صغيرة عامودية .

٣- مشاهد آلهة متعبدين: بأوضاع مختلفة منقوشة على مذابح نذرية تهدى للمعابد ويتجلى في هذه المنحوتات مفهوم التدميريين عن الألوهية، كما توضح بعض طقوسهم الدينية مفاهيم مشتركة مع أكثر الشعوب القديمة. كل قوة من قوى الطبيعة أو ناحية من نواحيها ممثلة برب له صورة إنسانية خالصة أو مركبة ويتصف بالخلود والقوة الخارقة.

وقد أكدت ملامح البورتريه التدمرية تطابقها مع ملامح الوجوه في الفن البيزنطي المبكر وخصوصاً بشكل ومعالجة الحواجب والعيون اللوزية والشفاه الجميلة فاعتبرت هذه العناصر محلية وأصيلة<sup>(١)</sup> بالتعبير والتقنية والحامة كون الفنان التدمري بذل جهده في تمييز معبوداته وإخراجها بأكثر ما يستطيع من جمال وقوة وجعلها أحياناً تسوق العربات الحربية، وتلبس الدروع، وتمتطي صهوات الجياد وتشرع الرماح، وتمنطق بالسيوف وترمي بالسهام وتسير بمواكب وتقف صفوفاً<sup>(٢)</sup>.

---

(١) D. Rice , Art of The Byzantine , P 26 , London , 1963

(٢) د. البني، عدنان، تدمر والتدمريون، مرجع سابق، ص ١٢٥.

## المواضيع الجنائزية التدمرية:

إن الكثير من فن التصوير التدمري يدخل في فئة المنحوتات الجنائزية ومصدرها الوحيد هي المدافن وهي تتقدم القبور بمثابة شواهد وتعرف بالتدمرية بكلمة صلم = صنم

والمنحوتات الجنائزية فئات عدة:

١ - التماثيل النصفية (شكل ٢٠): وهي في الواقع بين التمثال النصفى والنقش البارز وبصورة عامة يكون قسمها الخلفي عبارة عن لوح مستطيل ارتفاعه أكثر من عرضه يثبت في واجهات القبور.

٢ - الألواح: ويكون في الغالب ارتفاعها أقل من عرضها وعليها مشاهد جنائزية أو شخصان متصلان أو منفصلان ضمن دوائر.

٣ - الشواهد: وهي صغيرة الحجم أو مثلثة مستقيمة من الأعلى وعليها أشخاص واقفون أو أطفال من الجنسين.





(شكل رقم ٢٠)

تماثيل نصفية فن النحت التدمري ١-٢م

١ - واجهات التوابيت والسرر الجنائزية وعليها شواهد (شكل ٢١): من الولايم الجنائزية ومن حياة الموتى أو بعض أفراد أسرة الميت أو كلهم،<sup>(١)</sup> والتي تعكس الواقع الاجتماعي والاقتصادي والمهني التي تمثله المنحوتات إضافة إلى عدد أفراد الأسرة حيث كانت تحمل المنحوتات أو السرر الجنائزية منحوتة كبير الأسرة وزوجته وأطفاله.



(شكل رقم ٢١)

سرير جنائزي تدمري ١-٢م

---

(١) د. البني، عدنان، تدمر والتدمريون، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق ١٩٧٨، ص ١٤.

مما سبق ذكره نجد أن المنحوتات هي المصدر الأصلي لمعنى الأيقونة بمضمونها الذي يدل على صورة مقدسة ضمن إطار محدد وتتعلق بموضوع يخص العبادات بشكل مباشر، وتمثل الآلهة ضمن ترتيب معين يراعى فيه إعطاء مركز اللوحة للإله الرئيس ويليهِ يميناً ويساراً بقية الآلهة بحسب الأهمية، وكل هذه التقاليد انتقلت بشكل كامل إلى فن رسم الأيقونات المسيحية لاحقاً.

### تأثير الفن التصويري التدمري على الفن المسيحي:

يتقاطع الفن المسيحي مع الفن التدمري بكثير من سماته التي وجدت في الرسومات والمنحوتات التي زينت المعابد الوثنية، والمسيحية في ذلك العصر (معمودية) دوراً أوروبوس مدفن الأخوة الثلاثة. كونه نشأ وترعرع في بيئة محلية أصلية استخدمت عناصره وأسلوبه وهندسته والتي شكلت التربة الصالحة للواقع الديني الجديد (المسيحية) عبر الفنون التي بدأت متقشفة ثم أخذت بالاعتناء تدريجياً بالزخارف البيزنطية الشرقية<sup>(١)</sup>.

حتى إننا لانجد مبالغة في اعتبار الفن المسيحي السوري المبكر قد ولد من رحم الفن التدمري الوثني في نسخته

---

(١) د. زيات، إلياس، الأيقونة والأيقنة، مرجع سابق، ص ١٠٢.

البيزنطية إذا ما أخذ بعين الاعتبار التابع التاريخي لهذين الفنين كأساس الاقتباس ووسائله، ويضاف إلى ذلك ازدهار تدمير وغناها اللافت الذي تزامن مع مسيحية تعيش أصعب المراحل خوفاً واضطهاداً وتعمل بسرية ودأب لا مثيل لهما كي تثبت احترامها في تلك المنطقة الغارقة بوثنيتها<sup>(١)</sup>.

وبدءاً من القرن الرابع تحولت سورية تدريجياً إلى المسيحية، فبنى السوريون كنائسهم مكان الهياكل الوثنية، التي عوملت بقسوة بعد صدور أوامر إمبراطورية تقضي بإغلاقها وتخريبها حيث تحول معبد جوبيتر إلى كنيسة يوحنا المعمدان وهيكل حدد الأرامي إلى كنيسة حنانيا ومعبد سارتون (باب كيسان) إلى كنيسة القديس بولس وكنيسة مار سركيس في معلولا بنيت عام ٣١٣م فوق معبد وثني لا تزال آثاره قائمة من خلال (الجرن المجوف) الذي كان يستخدم لجمع دماء الأضاحي، والكنيسة الكبرى في يبرود بنيت فوق معبد جوبيتر ... الخ<sup>(٢)</sup>.

---

(١) د. زيات، إلياس، الأيقونة جذور عربية لحضارة إنسانية، ص ٢٧.

(٢) حتي، فيليب، تاريخ سورية ولبنان وفلسطين، ترجمة جورج حداد، بيروت ج ١، ص ٤٠٥.

وإن كان الرأي الرسمي السائد في الكنائس الشرقية يعيد نشوء الفن المسيحي إلى زمن السيد المسيح، إلا أن الدلالات والآثار المادية المتبقية تحصر نشوء هذا الفن بالقرن الثالث الميلادي بناءً على المؤشرات والكتابات واللقى الأثرية الدالة على وجود الأيقونات والرسومات في ذلك القرن فحسب... مدعمة رأيها بموضع الخلاف الذي كان عليه ذاك الفن في القرون المسيحية الأولى كون الكنيسة كانت على ارتياب من الفن وترى فيه عماداً للوثنية، وعبادة أصنام وفساد أخلاق إذ اعتبرت التماثيل العارية غير متفقة مع مبادئها في (البكورة والعزوبة) ناظرة إلى الجسد على أنه أداة للشيطان، إضافة إلى الاعتقاد الذي كان سائداً والداعي إلى عدم خلق أي فن معماري أو ديني مبني على الاعتقاد بأن نهاية العالم قد أصبحت وشيكة، هذا إلى جانب محاربة الكنيسة للتصوير الذي كان يحث عليه أتباع الكتاب المقدس باعتبار أنه ينهى عن رسم الخالق ويرى أن الكلمة هي بصورته فحسب، وبهذا يكون قد جنب رعاياه العودة إلى الوثنية.

ولهذه الأسباب وتلك لم يهتم المسيحيون الأوائل بتزيين دار الدنيا السريعة الزوال، كما أنهم كرسوا كرههم للصور والتماثيل حيث رأوا فيها تمجيذاً للعري، وابتعاداً عن التقشف والصوفية المسيحية .

وقد تزعم هذه الأفكار، ودافع عنها بعض آباء الكنيسة الذين عاشوا في القرن الثاني م وعلى رأسهم ترتليان (١٩٧م) الذي ندد علناً بالمسيحيين الذين يقبلون أن يكونوا جنوداً أو فنانين أو موظفين في الدولة<sup>(١)</sup>.

بناءً على ما تقدم ندرك أن الفن المسيحي السوري لم ينشأ إلا بعد القرن الثالث الميلادي بعد أن ضعف مبدأ التحريم المسيحي على الفن وبدأ بعد إعلان ميلان عام (٣١٣م) والذي أعطى المسيحيين هوية العبادة والتحرك دون خوف، إلى جانب الدور الذي لعبه الإمبراطور قسطنطين في رعاية هذا الفن ومناصرته بعد أن نقل عاصمته إلى الشرق (القسطنطينية) واحتياجه إلى الفنون الشرقية لتجميل عاصمته، وإحاطة نفسه بأبهة الملوك الشرقيين، معفياً الفنانين من الواجبات المفروضة على غيرهم من المدنيين، حتى يوفر لهم ما يكفي من الوقت لإتقان فنهم وتعليمه لأبنائهم<sup>(٢)</sup> مما ساهم في تزيين الكنائس التي أشادها في أنحاء الإمبراطورية.

---

(١) ديورانت ، ول ، قصة الحضارة ، عصر الإيوان ، ص ١٥٣ .

(٢) المرجع ذاته ، ص ٣٩٧ .

كما ساهم الأباطرة المتعاقبون منذ القرن الرابع الميلادي  
بتشييد الكنائس وتزيينها بالزخارف والرسوم مما بعث بنهضة  
وازدهار أخذ بيد هذا الفن نحو التطور والتجديد<sup>(١)</sup>.

فظهرت كما ذكرنا آنفاً أولى الرسومات المسيحية الجدارية  
في بيت المعمودية دورا أوربوس، وتمثل هذه الجداريات  
ولادة الفن الهلنستي الشرقي، أما الرسوم فكانت عبارة  
عن مشاهد وقصص من الإنجيل مؤرخة في (٢٣٠ - ٢٦٥ م)  
إلا أن هذه الرسومات المسيحية لم تكن الوحيدة بل تم العثور  
على مثيلاتها في بيوت العبادة وتعود إلى نماذج الفن  
المحلي الشرقي الذي ساد في المدن السورية، وفي تدمر على  
وجه الخصوص.

وتجدر الإشارة إلى أن هناك قسماً كبيراً من هذه اللوحات  
محفوظ في متحف جامعة يال الأمريكية<sup>(٢)</sup>.

---

(١) V. Candea , Icones Melkites Le Musee Nicolas Sursock , Beyroth, (١)  
P 16 , 1969.

(٢) ديورانت، عصر الإيوان، ص ٢٨٥.

## الدياميس: القرن الرابع الميلادي:

وإذا ما انتقلنا من القرن الثالث إلى القرن الرابع الميلادي ينتقل الفن برسومه الجدارية المسيحية إلى الدياميس، حيث بدأ المسيحيون منذ نحو عام ١٠٠م باتباع العادات السورية التدمرية في دفن موتاهم داخل سراديب رغبة في الاقتصاد بالأمكنة والنفقات، فحفروا طرقاً طويلة تحت الأرض لوضع الموتى فيها على الطريقة التدمرية<sup>(١)</sup>.

وقد انتشرت الدياميس البيزنطية المسيحية في سورية، إلا أن أشهرها في تدمر وحمص وقارة حيث تم العثور على تلك الدياميس وتتضمن رسوماً ملونة ذات مواضيع ومشاهد دينية واستقرت أعمال التنقيب على إثبات أنها مؤرخة من القرن الرابع الميلادي وقد استخدمت فيها الرموز المسيحية كالحمامة (رمز السيد المسيح) والصليب وعناصر زخرفية نباتية ملونة بالأصفر والأحمر والخمري والأصفر وكانت هذه الرموز تعبيراً عن رسالة المسيحية القائمة على البشارة والرجاء ورغبة الخلاص المستوحاة من الكتاب المقدس، والتي تم العثور على كثير منها في تلك الدياميس المنتشرة،

---

(١) صليبي، نسيب، محاضرة ورشة عمل حول الآثار السورية - ١٩٩٦.



فنجد رمز الكرمة التي تدل على ملكوت الله<sup>(١)</sup> وصلة المسيح  
بالمؤمنين (أنا الكرمة وأنتم الأغصان)<sup>(٢)</sup>.

كما يرمز إلى السيد المسيح بالحمل، كحمل لا عيب فيه أمام  
الذي يجره<sup>(٣)</sup> كما أن رمز السمكة ترمز إليه أيضاً لأن حروفها  
الخمسة اليونانية هي الحروف الأولى من كلمة يسوع المسيح  
(jeous christos theou uios satev), j , ch , th , u , s

وتعني يسوع المسيح ابن الله المنقذ.

وهنا أيضاً لابد من ذكر لبعض الآثار المعمارية البيزنطية كالمدين  
السورية في الشمال السوري (المدين المنسية) والتي تعتبر مثلاً  
واضحاً وحيّاً على العلاقة الوثيقة التي تربط بين الفنان والمهندس،  
فانعكست العمارة البيزنطية على الناحية الفنية وأثرت بها خاصة  
بمجال فن الفسيفساء وفن التصوير الجداري، إذ إن كلاً من هذين  
الفنين ينضوي تحت لواء الفنون التي تسمى بالفنون المدنية وهناك  
صفتان تميزان الفنون المدنية البيزنطية:

---

(١) العهد الجديد (يوحنا ١٠ - ٧).

(٢) العهد القديم (المزمور ٧٩ - ٨٠).

(٣) العهد الجديد (رؤيا ٥٠ - ٦).

١ - توزعها على امتداد جغرافي واسع.

٢ - جمعها بين التأثيرات اليونانية والرومانية والتأثيرات الشرقية، فكان دور بيزنطة هو خلق أسلوب متميز فرضته سلطتها على هذه المناطق.

وكانت هناك أعمال فنية كفن المنمنمات وهو فن تزيين المخطوطات البيزنطية ولعل أهمها إنجيل رابولا السرياني إذ تم تخطيطه باللغة السريانية ووضعت رسومه في دير في ضواحي أفاميا في سورية /٥٦٨/ وهو محفوظ في متحف فلورنسا بإيطاليا ويعود للقرن السادس الميلادي.

فالمساهمة السورية في الفن الهلنستي بشكل عام تأثرت بالأسلوب البيزنطي إلى حد كبير، وتجسدت بالإضافة إلى ما تم ذكره بفنون الكتب المزينة بالرسوم المنمنمة وقد كانت هناك أعمال فنية (شكل ٢٢-٢٣) منقوشة على الفخار أو العاج أو العظم تمثل مشاهد مقدسة وقد تكون قطعاً أو لوحات منفردة أو موضوعة على وجوه صناديق خشبية أو منزلة تنزيلاً دقيقاً في خشب العروش الإمبراطورية والكنسية، أما أعمال الميناء المزجج فهي تصور القديسين والمشاهد الدينية المنمنمة، المنفذة على النحاس بحيث

تفصل بين الألوان شرائط نحاسية، أما الألوان فيها فهي زجاجية  
مؤكسدة بأكاسيد معدنية تكسبها التعدد اللوني.



(شكل رقم ٢٢)

مطرة للحجاج القرن ٥ - ٦ م المتحف الوطني بدمشق.

هذه القارورة كانت تحتوي على زيت مقدس أو مياه شافية وكانت تباع  
بالمكان الذي يحج إليه ويجلبها الحجاج معهم كتذكار وكانت تعرض  
عليها صور القديسين ويقف على أحد جانبي هذه القارورة أحد الرسل  
ملتحياً تحت قوس حاد الزاوية وهو يهز بيده اليمنى مبخرة ويمسك  
باليسرى كتاباً مفتوحاً.



(شكل رقم ٢٣)

مطرة للحجاج القرن ٦م المتحف الوطني بدمشق جسم المطرة مدور ويعرض نفس الشكل والنقش الكتابي وفي الحقل المتوسط بشارة مريم التي تجلس على كرسي وحول رأسها هالة نور القداسة وهي تحمل بيدها اليمنى كبة صوف وتغزلها باليسرى خيوطاً ومن الجهة اليمنى يتقدم نحوها الملاك المكلل بهالة وتحف به حمامتان مطبوع عليها بالكتابة اليونانية وتعني (السلام عليك يا ممتلئة نعمة، الرب معك).

إلا أن فن التصوير الجداري والذي بلغ أوجه ما بين القرن الحادي عشر والقرن الثالث عشر والذي تميزت به سورية دون سواها واعتبرت الأغنى والأوفر<sup>(١)</sup> ولا تزال نماذجه محفوظة إلى اليوم متمثلة في دير مار يعقوب - دير مار موسى الحبشي - إضافة إلى كل من قلعة الحصن وقلعة المرقب.

وقد عمد البحاثة الغربيون إلى نسبة هذه الرسوم الجدارية إلى الفترة الصليبية والأجدر هو نسبها إلى الفترتين الأيوبية والمملوكية في بلاد الشام ليكون لها أفضل مصداقية ذلك أن الفنانين الذين قاموا برسمها هم فنانون محليون فاعتمدوا على التقنيات المحلية المعروفة في البلاد.

فالفن المسيحي في سورية هو فن شعبي مارسه الفنانون منذ نشوء المسيحية، وأيضاً حتى بعد دخول العرب المسلمين إلى بلاد الشام في منتصف القرن السابع الميلادي وتأسيس الدولة الأموية فيها، وبقي المسيحيون يمارسون فنهم في هذه البلاد واعتمد عليهم الخلفاء الأمويون ثم العباسيون لاحقاً في بناء المساجد والقصور وتزيينها.

وقد عمل كل من الفنانين المسيحيين والمسلمين جنباً إلى جنب في (فن الكتاب) بنسخ المخطوطات وتزيينها منذ القرن السابع.. وأيضاً

---

(١) A. Grabar La Pienture Byzantien , P 15 , Paris , 1953

عمل المسيحيون والمسلمون جنباً إلى جنب في منطقة الموصل في صناعة الأواني النحاسية (شمعدانات - مباخر - كؤوس) وطعمت بالذهب والفضة وقد توصلوا بهذه الطريقة إلى نقش مشاهد مشخصة محاطة بكتابات وزخارف هندسية ونباتية، وقد انتشر هذا الفن في تلك الفترة القرنان (١٢-١٣م) في سورية والعراق ومصر.

حتى أن بعض الأواني النحاسية حملت أسماء صانعيها مثل الحاج إسماعيل محمد بن فتوح الموصل، وتحظى المتاحف العالمية بتحف نحاسية تجسد ما ذكرناه آنفاً إلا أن أغلبها يعود إلى القرنين ١٣-١٥.

أما بالنسبة للجداريات الكنسية بسورية فلا بد من الوقوف عند كل ما هو موجود بريف دمشق، كون الرسوم الجدارية تجسد فن الأيقونة .

### أيقونات جدارية من ريف دمشق... دير مار موسى الحبشي:

وهو من أروع وأجمل الأديرة في سورية، بني في موقع برج روماني ويتميز بشكله المهيّب المرتكز على جبل دير عطية المطل على ثلاثة وديان سحيقة ويتم الصعود إليه بوساطة (٣٥٢) درجة، ويعود بناؤه إلى منتصف القرن السادس الميلادي وجدد في القرن السادس عشر ١٥٥٦م.

ويضم دير مار موسى الحبشي (شكل ٢٤) غرفاً كثيرة، وله باب حجري شديد الانخفاض منفتح على درج صغير، ومن ثم باب منخفض آخر يؤدي إلى فسحة سماوية تتصل بدرج حجري يهبط إلى قبو جنوبي شرقي مؤلف من حجرتين ويقابله قبو شمالي شرقي أكثر اتساعاً يتألف من ثلاث طبقات ومن هذا المنسوب يصعد إلى طابقين فوق سطح الثاني منها سور فيه فتحات لرمي



(شكل رقم ٢٤)

القديس موسى الحبشي، مدرسة القدس ق ١٩.

السهام، وصب الزيت<sup>(١)</sup>، ويشكل دير مار موسى مكاناً استراتيجياً كمحطة للحجاج في طريقهم إلى القدس وهو يشتهر بمقام القديس جاورجيوس وبرسوماته الجدارية (شكل ٢٥-٢٦-٢٧) التي أكد الباحثون على أنها لزمان غزو الصليبيين زمن اتصال الشرق بالغرب عندما شرع الرومان البيزنطيون بزخرفة كنائسهم<sup>(٢)</sup>



(شكل رقم ٢٥)

رسوم جدارية من دير مار موسى (أحد الإنجيليين)

(١) د. أثناسيو، متري هاجي، مرجع سابق، ص ٢٠٥ .

(٢) Dr. Ziyat , Elias , derglaldes christlichen, oriens Commerzbank , pg 35 , 362002.





(شكل رقم ٢٦-٢٧)

رسوم جدارية من دير مار موسى الحبشي

لذلك تعد الرسوم المثال الأملع لتأكيد وجهة النظر هذه وقد كشفت أعمال الصيانة والترميم وأثبتت أنها تتألف من ثلاث طبقات

متوضعة فوق بعضها، وقد أثرت عوامل الزمن في تلك الطبقات فسقطت أجزاء منها بشكل عشوائي، الأمر الذي أدى إلى ظهور نماذج من كل واحدة من تلك الطبقات الثلاث، مما شكل مادة علمية وفنية وساعد في الدراسات التي أجريت عليها، وقد عمل على صيانة هذه اللوحات الجدارية مرممين من المديرية العامة للآثار والمتاحف بالتعاون مع خبراء من المعهد المركزي لترميم بروما، أما الطبقات المكتشفة فهي كالتالي:

- الطبقة الأولى من منتصف القرن الحادي عشر بعد السنة ١٠٥٨ م وهو تاريخ تجديد بناء الكنيسة.

- الطبقة الثانية وتعود إلى نهاية القرن الحادي عشر في السنة ١٠٩٥ م.

- الطبقة الثالثة من مطلع القرن الثالث عشر في السنة ١٢٠٨ م.

من أهم الرسوم لوحة الدينونة على الجدار الغربي والتي تمثل السيد المسيح والتلاميذ فوق الحنية، العذراء الأرحب من السموات مع آباء الكنيسة في الحنية، الإنجيليين الأربعة فوق الأعمدة أما بالنسبة لأسلوب تلك الرسوم الجدارية فهو يختلف في الطبقة الأولى مما هو عليه في الطبقتين الثانية والثالثة.

فإذا كان أسلوب الطبقة الأولى متأثراً بالفن البيزنطي وشروح الصور فيه مكتوبة باليونانية، فهذا الأسلوب في الطبقتين الثانية والثالثة يحمل معالم واضحة لأسلوب محلي سرياني خاصة وأن الكتابات على الصور هي بالسريانية والعربية، إلى جانب رموز بعض القديسين باليونانية البيزنطية، ويجدر بالذكر أن الكتابات المنقوشة على الحجر الذي يدل على تجديد بناء الكنيسة هي باللغة العربية وأجملها مكتوب بالخط الكوفي الأيوبي، وتبدأ تلك الكتابات بعبارة «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» وذلك يدل على أن المسيحيين كانوا يستعملون تلك البسملة للتبرك هذا إلى جانب تعاون الفنانين المسلمين والمسيحيين<sup>(١)</sup> في عمليتي التشييد والبناء والزخرفة.

وتجدر الإشارة إلى أنه منذ نهاية الثمانينيات وبعد أن هُجر لفترة طويلة بدأت أعمال الترميم المعمارية للدير بمشاركة سورية إيطالية وانتهت أعمال الترميم عام ٢٠٠٤م بشكل كامل وحالياً هو دير للرهبان والراهبات.

---

(١) د. زيات، الياس، الأيقونة جذور عربية لحضارة انسانية، مرجع سابق، ص ٢٦.

## أيقونات جدارية من دير مار يعقوب المقطع:

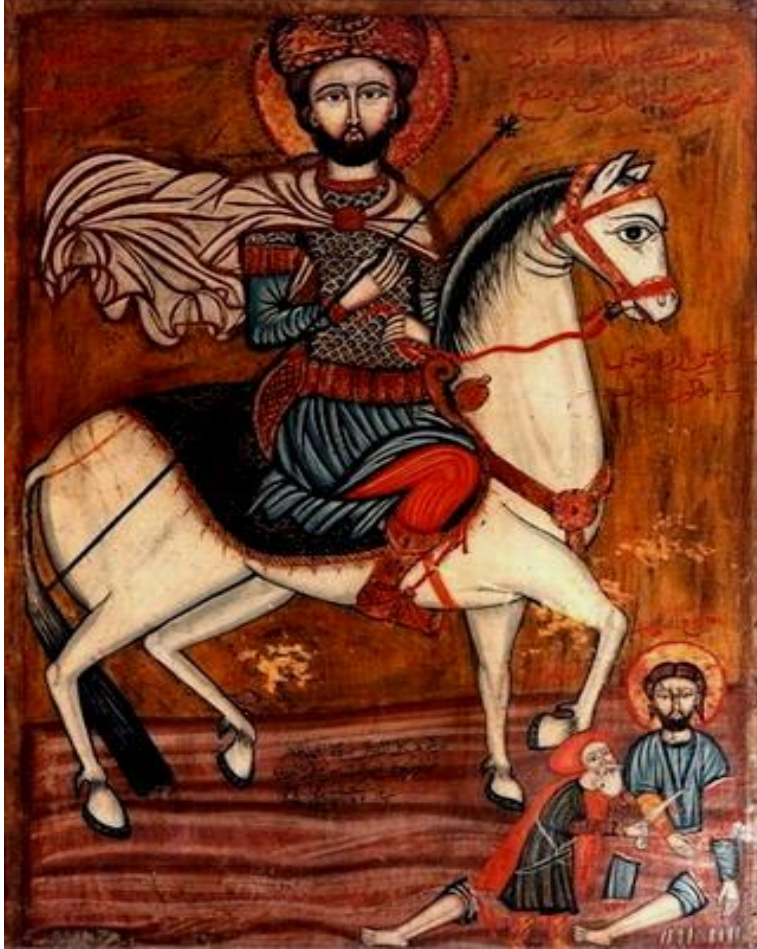
وهو من أقدم أديرة ريف دمشق، يقع هذا الدير على بعد ٢ كم إلى الشمال من بلدة قارة التي احتضنت في الزمن الغابر كرسيًا أسقفياً فكانت محطة القوافل والجيوش ومركزاً للبريد والحمام الزاجل بين بلاد الشام ومصر.

وأتى على ذكره المؤرخون (ابن جبير، وياقوت الحموي، والبغدادى) وفي مخطوطة تعود للقرون الوسطى تشير إلى أن في قارة ما يزيد على ألف بيت من المسيحيين .. أكثرهم من الأغنياء .. وكان فيها سبع كنائس وسبعة هياكل، واشتهر بعض أبنائها بنسخ المخطوطات<sup>(١)</sup>.

ويعود بناء دير مار يعقوب (شكل ٢٨) إلى القرن السادس ويتميز بفن عمارته البديعة، يعلو بوابته المرتفعة قوس مدبب، والدير يشبه قلعة دفاعية ذات برج ضم أربعة طوابق تعلوه شرفات مستطيلة لرمي السهام.

---

(١) مخطوطة البطريك كاريوس الثالث ابن الزعيم (١٠٦٨ - ١٦٧٢).



(شكل رقم ٢٨)

القديس مار يعقوب المقطع

وتفتتح بوابته على بهو صغير يؤدي إلى فسحة سماوية حديثة البناء أما فسحة الكنيسة من الداخل فهي صغيرة وبسيطة يعلوها سقف حجري بني على شكل عقود وتجاورها حجرة تضم مجموعة من اللوحات الجدارية<sup>(١)</sup>.

بدأت أعمال الترميم بالدير على يد راهبات كرمليات من لبنان ١٩٩٤م، وسكن الدير منذ عام ٢٠م من قبل الرهبان والراهبات، أما بالنسبة لأعمال ترميم جداريات الكنيسة فقد بدأت عام ١٩٩٩م من قبل بعثة أثرية ألمانية سورية مشتركة وتركزت على الرسوم الجدارية المتبقية على الجدران (علماً إنه في عام ١٩٧٣م) تم انتزاع بعض الجداريات من قبل المخبر الفني في المديرية العامة للآثار والمتاحف لحمايتها من التخريب والسرقة والظروف الجوية حيث كانت الكنيسة مهدمة وبدون سقف وهي معروضة حالياً في المتحف الوطني بدمشق (شكل ٢٩-٣٠) يتم ترميم

---

(١) M. Immerzeel K. Innemee , Syrian Icons And Wall Painting Vol 1, P 64 , Leiden Univrsity , 1998.

الرسوم بالدير من قبل بعثة وطنية حيث يتركز العمل على فصل طبقتين مترакمتين:

- الطبقة الأولى من القرن الحادي عشر.
- الطبقة الثانية من القرن الثالث عشر.



(شكل رقم ٢٩)

رسومات جدارية من كنيسة دير مار يعقوب ق ١٢ تكشف هذه الرسوم الجدارية ثلاثة أشخاص على رؤوسهم هالة القداسة (صورة القديس أندرياس - القديس يوحنا الإنجيلي أما الشخص الثالث فيرفع يده اليمنى كما في وضعية الصلاة) المتحف الوطني بدمشق.





(شكل رقم ٣٠)

رسومات جدارية من كنيسة دير مار يعقوب تظهر على هذه القطعة المجتزأة القديس ميخائيل تحيط برأسه هالة القداسة وفي يده اليسرى رمح. المتحف الوطني بدمشق.

وتمثل هذه الفريسكات (شكل ٣١-٣٢) حوادث دينية من الكتاب المقدس (الإنجيل) ومن أهم اللوحات الجدارية لوحة الشفاعة (المسيح في الوسط وحوله مريم العذراء ويوحنا المعمدان يتشفعان للبشرية وعلى جانبيهما الرسل والتلاميذ وفي الأسفل العذراء الأرحب من السماوات وحولها آباء الكنيسة) والجدير بالذكر التشابه الكبير في مواضيع وتقنيات رسوم دير مار موسى الحبشي ورسوم دير مار يعقوب مما يجعلنا نؤكد أن الفنانين الذين رسموا في دير مار موسى هم نفس الفنانين الذين رسموا في دير مار يعقوب<sup>(١)</sup>.

---

(١) زيارة ميدانية للموقع مع خبيرة ترميم الرسوم الجدارية السيدة دعد نعمة .





(شكل رقم ٣١)

رسومات جدارية من كنيسة دير مار يعقوب ق ١٢.



(شكل رقم ٣٢)

رسومات جدارية من كنيسة دير مار يعقوب  
تمثل السيدة العذراء الأرحب من السماوات ق ١٢

أيقونات جدارية من دير مار إلياس الحّي:

يشغل دير مار إلياس الحّي (شكل ٣٣) مكاناً إلى الجنوب من معرة صيدنايا على الحافة الجنوبية لسلسلة القلمون الثانية، له قدسية خاصة لدى مسيحي سورية ففيه يقام عيد مار إلياس في ٢٠ تموز من كل عام.



(شكل رقم ٣٣)

القديس إلياس

يدخل إليه عبر درج طويل متعرج يبلغ ١٩٨ درجة نزولاً ينتهي بفسحة صغيرة في نهايتها كنيسة يعود بناؤها إلى عام ١٨٩٧ حسب النقش الحجري الموجود فوق الباب.

ومنها يلج الزائر إلى معبد بيزنطي منحوت في الصخر يشغله أيقونسطاس صغير تحمل جدرانها بقايا رسومات ترقى إلى القرن الحادي عشر<sup>(١)</sup> - الثاني عشر الميلادي تم اكتشافها في عام ١٩٨٢ وتعاون جامعة ليدن الهولندية والمديرية العامة للآثار والمتاحف في ترميم وتوثيق هذه الرسوم الجدارية<sup>(٢)</sup> كما هو واضح بالصور (شكل ٣٤-٣٥) حيث يمثل أول رسم جداري



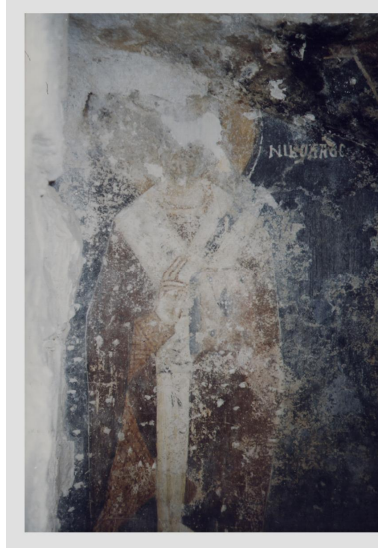
(شكل رقم ٣٤)

رسوم جدارية للسيدة العذراء (سيدة الطهور)

---

(١) N. and M. Thierry , Cahiers Archeologiques , P 121, Paris , 1965

(٢) M. Immerzeel K. Innemee , Syrian Icons And Wall Painting Vol 1 , P 77 , Leiden University , 1998.



(شكل رقم ٣٥)

رسوم جدارية تمثل القديس نيقولاوس

سيدة الطهور والثاني القديس نيقولاوس أما الثالث فهي لوحة الأقمار الثلاثة وينفتح المعبد على ممر يؤدي إلى درج ضيق داخل نفق صغير منحوت بالصخر يؤدي إلى مغارة طبيعية يعتقد أنها ملجأ للوثنيين (٨٧٥-٨٥٤ ق.م) وعلى مدخل المغارة توجد لوحة خشبية كتب عليها: إلى هذه المغارة التجأ النبي إيليا هرباً من الملك آحاب وزوجته الشريرة إيزابيل ولما أوشك جنود الملكة أن يمسكوه أنزل الله صاعقة احترقت الجبل فكانت فتحة فر منها القديس إلياس.

وهي واضحة للعيان وتوجد لوحة تجسد صمت القديس إلياس التي نسجت مصيره الروحاني<sup>(١)</sup>.

نستنتج مما ورد سابقاً حول الفن الكنسي المتجسد في جداريات الأديرة في ريف دمشق (دير مار موسى، دير مار يعقوب، دير مار إلياس الحّي) أن هذه المواضيع الدينية للقديسين تجسدت وانعكست على الأيقونة الخشبية بشكل كبير كما سنرى تباعاً<sup>(٢)</sup>.

### أيقونات دمشق:

بقدر اعتزاز دمشق في احتضان المسيحية وفي نشرها في أوروبا فإن العالم بأسره يدين لها ويغبطها على دورها الحضاري مما دعا البابا يوحنا بولس السادس لأن يقول (من يريد درب الحق لابد أن يسلك طريق دمشق) في زيارة له إلى دمشق عام ٢٠٠٠م.

والتاريخ أقر ولم ينكر على القديس حنانيا الدمشقي دوره في إنقاذ بولس الرسول، حيث كان القديس حنانيا هو أحد الحواريين وواحد من تلامذة السيد المسيح الاثنتين والسبعين الذين أتى على ذكرهم القديس لوقا، وقد قام حنانيا في البدء بمسح عيني شاول

---

(١) أثناسيو، متري هاجي، مرجع سابق ص ٢٠٦.

(٢) زيارة ميدانية للموقع مع خبيرة ترميم الرسوم الجدارية السيدة دعد نعمة.

الطرسوسي حيث تبدى له روح القدس في منطقة داريا بالقرب من دمشق وأطفأ نور عينيه قبل اعتناقه المسيحية ليصبح فيما بعد بولس الرسول الذي تعرض لمحاولة قتل من قبل اليهود لأنه تحول إلى نشر المسيحية، فاختبأ في أحد البيوت الدمشقية، لعله بيت حنانيا نفسه حيث تسلل من خلال سرداب إلى باب كيسان وتمكن من الهرب، وتخليداً لبولس الرسول أقيمت كنيسة سميت باسم القديس بولس، ويعود الفضل لهذا القديس بنشره المسيحية في أوروبا بعد أن نقل الديانة المسيحية إلى روما، وبعد أن كتب الإنجيل لأول مرة باللغة اللاتينية<sup>(١)</sup> وكان لدمشق أن تتعطر بنفحات روحانية مؤمنها، ودماء شهدائها المسيحيين... حيث عاشت المسيحية الأولى فيها جماعة واحدة متحدة العقيدة حتى أواسط القرن الخامس الميلادي الذي بدأت تطل منه عوامل التفرقة والخلافات العقائدية التي قسمت جماعتها إلى ثلاث طوائف أبرزها الملكية الخلقيدونية، المونوفيسية اليعقوبية والنسطورية<sup>(٢)</sup>.

---

(١) بهنسي، عفيف، سورية الحضارة ماذا أعطت للغرب، المجلد الثالث والثلاثون، دمشق ١٩٨٣.

(٢) أنناسيو، متري هاجي، قتيبة الشهابي، أديرة وكنائس دمشق وريفها، ص ١٨.

وغلّبت على دمشق منذ أواخر القرن الرابع الميلادي الصبغة النصرانية وأصبحت السريانية - الآرامية لغة لنصارى دمشق (وما زالت هذه اللغة مستخدمة في ريف دمشق حول صيدنايا ومعلولا وبخعة وجبعدين) أما اللغة اليونانية فقد استخدمت كلغة لإدارات الحكم يومذاك<sup>(١)</sup>.

وقد تبعت لميتروبولية دمشق للروم الملكيين ثلاث عشرة أسقفية امتدت من أسقفية بعليك (هيلوبوليس) إلى تدمر (بالميرا) شمالاً إلى سلمية (سلامياس) كما ارتبطت بدمشق عدة مدن أصبحت أسقفيات مثل حمص (إيميسا) و(الليس) بلودان (سلوقيا) الشام (معلولا) فارتفع عدد الأسقفيات التابعة لميتروبولية دمشق إلى (٢١) أسقفية وقد تمركزت مطرانية دمشق للروم الملكيين حول (المسجد الأموي الكبير) خاصة وبعد تحول كاتدرائية القديس يوحنا المعمدان إلى مسجد في العام ٧٠٦م حيث انتقل مركز المطرانية إلى جوار الكنيسة المريمية.

---

(١) المرجع ذاته، ص ١٠.

وقد أشارت لائحة ابن عساكر إلى كنيستين للنساطرة في حي القيمرية وجنوبه، حولتا في القرون اللاحقة إلى مسجدين، كما يحمل تاريخ دمشق لابن عساكر أسماء ٣٥ كنيسة أقيمت داخل أسوار دمشق، عدا تلك التي أقيمت خارج سور دمشق.

كما شهدت أرض مدينة دمشق منذ القرون الأولى المسيحية نشأة أديرة وكنائس، لاسيما في عهد الإمبراطور ثيودوسيوس (٣٧٩-٣٩٥م) حيث بلغ عددها ٤٥ كنيسة عند الفتح العربي عام ٦٣٥ م.

كما أن ابن عساكر أشار إلى تخلي النصارى عن بعض كنائسهم حيث تحولت ٢٦ كنيسة منها إلى مساجد، وبقي لهم داخل سور المدينة ١٥ كنيسة سبع منها في جنوب الشارع المستقيم وثمان في شماله، فيما الكنائس الموجودة خارج السور تحولت إلى مساجد كونها لم تنص عليها معاهدة خالد بن الوليد عند فتحه لدمشق .

ولأيقونات أديرة دمشق وكنائسها أثر كبير في العبادة والإيمان المسيحيين منذ الماضي وحتى الآن منها أيقونة القديسين سرجيوس وباخوس (شكل ٣٦) والتي تعود إلى





(شكل رقم ٣٦)

أيقونة القديسين سرجيوس وباخوس حيث التأثيرات التدمرية (٥-٧م).

القرن الخامس والسادس والمحفوطة في دير سانت كاترين في سيناء بمصر<sup>(١)</sup> والتي أكد الباحثون<sup>(\*)</sup> أنها قد صورت في سورية<sup>(٢)</sup> وذلك بالاعتماد على أسلوب تصويرها المتجذر في الفن التدمري بدلالة الشعر والوجه واليدين والملامح العامة إضافة إلى أن أسماء القديسين سرجيوس وباخوس أقرب ما

(١) L. Eroy , Decouvertes De Peintures Chretiennes En Sirie , P 97 , 1975.

(\*) فرناندا دي مافي: أستاذة تاريخ الفن في جامعة روما.

(٢) Zayat , Elias – Maqdissi , Antoine , Les chretiens d'Orient et Leurs Icones (Documents d'Archeologie Syrienne – II , Pg27003) Damas 2.

تكون إلى القرنين الثاني والثالث الميلاديين إلا أنه تم الإجماع على أن هذه الأيقونة تعود إلى (٥-٧م).

### أيقونة سيدة دمشق... بين مالطا ودمشق:

لم تزل أيقونة سيدة دمشق (شكل ٣٧) موجودة في كنيسة الروم الكاثوليك بمدينة لافالتيا، عاصمة جزيرة مالطا، حيث تبدو في هذه الأيقونة السيدة مريم العذراء حاملة على ساعدها الأيسر ابنها الطفل يسوع وخده على خدها وتطوق يدها عنقه، بينما يدها اليمنى تشير إليه، مرتدية لباس ملكات القسطنطينية، وعلى جبهتها وكتفها النجمات الثلاث التي ترمز إلى أن السيدة العذراء كانت عذراء قبل الولادة وفي أثنائها وبعدها، كما أن الطفل يسوع يبدو متشحاً بثوب فضفاض و متمنطقاً بزناار أحمر عريض واللون الأحمر في الفن البيزنطي يشير إلى الطبيعة الإلهية وقد مثل الطفل يسوع وهو عاري الساعدين والرجلين.

أيقونة سيدة دمشق هذه يبلغ ارتفاعها (١٤٧,٥ سم) وبعرض يبلغ (١٠٢,٥ سم)<sup>(١)</sup>.

---

(١) مدور ، بطرس ، أيقونة سيدة دمشق، المطبعة البولسية ، لبنان- ١٩٦٨ - ص ٨.

وهنا تجدر الإشارة إلى أن أيقونة سيدة دمشق لم تحمل أية  
كتابة تشير على اسم صانعها أو سنة تصويرها مما أنشأ خلافاً



(شكل رقم ٣٧)

أيقونة سيدة دمشق القرن ١١-١٢م

بين النقاد وأصحاب الخبرة والعارفين بالفن في تعيين هذا التاريخ، إلا أن أكثرهم يرجح بأنها من القرن الحادي عشر أو الثاني عشر<sup>(١)</sup>.

غير أن هناك من يعيد رسم هذه الأيقونة إلى لوقا<sup>(٢)</sup> الإنجيلي من الزمن الذي قضاه بولس الرسول في دمشق عندما مكث لوقا لبضعة أشهر عنده في دمشق، ووجد أن مسيحيتها شديدو التعلق بمحبة السيدة العذراء، فرسم لها صورتها ففرحوا بها وحفظوها عندهم بكل عناية وإجلال على الرغم من كل ما لحق بهم من اضطهاد<sup>(٣)</sup>.

إلا أن المحققين يعتبرون أن هذه الحكاية لا أساس لها من الصحة، ولم تذكرها الآثار القديمة، مؤكدين أن لقاء بولس بلوقا كان بعد ترك بولس لدمشق بمدة طويلة وأنها لم يلتقيا فيها قط، إلا أن تأكيد الباحثين عدم اتصال أيقونة سيدة دمشق بلوقا الرسول لا ينفي عنها اتصالها بالفن الأيقوني الذي أنتجته دمشق، والأديرة

---

(١) المرجع ذاته، ص ٩ .

(٢) O. Clemen , Bible et Icone , de la Parole Auxvisage in les (٢) Quatreffleuves , P 119 , Paris , 1975.

(٣) هبي، انطوان، مرجع سابق، ص ١٦٩ .

التابعة لها كون دمشق اشتهرت بالعصور الوسطى بالكتاب الكنسيين، ومؤلفي الأناشيد الطقسية، والقوانين والرتب الكنسية كيوحنا الدمشقي وأندراوس الكريتي الدمشقي، كما أنها أنتجت أيقونات كثيرة لمختلف الموضوعات الكنسية وفي مقدمتها صور السيدة العذراء التي روت قداساتها وحضورها بشتى تجليات الرسالة الخلاصية التي أتى بها السيد المسيح وسار بها الحواريون وأتباعه من بعده، لاسيما وأن القديس يوحنا الدمشقي كان من أكبر المدافعين عن تكريم الصور ضد بدعة محطميها وكان له الدور الكبير في تأسيس علم الأيقونة ومضامينه الإيمائية والمعرفية حيث يقول «إن لم يكن لدي كتب فإني أذهب إلى الكنيسة... فإن الرسم يجعلني مفتوناً كما تفعل الأرض المعشوشبة والمزهرة فتحرك مجد الله في روحي»<sup>(١)</sup>.

ويرى القديس يوحنا الدمشقي أن الأيقونة مثل الكتابة المقدسة وهي تعبر عن غير المعبر عنه لأن التجسد هو أساس رسم الأيقونة تماماً.

---

(١) الدمشقي، القديس يوحنا، الدفاع عن الأيقونات المقدسة، لبنان ١٩٩٧ - ص ٣٤.

كما هو أساس كلمة الله المكتوبة في الإنجيل، والكلمة المسموعة والصورة المتطورة كلاهما يقدم أفضل مساعدة في تحقيق المشاركة في العبادة الحققة<sup>(١)</sup>.

من جانب آخر فقد اختلف الباحثون حول هوية صانع هذه الأيقونة (أيقونة سيدة دمشق) غير أنهم اتفقوا على منشئها الدمشقي، كذلك اختلفوا حول الطريق التي اتبعتها بالانتقال إلى مالطا، فقد قام الأب أغناطيوس بوفيس بدراسة الروايات التي ترصد وصول الأيقونة إلى رودس بأشكال عجائبية مختلفة ضمن دفتي كتاب تحت عنوان «العدراء مريم في رودس» حيث تجمع روايات الكتاب على ترك أيقونة دمشق وسفرها وحيدة براً وبحراً حتى دخلت إلى ميناء رودس، ورسّت على الشاطئ حيث تم نقلها إلى كنيسة فرسان يوحنا، وأصبحت موضوع تكريم وتقديس عظيمين من قبل الشعب ورجال الكنيسة.

ومهما يكن من أمر تلك الأعاجيب، وطرق الوصول فإن معرفة أن تلك الأيقونة دمشقية الأصل وأنها وصلت إلى رودس في القرن الخامس عشر مع ضرورة أنها تعود إلى القرن (١١ - ١٢م) وبناءً على

---

(١) المرجع السابق ذاته، ص ٣٦٩.

النقاد وأهل الخبرة بالفن وعلى كونها بيزنطية، وبقيت في الكنيسة، فقد اهتم فرسان القديس يوحنا واعتزوا كثيراً بوجودها عندهم وما يجدر ذكره أنه حتى (مسيحي العصر القبطي كانوا يترددون إلى تلك الجزيرة إما للتجارة أو السياسة أو لأمر دينية<sup>(١)</sup>).

وبقيت أيقونة سيدة دمشق إلى أن تغلب الأتراك على الفرسان سنة ١٥٢٢م/ واضطروهم إلى الجلاء عن رودس فاصطحبوها إضافة إلى بعض الأيقونات الثمينة إلى مالطا ولما وصلوا عام ١٥٣٠م. إلى موطنهم الجديد وضعوها في كنيسة القديسة كاترينا في بلدة البرج<sup>(٢)</sup>.

هذه الرواية لا تنفي الرواية الأقرب إلى وصول هذه الأيقونة عن طريق أحد تجار العائلات الدمشقية النازحة إلى رودس أو عن طريق أحد تجار الأيقونات، وتم بيعها في رودس سنة ١٤٧٥ واشتهر أمرها وسميت بالشامية، أو سيدة دمشق للدلالة على مصدرها، ناسبين صنعها إلى القديس لوقا، ومشيعين خبر تركها دمشق وسفرها منفردة إلى ميناء رودس،

---

(١) زيات، حبيب، خبايا الزوايا من تاريخ صيدنايا، بيروت ١٩٣٢، ص ١٠٨.

(٢) مدور، بطرس، أيقونة سيدة دمشق، جونية لبنان ١٩٦٨، ص ١٠.

في زمن برزت فيه حماسة دينية وحمى تقوية في ظل منافسة شديدة بين الدول الأوروبية ، والدول الإسلامية (بشقيها العربي والتركي) فأصبح كل فريق يتوق أن يجري معجزة تؤيده ضد خصمه، عند المسلمين أو المسيحيين على السواء<sup>(١)</sup>.

وإن يكن من أمر فإن وجود الأيقونة في بلدة البرج، وعلى أثر الحصار الكبير الذي شددته الأتراك على جزيرة مالطا ١٥٦٥ الذي باؤوا فيه بالفشل، وقد نسب الفرسان وجنودهم انتصارهم العظيم إلى حماية العذراء سيدة دمشق لهم، وكان مرشدهم الأكبر جان دي لافاليت فقدم لها، اعترافاً بالجميل، السيف الذي كان يتقلده والقبعة التي كان يلبسها في أثناء شهور الحصار حيث تؤرخ هذه الحادثة الكتابة المنقوشة على حجار الكنيسة<sup>(٢)</sup>.

وتخليداً لذلك الانتصار على الأتراك سميت بلدة البرج (المنصورة الجديدة) وبعد ذلك باثنين وعشرين سنة أطلقوا اسم لافاليتا على قاعدتهم الجديدة في المنصورة تخليداً لذلك الفارس المجيد وهو اسمها المعروف ليومنا هذا، كما وشيدوا فيها كنيسة

---

(١) المرجع السابق ذاته، ص ٨.

(٢) المرجع ذاته، ص ١٠.



خاصة لسيدة دمشق عام ١٥٠٧ ونقلوا الأيقونة من كنيسة القديسة كاترينا في البرج إلى لافاليتا على أجمل بارجة من بوارج أسطولهم في حفل شعبي ديني كبير، حيث أضحى رؤساء الفرسان المتعاقبين على القيادة يتنافسون في تجميل تلك الكنيسة حتى فقدت جماعتهم الجزيرة سنة ١٧٩٨م على يد نابليون في أثناء توجهه إلى مصر، وآلت العناية بالأيقونة والكنيسة لرئيس أساقفة مالطا.

وقد نظم المالطيون مؤتمراً مريمياً ختموه بتكليل الأيقونة بوضع تاج ثمين على رأسها سنة ١٩٣١ متزامناً مع الذكرى المئوية الخامسة عشرة لمجمع آفس المسكوني الذي عقد سنة ٤٣١ وقضى على تعاليم نسطوريوس، ولقب السيدة العذراء بلقب والدة الإله فأتى احتفال المالطيين تكريماً واعترافاً لهذه الأيقونة بحمايتهم.

كما أن الحكومة المالطية أصدرت طوابع بريدية تذكراً لمرور أربعمئة سنة على الحصار الكبير سنة ١٩٦٢م، فكانت أيقونة سيدة دمشق واحدة من تلك الصور التي ازدانت بها الطوابع.

إلا أن الدمشقيين لم يفقدوا الارتباط بأيقونة سيدة دمشق، فقد بنت بطريركية الروم الملكيين الكاثوليك كنيسة في حي القصور بدمشق على اسم (سيدة دمشق) وضعت فيها صورة

طبق الأصل للأيقونة الأصلية الموجودة في لافاليتا، ووزعت  
نشرة عن تاريخ الأيقونة وصورها، وأقامت لها عيداً في  
٢٦ كانون الأول من كل عام وهو اليوم الثاني لعيد الميلاد،  
مطلقة على كتبها الطقسية تسمية (محفل مقدس إكراماً لوالدة  
الإله الفائقة القداسة) كما تعرف أيضاً هذه الكتب بـ (تهنئة  
السيدة العذراء بولادتها السيد المسيح وأمومتها الإلهية).

وأوردت الكنيسة في قداس ذلك العيد ترتيلة مفادها (أن الذي  
ولد من الأب بلا أم قبل كوكب الصبح تجسد على الأرض منك  
بلا أب، لذلك كوكب يبشر المجوس بولادتك التي بلا زرع  
وملائكة يسبحونها مع رعاة يا ممتلئة نعمة قنذاق)<sup>(١)</sup>.

ولا بد من الإشارة إلى أن عدم إعادة هذه الأيقونة إلى دمشق  
يعود إلى تعلق المالمطين بها منذ أكثر من أربعة قرون خلت  
واعتبارها شفيعتهم، ويزيد على ذلك خروجها من دمشق في  
الربع الآخر من القرن ١٥ ومحافضة أبرشية مالطا عليها، منذ  
١٧٩٨ حتى يومنا هذا<sup>(٢)</sup>. ولتلك الأسباب مجتمعة

---

(١) منشور أصدرته الكنيسة الملكية الكاثوليكية بدمشق  
١٩٦٧/١٢/٢٦ في عيد تهنئة السيدة والدة الإله.

(٢) أنناسيو، أيقونات دمشق، ص ٣٣٦.

تكمّن مشكلة استردادها، والخطوة التي قامت بها مطرانية  
دمشق الكاثوليكية تعتبر لإحياء قداسة هذه الأيقونة الدمشقية  
العريقة الراسخة في أذهان المالطيين والسوريين.

### أيقونة العذراء والأمين

أيقونة العذراء والأمين (شكل ٣٨) تعود إلى القرن  
الثالث عشر الميلادي وهي بطول ٦٥ سم وبعرض ٤٤ سم والتي



(شكل رقم ٣٨)

أيقونة السيدة العذراء والطفل يسوع (الأصلية)

احتفظ بها في دير مار سركيس في قرية معلولا في ريف دمشق حتى عام ١٩٦٨ عندما تم نقلها إلى دير المخلص في صيدا - لبنان. وقد تم استبدالها، وإعادة لوحة مزيفة عنها (شكل ٣٩) تم



(شكل رقم ٣٩)  
أيقونة السيدة العذراء والطفل يسوع (المزيفة)

الكشف عليها من قبل المختصين في مديرية الآثار بدمشق، وإضافة إلى انتباه أهالي معلولا لاستبدال أيقونتهم بثنائية مشابهة لها الأمر الذي أثار المشكلة في الصحافة أولاً، ولدى الجهات المختصة ثانياً، فقد أجرى المختصون بمديرية الآثار تحقيقاً بتاريخ ١٩٧٣/٨/٣٠ وجهت خلاصته إلى الرئيس الأعلى لدير المخلص في لبنان ليشير إلى نقاط الاختلاف بين الأيقونة المستعادة والأيقونة الأصل وفقاً لما يلي<sup>(١)</sup>:

- ثنيات الثوب في الأيقونة القديمة، ست فيما بالأيقونة المزيفة خمس.
- الخط الذي يمتد من العنق إلى الوجه يمر بعيداً عن الفم، بينما في المزيفة يلمس الفم.
- قياس الرأس (الطول والعرض) متساو في القديمة بينما يختلف بالحديثة.
- الهلال غاطس في الجديدة على رأس العذراء، والطفل يسوع لدرجة أنه يغطي شعر يسوع، بينما بالقديمة فهو بعيد عن عيني يسوع ولقد تم نقل الهلال لوضع المسمار الذي يثبته.

---

(١) أُرشف المديرية العامة للآثار والمتاحف، قسم المباني الأثرية.

- انحناء اليد اليسرى مائل في القديمة، بينما يظهر على شكل خط مستقيم بين الأصابع في الجديدة.

- اختلاف عدد النجوم وأشكالها، إلى جانب فروقات أخرى تلخصها العين لمجرد رؤية الأيقونتين.

هذه أغلب الملاحظات التي كان المشرف على الدير قد وثقها وأرسلها لإعلام مديرية الآثار بالنتيجة.

وبتاريخ ٩/٢/١٩٧٣ م وتحت رقم ٢٧٨٨/ص وجه المدير العام للآثار والمتاحف كتاباً إلى رئاسة دير المخلص ببلبنان يبلغه فيه نتيجة التصوير السالف الذكر مشيراً إلى استبدال الأيقونة بالفترة الواقعة بين ١٩٦٨ - ١٩٧٢ م لدى تولي رئاسة الدير من قبل كل من الأب بطرس حجار، وميشيل بطرس، مذكراً فيه بموانع هذا العمل وبالعقوبات المترتبة على ذلك، حاضراً على إعادة الأيقونة المفقودة خلال خمسة عشر يوماً تحت طائلة الملاحقة القانونية للمسؤولين عن الدير، مبرزاً قيمتها الدينية والوطنية.

كما قامت وزارة التربية بتوجيه كتاب إلى المدير العام لليونسكو بتاريخ ١٤/١١/٢٠١٤ - ١٩٧٤ تحت رقم ٤٦٢٢/ص للإيعاز إلى

الجهات المسؤولة بالمنظمة للسعي لدى المؤسسات الفنية والمتاحف العالمية لاسترجاع تلك الأيقونة المسروقة.

كما تشكلت لجنة من قبل مديرية الآثار والمتاحف بتاريخ ١٩٧٥/٣/٥ مؤلفة من د. إلياس زيات، ود. علي أبو عساف، وعبد القادر الريحاوي من المديرية العامة للآثار والمتاحف.

قامت اللجنة بفحص الأيقونة المذكورة والمسجلة تحت رقم ١/٢٩ لدى المديرية، ولدى مقارنتها مع الصورة المحفوظة المقدمة من قبل د. جوزيف نصر الله تبين أنها مغايرة للأيقونة المسجلة رغم التشابه الكبير بينهما موضحين الفرق بينهما مثبتين النقاط الست التي وردت في التقرير السابق المؤرخ ١٩٧٣/٨/٣٠ وبالعودة إلى هذه الأيقونة (السيدة العذراء والأمين يسوع) نستنتج من التحقيقات المتابعة لها: تاريخها وصفاتها العامة التي ركز عليها كتاب الرهبانية الباسيلية المخلصية المؤرخ في ١٩٧٤/١٢/٥ م تحت رقم ١٠١٤٩ المتضمن إعادتها إلى دير مار سركيس في معلولا داحضين الحجج والدلائل التي ارتكزت عليها القضية معتمدين عدم حضور المسؤولين السوريين لدى إعادتها وعدم الاهتمام بالقضية في حينه.

نستنتج أنه وبعد كل هذه التحقيقات والردود عليها نرى أن ما حصل لتلك الأيقونة من ضياع لم يطل الموروث الديني والثقافي فحسب إنما ضياعها يظل جزءاً من التراث العالمي الذي سبق وصار بحوزة تجار لا يهمهم من الأمر غير الربح المادي، والذي يتعد كثيراً عن التطلعات الروحية والثقافية لشعوب العالم مما يزيد الدعوة للحرص على الموروث الحضاري العالمي الذي طاله من قبل الحروب والعوامل الطبيعية التي لم ينبج من شرورها وفداحة أثارها إلا القليل من هذا التراث الذي يسعى العالم بمكنوناته الدولية ومؤسساته الثقافية للحفاظ عليه مادياً وفكرياً في آن معاً.



## الفصل الخامس

### مدارس الأيقونة السورية

تعددت مدارس الأيقونة بتعدد الحضارات والثقافات التي أثرت فيها طوال القرون المسيحية وتعاقبها بما حملته من تطورات طالت هذا الفن، وغدا دالاً عليها وحاملاً للكثير من سماتها وتبدياتها ما جعل الناظر إلى الأيقونة يتمكن من الاستدلال على تاريخها، وعلى مكونات العصر المنبثقة منه فكرياً وثقافياً وفنياً، ما جعل منها وثيقة فنية للحضارات التي أنتجتها سواء كانت شرقية أم غربية، يونانية أم روسية ملكية كانت أم باليوغوسية حيث تنوعت مدارسها بحسب المكان والزمان أو بحسب الرغبة الروحية لمبدعيها، فنتج عن ذلك مدارس مختلفة منها مدرسة القسطنطينية التي ازدهرت في القرنين الخامس والسادس الميلاديين والمدرسة الكومينية نسبة

إلى عائلة الإمبراطور كومينوس، والمدرسة الباليوغوسية والمدرسة المكدونية وقد تفرعت عن هذه المدارس مدارس مختلفة تأثرت بها أو خرجت منها حيث انبثقت منها المدرسة الصربية والمدارس الروسية على اختلافها والمدرسة الحلبية<sup>(١)</sup>.

ومما لاشك فيه أن الأيقونة البيزنطية بلغت أوج ازدهارها بعد أن خرجت من عصر الدياميس والاضطهاد، إذ أصبحت الدولة البيزنطية دولة مسيحية أعطت الفنانين الوقت الكافي للتفرغ لفنونهم وإبراز مواهبهم وإبداعاتهم، الأمر الذي أعطى الكنيسة تراثاً فنياً وعقائدياً كبيرين، وذلك في القرنين الخامس والسادس، إلا أن بروز الفتنة مع قيام حرب الأيقونات كان قد دحر الكثير منها وكان أن كرست أسسها عبر النقاش الفكري الداعم لكلا الفريقين، وكان لغلبة مكرمي الأيقونة، والداعين لمواصلة الإيمان القويم في القرنين الثامن والتاسع ضماناً للفن الأيقونوغرافي<sup>(٢)</sup> الذي اختط منهجاً فنياً وعقائدياً في آن معاً

---

(١) الزيباوي، محمود، الكنيسة البيزنطية، آمالي مادة الفن الكنسي العلمية ١٩٩٨، ص ٩.

(٢) فياض، الفن البيزنطي، الأيقونة، لبنان ٢٠٠٧، ص ٢٨.

ظهر في بدايات الأيقونة البيزنطية وتحليلاتها الفنية والروحية، وبقيت أساساً معيارياً للمدارس التي انبثقت عنها في بدايات الألف الميلادية الثانية وحتى القرن التاسع عشر منه لاسيما عبر انتشار الكنيسة الأرثوذكسية في المنطقة العربية، وفي آسيا الصغرى وفي الشرق الأوربي وروسيا دون الكنائس الغربية التي تأثر أيقونوغرافيوها بتطور المدارس الفنية المادية بعيداً عن عقيدة الكنيسة الشرقية الأم وروحانيتها، وتركوا ظلالهم على بعض المدارس الأيقونية كمدرسة كريت التي بقيت على تقاليدها البيزنطية حتى القرن السادس عشر الميلادي، إلا أن الاحتلال أثر على الفن الكريتي، فدخلت فيه آثار النفوذ الإيطالي، فلفظ المصورون الكريتيون تقاسيم الوجه، وأخذوا يوقعون أسماءهم طلباً للشهرة والتكسب، بخلاف التقليد البيزنطي الأصيل الذي يبقى العمل الفني مجهول الهوية<sup>(١)</sup> وتنفذ أيقوناته بشكل جلي كما هو مشار إليه في فصل الأيقونة البيزنطية، التي ازدهرت في القسطنطينية حاضرة بيزنطة حيث

---

(١) د. أثناسيو، متري هاجي، م. خياطة، سمير موسوعة الأيقونات السورية، ص ٢٤.

استقرار الدولة المسيحية مما أدى إلى تفرغ الفنانين لفنهم، وتأسيسهم لمدرسة فنية تركت آثارها ورؤيتها على الفن الأيقونوغرافي في مختلف انتشاراته شرقاً وغرباً، لاسيما على الشكل الأيقوني عبر الألوان المنفذة بها، أو على الهيئة التي تبدو بها الرسومات عبر معايير دقيقة للحجوم بالنسبة إلى بعضها وتقاسيم الوجوه والأيدي والعيون التي تهب اللوحة قدسية، وإحياءات لاهوتية مقصودة بحد ذاتها تحث عليها فلسفة دينية يتلمذ الفنان عليها، ويراعي طقوسها قبل وفي أثناء تنفيذه العمل الفني جرت الإشارة إليها عبر لاهوت الأيقونة ومدلولاتها العقائدية.

إلا أن مدارس عدة عقت المدرسة البيزنطية كان لها تأثير كبير في شكل وهيئة الأيقونة السورية، استقاها الفنان السوري عبر العصور، أثرت في تقنياته وأسلوبه دون أن تبعده عن الأصل البيزنطي الذي كرسته الكنيسة الأرثوذكسية المشرقية التي بقيت محافظة على القيم البيزنطية كونها تحمل هذه القيم وتعدّها من تراثها الإيماني، والعقائدي عبر الأيقونة الأنطاكية التي تحاكي الذوق الشرقي، والتي انبثقت عنها المدرسة الحلبية

والمقدسية والحمصية، وكان قد انبثق من المدرسة القسطنطينية مدارس عدة أهمها:

المدرسة الكومينية من القرن ٩-١٢ م التي اتصفت أيقوناتها بالوجه الصارم، وبالأنف المحذب القوي وبالعيون اللوزية السوداء، وتأثرت الكومينية بالنحت اليوناني القديم لدى تصويرها لهيئات الملائكة والقديسين، وجعلت وقفتهم مشابهة لتصوير اليونان لخطبائهم وفلاسفتهم، كما أن المخيلة اليونانية تركت بصماتها على ثياب الشهداء في الأيقونة، فألبسوهم ثياب أهل البلاط في الممالك اليونانية، وجعلوا النور يغطي كافة المساحات.

المدرسة الباليوغوسية(\*) نشطت هذه المدرسة ما بين القرن (١٣-١٤ م) واتصفت أيقوناتها، بوجوه شخصياتها التي تمتلك صفات فردية، وشخصية تظهر كأنها هيئات حقيقية مليئة بالحياة والتعبير واللفظ، والتي تنبع من الفكر الشعبي وتتحرك شخوصها في حياة طبيعية وحقيقية تحمل بعضها

---

(\*) سميت كذلك نسبةً إلى اسم عائلة بيزنطية.

سمات الجمال وتجلياته، كما تحمل في بعضها الآخر سمات الدمامة والبشاعة وأصبحت الأيقونات تحتوي شخصيات أكثر<sup>(١)</sup> وتلفت الانتباه حركة حشود ضمن هذه الأيقونات نابضة بالحياة من خلال نظراتها ووقفاتها، حيث تومىء فيها حركات الأجساد بالإحساسات الرقيقة التي تبدى بالفرح والحزن، الاضطراب والقلق، وتظهر فيه قدرة الفنان وحسه المرهف باللون وظلاله حيث تبرز أدق التفاصيل التي تظهر نضوج المدرسة الباليوغوسية.

في حين أن المدرسة المكدونية انبثقت في القسطنطينية ما بين القرن ١٤-١٦ م وانتشرت في مكدونية اليونانية وصرىا القديمة، واتسمت بواقعيته وهويتها التي أبرزتها حركات الشخصوس وسلامهم وتحياتهم، كما برزت عبر مشاهدها المؤثرة ذات الطابع الدرامي وكان من أبرز روادها الفنان (عمانوئيل بانسيلينس) في القرن الرابع عشر الميلادي الذي تفوق على سبعة من المصورين القدامى والمحدثين.

---

(١) فياض، مرجع سابق، ص ٣٠.

المدرسة الكريتية: ظهرت في القرن السادس عشر الميلادي، واستمرت حتى القرن التاسع عشر الميلادي، وتعود جذورها إلى القسطنطينية حيث انتشرت من كريت إلى جبل آثوس في اليونان، ثم ذهبت بانتشارها إلى روسيا ومختلف العالم الأرثوذكسي، وتعتبر مناقضة للمدرسة المكدونية دون أن ينتقص ذلك من حيويتها المتأثرة بالفن الإيطالي في البندقية ودون أن يمس ذوقها البيزنطي، فقد برزت أفكار هذه المدرسة في قوالب بيزنطية ذات حركات متزنة، يظهر عليها التقشف والصفاء البيزنطي، فيما لطافة الوجوه، ووقوفات الشخصوص يطغى عليها الطابع الإيطالي البندقي، دون الخروج عن الرصانة البيزنطية التي بقيت السمة الأساسية في العالم، وقد كان مثلها الأبرز تيوفانيس الكريتي<sup>(١)</sup>.

بالإضافة إلى ما تم ذكره كانت هناك المدرستان الصربية والروسية اللتان تركتا بصمات واضحة وتأثيراً كبيراً في المدرسة المكدونية والكريتية لفن الرسم الأيقوني، حيث انتشرت المدرسة المكدونية في صربيا، في حين انتشرت المدرسة الكريتية وأثرت

---

(١) فياض، نشيد المديح من خلال الأيقونة، ص ١٥.

وانشرت في روسيا من خلال الفنان اليوناني أليثوفانيس، الذي قضى شطراً من حياته في روسيا وتعلم على يده عدد من الأيقونيين الروس الذين توزعوا على مدارسها الثلاث - مدرسة موسكو - نومفورد - ديونيزي - فنقلت المدرسة الصربية من المقدونية واقتبست حيوية شخصها ودراماتيكية مشاهدها، فيما اتصفت المدارس الروسية بمؤثراتها الكريتية عبر رشاقة شخص أيقوناتهما، وتناسق الأحجام وبساطة المواطنين التي تشعر الناظر بالابتهاج المنبعث من اللوحة<sup>(١)</sup>.

مدارس الفن الأنطاكي: استعادت أنطاكية التصوير الديني إلى بطيريكيتها في القرن السابع عشر الميلادي الذي تزامن مع تنامي النهضة العربية الحديثة في سورية وذلك لأسباب تاريخية تعود إلى تفاقم المسألة الشرقية المتجلية بموافقة السلطنة العثمانية لبعض الدول الأوروبية برعاية الطوائف المسيحية عبر بعثاتها الدبلوماسية، والذي تزامن مع انتشار البعثات التبشيرية وحضورها المادي والمعنوي الذي شهدته بعض المدن التجارية بسورية كحلب ودمشق.

---

(١) المرجع ذاته، ص ١٦.



وقد تبادت تلك البعثات في إنشاء الأخويات التي اجتذبت الأرثوذكسيين إلى الكتلة اللاتينية<sup>(١)</sup> حاملة معها طقوسها وروحانياتها وعباداتها وتقاليدها، فنشأت جراء ذلك الطوائف الكاثوليكية الشرقية، ومنها طائفة الروم الملكيين الكاثوليك ١٧٢٤م، وهذا ما ولد نشاطاً دفاعياً مقابلاً لدى الأرثوذكسيين وسعيًا لتثبيت الأقدام لدى الكاثوليك في شتى المجالات ومنها مجال فن الأيقونة<sup>(٢)</sup>.

يضاف إلى ذلك النشاط الذي قام به بطريرك القسطنطينية منتصف القرن السادس بعد أن عهد إليه السلطان العثماني<sup>(٣)</sup> الإشراف على كنائس البلقان والمشرق العربي مما دفع مسيحي سورية إلى تجديد بناء كنائسهم وتزيينها، وقد شجع على ذلك ازدهار التجارة وحركة السفر وتبادل الخبرات بين الشرق والغرب هجرة عدد من المصورين إلى الأديرة اليونانية للتدرب والاطلاع، كما ساهمت في نمو وتطور

---

(١) د. أثناسيو، مرجع سابق، ص ١٥ .

(٢) المرجع ذاته، ص ١٦ .

(٣) V. Candea , Icones Gregues Melkites , P 172 , Beyroth , 1993

الفن الأيقوني الإنطاكي أسفار بطريركها مكاريوس الثالث وابنه الشماس بولس إلى روسيا ورومانيا في الأعوام (١٦٥٢-١٦٥٩-١٦٧١م) وقد تأثر كلاهما بما شاهدهما من غنى وفخامة وعظمة في زينة الكنائس الروسية، ونقوش وجداريات وأيقونات تلك الكنائس والأديرة وأبهة الاحتفالات والهيكل.

إلا أن إرغام سلاطين الدولة العثمانية على الانفتاح على الغرب سياسياً واقتصادياً وتجارياً، ونشوء طبقة برجوازية في حلب وحمص ودمشق، والتي ترافقت مع ازدياد النفوذ الغربي على الطوائف المسيحية ساهم في نمو تلك الطبقة، التي أخذت تتبادل الأيقونات مما عزز الفن الأيقوني وساهم في ازدياد الطلب عليه من قبل التجار وحماة تلك الكنائس للتجار بها أو لضمها إلى مجموعاتهم.

كما ازداد الاهتمام بها من قبل الأرثوذكسيين والطوائف المنشقة عنهم، وذلك لتزيين الكنائس الأرثوذكسية القديمة والكاثوليكية الجديدة، مما أسهم في خلق مجموعة كبيرة من المصورين الذين عملوا في تزيين الكنائس الأرثوذكسية

والكاثوليكية على حد سواء، فتركوا مآثر فنية كثيرة تمثلت في أيقونات لا يحصى عددها على مدى قرابة ثلاثة قرون.

أخذت الأيقونة الإنطاكية سمات هوية محلية أهمها أنها تظهر فيها الكتابات العربية إلى جانب اليونانية وتذكر ملامح شخصياتها وثيابها بمشيلاتها في الواقع المرئي<sup>(١)</sup>.

وتبدو خصائص الفن الأنطاكي جلية بحفاظه على الموروث البيزنطي الذي أضفى عليه طابعاً أنطاكياً تميز بالخلفيات الذهبية للهالات المحيطة بالرؤوس المنقوشة والمزخرفة، كما امتاز برسم العيون اللوزية الكبيرة ذات الأهداب الواضحة والتي تعلوها حواجب مقوسة وتمتد أسفلها أنوف مستقيمة مما أسبغ على الوجوه لطافة المؤثرات الكريمية على حساب صرامة ملامح الوجوه البيزنطية وقد تجلت الإضافات الأنطاكية أيضاً في ثياب الشخص للأيقونة المزركشة التي تحاكي الذوق الشرقي الذي تعكسه صناعة البروكار<sup>(٢)</sup> في حواضر بلاد الشام

---

(١) د. زيات ، إلياس ، مقدمة في نشرة معرض الأيقونة السورية الأول، ١٩٨٧م ، ص ٨ .

(٢) فياض ، مرجع سابق ، ص ٢٣٠ .

خصوصاً غير أن مصوري الأيقونة الأنطاكية تركوا بصمات في رسمهم أكسبت تلك الأيقونة هويتها وسماتها حيث إن وجوه شخوصها وموضوعاتها تعكس طابعاً وعادات وتقاليد شرقية واضحة تشاهد في الاحتفالات العامة في مراسم وطقوس وأعياد المنطقة.

كما أن فنانيها استبدلوا الكتابات اليونانية التي كانت تسجل بها المعلومات والتاريخ واسم الرسام بالكتابة العربية كما عكسوا روح العصر على أيقوناتهم لنجد بعضها يحمل هلالاً ونجمة<sup>(١)</sup>.

ولعل من أبرز المدارس الإنطاكية التي أثبت وجودها في فن الرسم الأيقوني هي:

مدرسة حلب والتي تركت آثارها واضحة على الأيقونة ومصوريها إذ مثلت أروع أعمال الفن الأنطاكي القديم ، وقد تعدت المدرسة الحلبية كونها مجرد إعادة لنتاج مستنفذ قديم، إنما ابتكرت وجددت في الموروث القديم مما ثبت أصالة ذلك

---

(١) عجميان، سيليفيا، مجلة النقطة، العدد ٧/ ١٩٩٦ - ص ٦٣.

الموروث وبعث فيه حياة جديدة جعلته منطلقاً على يدي أول مصور معروف في التاريخ الحديث للتصوير الكنسي في سورية، وهو الأب يوسف المصور الحلبي<sup>(١)</sup> (شكل ٤٠ حتى ٤٤) الذي عمل في النصف الثاني من القرن السابع عشر مصور أيقونات على الخشب، عدا أنه كان متقناً لليونانية إلى جانب العربية، كان خطاطاً متميزاً، فنسخ الإنجيل بنصه العربي وزينه برسوم تمثل الإنجيليين ومشاهد من العهد الجديد، رابطاً أسلوبه بالتقليد البيزنطي كما وتابع ابنه القس نعمة المصور الحلبي (شكل ٤٥) أعمال والده في التصوير والمخطوطات في أواخر القرن السابع عشر ومطلع القرن الثامن عشر فامتاز أسلوبه ببراعة في الرسم والدقة المرفقة بالسهل الممتنع، وصفاء اللون، كما كانت وجوه الأشخاص برسومه عذبة وحركاتهم اتسمت بالرشاقة وكان أول من كتب بشكل واسع النصوص التوضيحية على الأيقونة باللغة العربية<sup>(٢)</sup>.

---

(١) M. Immerzeel K. Innemee , Syrian Icons And Wall Painting Vol 1, (١) P 62 , Leiden Univrsity , 1998.

(٢) فياض ، مرجع سابق ، ص ٣٣ .



(شكل رقم ٤٠)

أيقونة ترتيبة أكاثيتوس خشب ٨٧-٥٨.٥ سم  
تاريخ: ١٦٥٠-١٦٦٧ رسم: يوسف المصور

هي عبارة عن سلسلة من المدائح للسيدة العذراء منسوبة أما إلى رومان حمص في سورية أو البطريك الجرمانى للقسطنطينية في القرن الثامن وهي بشكل عام مؤرخة منذ القرن السادس، هذه الترتيلة مؤلفة من ١٢ مقطع شعري، كل واحد منها يبدأ بحرف من أحرف الأبجدية اليونانية فهي تدور حول فكرة التجسيد، وكانت تغنى في يوم النشور وبعد إحتلال القسطنطينية من قبل الفرس ٦٢٦م قام البطريك سيرجيوس بالإحتفال بها بالجمعة الخامسة من الصوم الكبير، وفي العهد البيزنطى يوجد إختلاف بأن الترتيلة (التسبيحة) تغنى في كل يوم جمعة من الصوم الكبير وفي الجمعة الخامسة من الصوم الكبير تغنى بشكل كامل وأعطيت اسم أكاثيتوس وتعني عدم الجلوس.

تعتبر الأكاثيتوس تمثيلاً أيقونياً وتصويراً للأغنية التي تبدأ بكل مقطع شعري مرتبة حول المركز وتمثل الملك داوود إنهم يقرؤون المقاطع سطرّاً تلو السطر من اليسار إلى اليمين.



(شكل رقم ٤١)

أيقونة القديسين بطرس، بولس خشب ٤٦-٣٥سم

تاريخ: قبل ١٦٦٧ رسم: يوسف المصور



تُظهر هذه الأيقونة كلاً من القديسين يقفان وجهاً لوجه إلى اليسار يبدو القديس بطرس يرفع يده اليمنى لتحية أو ليقدم نفسه للقديس بولس ويحمل في يده بقبضة نصف مفتوحة مفتاحين للملكوت أو كل بهما من قبل السيد المسيح.

يرتدي القديس بطرس سترة زرقاء اللون قصيرة ومعطفًا بنيًا أما القديس بولس يمسك كتاباً مغلقاً بكلتا يديه ويرتدي سترة خضراء ومعطفًا أصفر اللون.

وعلى الرغم من عدم توقيع الفنان على هذه الأيقونة إلا أن اللوحة تدل على أنها من عمل يوسف المصور.



(شكل رقم ٤٢)

أيقونة والدة القديسين المحاربين خشب ٢٦.٥-٢٠.٧ سم

تاريخ: قبل ١٦٦٧ رسم: يوسف المصور

قسمت هذه الأيقونة إلى لوحين في القسم العلوي تبدو والدة الإله في وضعية صلاة، السيدة العذراء تحمل السيد المسيح رضيعاً مقابل صدرها.

هذه الأيقونة تشبه واحدة من صنع رعايا القسطنطينية التي كانت ترسم على جدران المدينة في أثناء تعرضها لتهديد خارجي من الأعداء، القسم السفلي يجسد صورة محاربي القديس جورج إلى اليمين والقديس ديمتريوس إلى اليسار، خلف القديس جورج نرى عبداً أنقذ من فم التنين بينما يغرس القديس ديمتريوس رمحه في جسد فارس في مغارة تحت الأرض ويبدو القديس ديمتريوس.

منتظراً خروج الشيطان من مملكة الجحيم.



(شكل رقم ٤٣)  
أيقونة ديسيس (طلب المغفرة) خشب ٢٢-٣٣ سم  
تاريخ: قبل ١٦٦٤ رسم: يوسف المصور

هذه الكلمة اغريقية وتعني طلب المغفرة تمثل هذه الأيقونة السيد  
المسيح متوجاً ويرفع يده اليمنى للمباركة وعلى يمينه السيدة العذراء  
والقديس جون على اليسار.  
تنسب هذه الأيقونة إلى يوسف المصور.



(شكل رقم ٤٤)

أيقونة الصعود خشب ٤٧.٥ - ٣٨ سم

تاريخ: قبل ١٦٦٧ رسم: يوسف المصور

في هذه الأيقونة يبدو تأثير المرحلة ما بعد البيزنطية من خلال الشكل التقليدي فيظهر السيد المسيح صاعداً إلى السموات وبقبضته اليسرى كتابات من الأنجيل بينما يبارك باليد اليمنى مرفوعاً بواسطة ملاكين، بالأسفل نجد مجموعة من الحواريين تحيط بالسيدة العذراء تمثل العودة التالية عند نهاية الزمان (يوم القيامة) ونرى السيدة العذراء في وضعية صلاة وابتهاال، كما يظهر الملاكين بزي بلون برتقالي وأبيض وتلوح مجموعة من الحواريين للسيد المسيح في حين الملاك على اليمين يحمل نصاً بالعربية (أيها الرجال لماذا تقفون وتحققون بالملكوت -السموات-) والملاك على اليسار يحمل نصاً آخر (هل رأيته يصعد إلى السموات) الأشجار والجبال تحيط بالمشهد وقد أضاف الفنان شرائط ذهبية للتزيين. وتنسب هذه الأيقونة ليوسف المصور.





(شكل رقم ٤٥)

أيقونة القديسة ماري المصرية خشب ٤٢-٤٩.٥ سم

تاريخ: القرن السابع عشر رسم: نعمة المصور



كانت ماريا امرأة ضالة خاطئة من الإسكندرية منعت من دخول الأراضي المقدسة في القدس اعتنقت المسيحية وتكفر عن خطاياها عاشت في صحراء غرب الأردن وبقيت لمدة ٤٧ سنة وخلال الصوم الكبير عثر عليها الناسك سوزيموس وطلبت منه أن يأتي العام القادم نهار الخميس ليعطيها القربان وبعد عام وبنفس الوقت أتى الناسك وطلب منها أن تأتي معه ولكنها وعدته في العام التالي ولكن بعد ذهابه في اليوم التالي ماتت وبقي أسد يحرس جثتها حتى قدم الناسك في العام التالي ودفنها .

فهذه الأيقونة تمثل لحظة عبورها نهر الأردن حيث بقيت قدما القديسة جافة، إن جمال القديسة يأتي من مباركة السيد المسيح حيث عمدت إلى الندم وطلب المغفرة فغفر لها .

وتلاه ابنه حنانيا (شكل ٤٦) الذي عمل مع أبيه في القرن  
الثامن عشر وقد تميز بأسلوب خاص تجلى بجرأة الخط، وعنق



(شكل رقم ٤٦)

أيقونة السيدة العذراء والقديسين خشب ٦٤.٥-٤٢.٥ سم

تاريخ: الربع الأول من القرن السابع عشر

تبدو السيدة في اللوحة الرئيسة تحمل السيد المسيح صغيراً رافعة يدها في إحياء للسمو والرقى، في الأعلى على اليمين يظهر ملاك بين الغيوم حاملاً شارة السلطة الصليب والرمح وعلى اليسار ملاك آخر مقابل الأول معه لوحة مكتوبة تمجد السيد المسيح أما على اللوحة الجانبية اليمينية المقسمة إلى جزئين الجزء العلوي عليها القديسة تقلا ومعها صليب (رمز الشهادة) وإلى جانبها يعتقد بأنه القديس تريفون يحمل صليباً وفي الأسفل القديس ديمتريوس يصارع شيطاناً.

في حين اللوحة الجانبية اليسرى قسمت أيضاً فالجزء العلوي تمثل القديسين المحاربين سرجيوس وباخوس على حصانيهما والجزء السفلي يبدو القديس جورج يصرع التنين برمحه.

تنسب هذه اللوحة إلى حنانيا والتي يجعلها بالكاد تختلف عن فترة أبيه نعمة في النمط والذي هو ابن يوسف الحلبي المصور وهذه اللوحة بدون تاريخ أو توقيع.

الحركات وتجميع للأشكال مما جعله (مايكل أنجلو) المدرسة الحلبية ويظهر من إنتاجه أنه كان مطلعاً على المدرسة الكريمية، ثم جاء جرجس ابن حنانيا الذي تابع أعمال والده في النصف الثاني من القرن الثامن عشر محاولاً العودة إلى أسلوب جده نعمة المصور<sup>(١)</sup>.

### مدرسة القدس:

مدرسة القدس وتتبع إلى البطريركية الأنطاكية، والتي اتسمت بنشاط بارز خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر الميلادي ومن أهم رساميها ميخائيل مهنا القدسي (شكل ٤٧ - ٤٨)، حنا صليبا القدسي (شكل ٤٩ - ٥٠)، نيقولا تيودورس القدسي (شكل ٥١)، وقد كانت أعمال هؤلاء الرسامين متجانسة إذ كانوا يرسمون عشرات النسخ لأيقونة واحدة<sup>(٢)</sup>.

---

(١) د. زيات، مرجع سابق، ص ١٨.

(٢) د. الزيات، مرجع السابق، ص ١٨.

إلا أن ميخائيل مهنا قد عمل بطريقتين مختلفتين إذ استخدم التذهيب والملونات المنسقة والزخرفة حين طلبت منه بعض الكنائس أيقونات خاصة، وقد عرف عن هذا الفنان استخدامه الألوان الصفراء والزرقاء والخضراء والزخرفة بالريشة دون التخلي عن سداخته حتى عندما كان ينقل عن أعمال ميخائيل الكريتي<sup>(١)</sup>.

تدخل رسوم هؤلاء الفنانين ضمن فئة الفن الشعبي وما ميز الفن الشعبي أن هذه الرسوم تتسم بصدق أكثر وضوحاً من الأيقونات الأنطاكية وذلك لأنها رسمت عادات الشعب وتطلعاته<sup>(٢)</sup>.

---

(١) المرجع ذاته، ص ١٢.

(٢) سرسق، نقولا، مرجع سابق، ص ٥٥.



(شكل رقم ٤٧)

أيقونة السيدة المرشدة. خشب : ٤٢-٣٣ سم  
تاريخ: ق ١٩ م رسم: ميخائيل مهنا القدسي / مدرسة القدس

تظهر السيدة المرشدة في الوسط مع السيد المسيح ويحيط بها القديسان  
يواكين وحنة، أرضية الايقونة مذهبة / كاتدرائية سيدة النياح بدمشق.



(شكل رقم ٤٨)

أيقونة القديس ديمتريوس خشب: ٤٩-٣٥.٥ سم  
تاريخ: ق ١٩ م رسم: ميخائيل مهنا القدسي / مدرسة القدس

يظهر على ردف الحصان شخصية صغيرة تمثل الأسقف قبريانوس الذي  
أسره البربر، وخلصه القديس ديمتريوس من قبضتهم وفي أعلى الأيقونة تظهر  
يد السيد المسيح تبارك القديس / كاتدرائية سيدة النياح بدمشق.



(شكل رقم ٤٩)

أيقونة القديس أنطونيوس الكبير خشب: ٦٦.٦-٤٣ سم  
تاريخ: ١٨٦٧ م رسم: حنا صليبا القديسي / مدرسة القدس

يحمل القديس يميناه مخطوطة وعكازاً رهبانياً، ويسراه مسبحة رهبانة .

كتب على الأيقونة: (في زمن وكالة الخواجة فوق فيميان القديسي. تصوير

المعلم حنا صليبا القديسي سنة ١٨٦٧ مسيحية) - كنيسة يوحنا الدمشقي.





(شكل رقم ٥٠)

أيقونة القديس أنطونيوس خشب: ١٢٢.٥ - ٨٣.٥ سم  
تاريخ: ١٨٦٧ م رسم: حنا صليبا القديسي / مدرسة القدس

تشبه الأيقونة السابقة إلا أن الاختلاف في إضافة مشاهد من أديرة  
وحدات غناء انتشرت في أيام القديس وبركته وعند قدميه الشيطان /  
كاتدرائية سيدة النياح بدمشق.



(شكل رقم ٥١)

أيقونة السيدة العذراء والطفل يسوع خشب: ٣٢-٢٦.٨ سم  
تاريخ: ق ١٩ رسم: نقولا تيودورس القديسي / مدرسة القدس

تمثل السيدة العذراء تحمل السيد المسيح / كنيسة يوحنا الدمشقي.

## مدرسة حمص:

مدرسة حمص تعود إلى القرن التاسع عشر الميلادي، وتعتبر مركزاً أكثر من أن تكون مدرسة بالمعنى الحصري لها<sup>(١)</sup> وكان من أهم مصوريها نعمة ناصر الحمصي (شكل ٥٢) الذي بدأ محترفاً أيقونوغرافياً، والذي اشتهر بغزارة



(شكل رقم ٥٢)

أيقونة يسوع المسيح خشب: ٤٠.٥-٣٠.٣ سم  
تاريخ: ق ١٩ رسم: نعمة ناصر الحمصي

---

(١) د. أثناسيو، مرجع سابق، ص ٢٧.

يظهر في الهالة حول هامة السيد الأحرف اليونانية الثلاثة التي تعني (أنا الكاهن) يبارك السيد المسيح بيميناه، ويحمل بيسراه إنجيلا وهي موقعة بتصوير نعمة ناصر الحمصي. كنيسة يوحنا الدمشقي .

إنتاجه المتأثر بالمصور ميخائيل الكريتي، وبالرغم من كونه أقل إتقاناً في مجال التعبير الفني فقد تميز أسلوبه بحيويته المفرطة في استخدام الألوان المتميزة، مما جعل أيقوناته التي رسمت في أواسط القرن التاسع عشر الميلادي تُعرف بخشونة خطوطها، وترجع جمالية أيقوناته إلى تعبيرية لغتها الممزوجة بعنف ألوانها مما أعطاه قوة ليست مألوفة من قبل.

أما بالنسبة لنقوش الفنان نعمة ناصر الحمصي في الجبس فقد كانت عميقة ومرئية دائماً رغم طبقات الرسم المتعددة فوقها، وعندما لا تكون الأيقونة موقعة، تبدو هذه النقوش الظاهرة علامة محددة تسهل نسبة الأيقونة إلى نعمة ناصر الحمصي<sup>(١)</sup>.

كما برز من هذه المدرسة إبراهيم بن نعمة ناصر الحمصي (شكل ٥٣) وله عدة أيقونات منسوبة إليه في كنيسة السيدة بدير

---

(١) فياض ، مرجع سابق ، ص ٣٨ .

عطية، وأيقونة البشارة في كنيسة يوحنا الدمشقي المؤرخة سنة ١٨٦٥ م، وأيقونة السيدة الملكة في كنيسة حنانيا القره شي وهي غير موقعة<sup>(١)</sup>.

كما أن جرجي جرجس المصور الحمصي كان مصوراً في المدرسة الحمصية وكانت أيقوناته مؤرخة وموقعة وكان شديد التأثير بن ميخائيل الكريتي.

### مدرسة دمشق

امتد نشاط هذه المدرسة خلال فترة القرن ١٨ - ١٩ م وينطبق عليها أيضاً معيار المدرسة الحمصية أي أنها كانت تشكل مركزاً لأنها بقيت محترفاً انتمى إليه فنانون كثر ولعل أبرزهم كان ميخائيل الدمشقي (شكل ٥٤ - ٥٥ - ٥٦) وكيرلس الدمشقي (١٧٤٥ - ١٧٩٠ م) ويوسف ابن الخوري ميخائيل إلياس، وميخائيل ابن نعمة إليان، وقيصر مسدية في القرن التاسع عشر الميلادي،

---

(١) المرجع ذاته، ص ٤٠ .



(شكل رقم ٥٣)

أيقونة الرسولين بطرس وبولس

خشب: ٥٤.٤-٣٩.٥ سم تاريخ: ق ١٩ رسم: نعمة ناصر الحمصي  
 يظهر القديسان وحول هامتيهما هالات منقوشة ويحملان نموذجاً  
 مصغراً للكنيسة الجامعة التي يظهر فيها المذبح المقدس، يحمل القديس  
 بطرس مفاتيح الملكوت وبولس يسراه الإنجيل الخلفية ذهبية والأرضية  
 خضراء / كنيسة يوحنا الدمشقي.



(شكل رقم ٥٤)

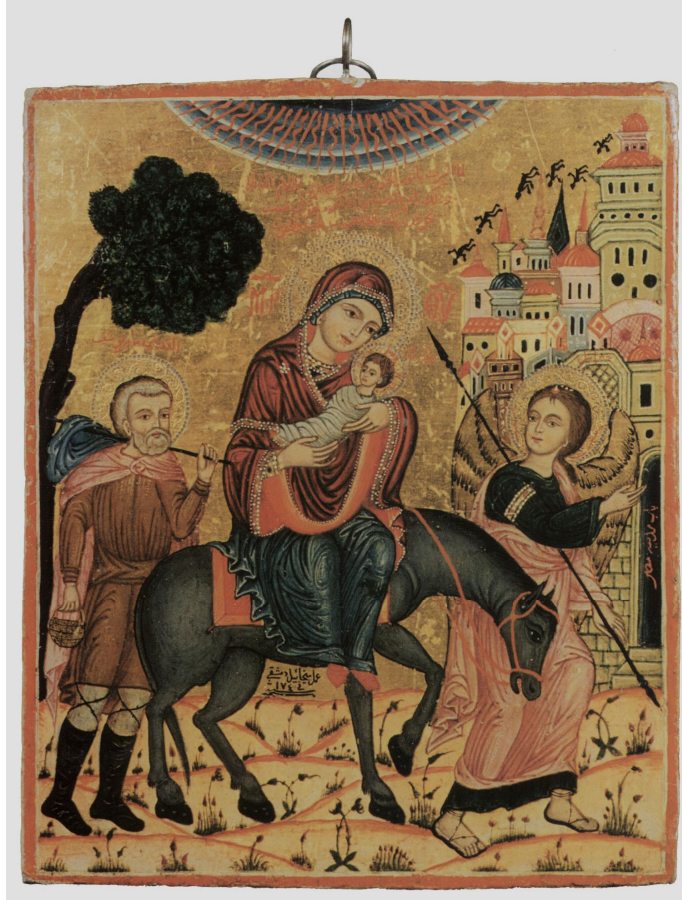
أيقونة الملاك المجنح القديس ميخائيل

خشب ٤٦-٣٤سم تاريخ: ١٧١٦ رسم: ميخائيل الدمشقي

يبدو القديس في لباس القتال مع خوذة وبيده اليمنى سيفاً مجرد من غمده، وعند قدميه رجل نصف عاري مدمى ويصق الدم، هذا هو الرجل الغني في الحكاية وبجانبه نقراً عبارة من الأنجيل تشرح قصته كما يبدو الملاك في مهمة إحضار روح الغني يقبض عليها بيده اليسرى.

اللوحة عبارة عن وحي كتابات يهودية ومسيحية وهذا النمط من الأعمال يعود إلى ميخائيل الدمشقي إلى عمل مراراً في دير عطية ويبرود في ريف دمشق.





(شكل رقم ٥٥)

أيقونة السفر إلى مصر

خشب ٣٧.٧-٣١ سم تاريخ: ١٧٤٠ رسم: ميخائيل الدمشقي



رسم الأيقونوغرافي اللوحة من وحي كتابات المبشرين، كما هو ملاحظ من وحي الأنجيل، طبقاً ليعقوب ويوسف المصور تبدو العذراء حاملة الرضيع راكبة على دابة يمسك ملاك بلجامها، بينما يوسف يحمل صرة فوق كتفيه وسلة في يده وعلى اليمين تبدو المدينة وقد كتب على البوابة (باب مدينة مصر) وفوق المبنى تبدو الشياطين تسقط هاوية على أعقابها وفي منتصف اللوحة مكتوب بالعربية عما سيحدث (عندما تظهر في مصر يا نور الحقيقة ستمحو بقايا الغرور والضلال ولا يمكن أن يبقى لها وجود في حضورك وستزول) وإلى اليسار الشجرة تلقي بظلالها على الرضيع وفي الأسفل على سرج الحصان نميز توقيع المصور الفنان ميخائيل الدمشقي ١٧٤٠.



(شكل رقم ٥٦)

أيقونة القديسين بطرس وبولس

خشب ٤٦-٣٤سم تاريخ: ١٧١٦ رسم: ميخائيل الدمشقي

تتتمي هذه الأيقونة إلى نمط أعمال يوسف المصور فيها يقف الحواريان مقابل بعضهما بعضاً يراقبان السموات (تأمل) إلى اليسار يرفع القديس بطرس يده اليمنى مباركاً وفي اليسرى يحمل لفافة نصف مفتوحة مع مفتاحين للمملكة استودعهما السيد المسيح لديه أما لون لباس القديس بطرس فهو الأخضر والزهري فيما القديس بولس يمسك إنجيلاً مغلقاً بكنتا يديه، مرتدياً الأزرق

والزهري، كتب الأسمين فقط بالإغريقية وكتب بالغربية القديسين العظمين بطرس وبولس. تنسب هذه الأيقونة لميخائيل الدمشقي.

ويعتبر الراهب المخلصي ميخائيل من المصورين الذين لم يتمموا إلى أية مدرسة في إنتاجهم الفني إذ غلب على أيقوناته اللطف والحركة، وفنه تقليدي وشعبي وشديد التأثير بالغرب<sup>(١)</sup> وله أيقونة القديسة بربارة في كنيسة القديس لاوونديوس للروم الكاثوليك بمعلولا.

وهناك أيقونة موقعة ومؤرخة في ١٧٤٠ م هي «السفر إلى مصر» في كنيسة القديسين قسطنطين وهيلانة للروم الكاثوليك في بيروت. في حين أن الأب كيرلس الدمشقي (شكل ٥٧) أتحف الأديار والكنائس بعدد من الأيقونات القيمة التي تبدي تأثره بالمدرسة الحلبية حيث يظهر في أسلوبه التقشف وبعض القسوة وتمتاز أعماله بالصدق لدى قيامه بنقل أيقونات حنانيا وجرجس المصور، وهذا ما بدا واضحاً في أيقوناته، له أعمال مؤرخة وموقعة تحمل تاريخ عام ١٧٦٦ م، وتمثل العائلة المقدسة في كنيسة جاورجيوس، باب مصلى، كما ذهب عدد من أيقوناته إلى لبنان.

وهناك عدد من المصورين مروا بمركز دمشق منهم الخوري يوسف جبران صيدح إذ أعاد وكرر عدداً من أيقونات الدمشقي.

---

(١) أيقونات دمشق، مرجع سابق، ص ٤٠.



(شكل رقم ٥٧)

أيقونة القديس نيقولاوس

خشب: ٢٥.٨-١٩.٥ سم تاريخ: ق ١٨ رسم: كيرلس الدمشقي

يظهر القديس بحلته الأسقفية ما عدا التاج ، يبارك بيمنه ويحمل الإنجيل بيسراه في خلف الأيقونة كتابة (ابراهيم ابن يوسف الصبي القدين) / كنيسة القديس حنانيا.

## الفصل السادس

### تقنيات وأساليب تنفيذ الأيقونة

منذ أن بدأت الكنيسة تقبل وجود الأيقونة كعنصر مهم في الخدمة الطقسية وضعت أسساً ألزمت المصور أن يتبعها قبل وفي أثناء وبعد ممارسة تصوير الأيقونة، وارتبط ذلك بشكل كبير في طقوس دينية خاصة يتوجب على المصور الفنان اتباعها حتى يكون هذا العمل قد أنجز في جو من الصلاة والخشوع يتلاءم مع الجو العام لكل طقس كنسي على حدة، وهذا يتطلب أن يكون الأيقونوغرافي لاهوتياً عارفاً بالكتاب المقدس والليتورجيا والعقيدة معرفة عميقة، وعلى أن يكون نقي النفس، منقطعاً للحضرة الإلهية، ممتلئاً بنعمتها، وقد يتأتى ذلك من خلال تربية كنسية قوامها الصلاة والصوم والمطالعة والجهاد الروحي الذي يؤهله لأن يبلغ درجة عالية من التوازن

النفسي والراقي الروحي بحيث تجعله أميناً على نقل البشارة المكتوبة بالرسم واللون<sup>(١)</sup>.

وقد حرصت الكنيسة الأرثوذكسية أن تحد من التمثيل الفني للرسام، وأن تحافظ على الأيقونة من أي تشويه يطال النموذج الأصلي، على قاعدة أن أي تحوير للنموذج السماوي الأصلي هو هرطقة يؤدي إلى تحوير متعمد للعقيدة، لهذا اتبع الأرثوذكسيون العمل الجماعي في إنتاج الأيقونة، فلكل رسام جزء من الأيقونة يختص به فواحد يرسم العينين، والآخر الشعر، والثالث اليدين، والرابع الرداء وهكذا<sup>(٢)</sup>.

وهذا يعزز المهمة الروحية للأيقونة الأرثوذكسية، المنتجة في طقس ليتورجي يكون الرسام فيه على درجة سامية من الطهارة والقداسة مشفوعاً بفهم لاهوتي ديني، لا يسمح بأي تحوير أو تعديل على الأيقونات، إلا أن هذه الشروط الآنفة الذكر لن تحد من موهبة الفنان، بل أنها تحد من شطط الخيال الفني الذي يبعد الأيقونة عن معناها المقدس.

---

(١) فياض، مرجع سابق، ص ١١.

(٢) د. زيات، الياس، مقالة فن الأيقونة، مجلة النور، العدد ٣ سنة ١٩٨٦.

حيث إن الكنيسة الأرثوذكسية حرصت أن يكون رسام التصوير المقدس على جدارة فنية عالية، وعلى إلمام كبير بعلم اللاهوت، وعارفاً بالعقيدة المستقيمة، وتفسير الكتاب المقدس ليصورها بمعرفة وبشكل جيد ومتميز<sup>(١)</sup>.

ويتأتى حرص الكنيسة البيزنطية على نقاء الفن المقدس نظراً للمنزلة الرفيعة التي يشغلها في توجيه الرسالة الدينية وارتباطها الوثيق بالإيمان المسيحي، فكان لزاماً عليها أن تخضعه لسلطانها، خشية أن يضل عن الخط الذي نهجه له آباؤها، فرغبت إلى مصور الأيقونات أن يتحلّى بروح الفنان البارِع، واللاهوتي المدقق، والمتعبد المتجرد من الذات الدنيوية وأن يستعد لعمله المقدس بالصلاة والصوم، وإماتة الجسد والتقرب من الأسرار الإلهية، على أن تنسجم مع سمو فنه وقداسته، وذلك نظراً للعلاقة التكاملية بين اللاهوت والفن في مخيلة راسمي الصور المقدسة إذ إن الفن وحده لا يحقق الغاية من الأيقونة، كما أن اللاهوت وحده لا يحقق الغاية من الأيقونة، والحال هذه لابد للمصور من أن يجمع في شخصه مهارة

---

(١) إسبر، سابا، الأيقونة، البيئة الداخلية والبعد الروحي - رسالة جامعية باللاهوت، ١٩٩٢.

الفنان، وعلم اللاهوتي، وفضيلة المؤمن الزاهد، ليأتي عمله مطابقاً لما تنشده الكنيسة، وفقاً لتعاليم آبائها القديسين في بنائه لفضيلة المؤمنين وإيمانهم وفقاً لمنهج تشاركي يترك للفنان الحرية في أساليب الرسم ومعالجة الألوان بينما يكون تأليف الصورة الإجمالي مرتبطاً بالكنيسة ومعلميها المسكونيين<sup>(١)</sup>، الذين استقوا التقاليد الأيقونية من سيرورة الفن الأيقوني ولاسيما من القديس يوحنا الذهبي الفم المتوفى سنة (٤٠٧ م) ومن تعاليم المجامع المسكونية المتعاقبة، التي شكلت مقرراتها وتعاليمها المعايير الفنية الفكرية للأيقونة صناعة وصنعاً.

ولعل من أهم الأسس التي يجب مراعاتها من الناحية التقنية، أن تكون جميع المواد المستخدمة مواداً عضوية وطبيعية مستخرجة من الطبيعة مباشرة دون مرورها بمراحل صناعية من صنع البشر، فتستمد الأيقونة مواد تقنياتها من مختلف العناصر التي تشكل العالم المرئي، فالخشب يمثل القطاع النباتي، والألوان والجص القطاع المعدني والبيض والصمغ يمثلان القطاع الحيواني<sup>(٢)</sup>.

---

(١) هبي، مرجع سابق ص ٩٥.

(٢) زيباوي، مرجع سابق ص ١٠.



## أما بالنسبة لبطانة وأرضية الأيقونة:

فقد جاء تنفيذ رسم الأيقونة على الخشب وهو تقليد قبطي متوارث عن الفن المصري القديم، وذلك كون الخشب سهل الحمل والتركيب على جدران الكنائس وفي بيوت المؤمنين، لهذا صورت الأيقونة على ألواح الخشب الطبيعية غير المصنعة، وتجدر الإشارة إلى أن اختيار نوع الأخشاب له أهمية كبرى في عملية التصنيع فكان الخشب القطراني كالسرو والصنوبر من أفضل أنواع الأخشاب وذلك لمقاومته للعوامل الجوية وديمومته، فيما يأخذ خشب الأرز الأولوية في الاختيار وذلك نظراً لصلابته وعدم قدرة الحشرات على أذيته، من جانب آخر فقد كان استعمال خشب الأرز دلالة هامة في الكتاب المقدس، حيث فضله الكنيسة على سواه لحمل صور السيد المسيح والسيدة العذراء والملائكة والأنبياء والقديسين.

أما من الناحية التنفيذية للأيقونات فكانت الأيقونة ترسم على لوح من خشب، السرو أو الصنوبر، سمكها حوالي ٢-٣ سم، وأحياناً كانت تكسا بطبقة من القماش (الكتان) أو الخيش لتشكل أرضية للوحة ومن ثم تطلّى بمزيج من الكلس والغراء يرسم

المصور فوقه الخطوط الإجمالية لفكرة المشهد، ومن ثم يباشر الرسم بالألوان الممزوجة بالبيض الذي يعمل كمادة مثبتة إضافة إلى الماء المقدس حسبها ورد في بعض الكتب، ويكون الفنان دقيقاً في رسم تفاصيل الوجه والثياب وغالباً بهدف إكساب الأيقونة نوعاً من الواقعية، كما اعتاد الفنانون على رسم القديسين بشكل متجانس الجانبيين والواجهة ونادراً ما كانت جانبية، وكما هو ملحوظ في أغلب الأيقونات فإنهم أكثر من استعمال اللون الأصفر للوجه مع التدرج والتظليل باللون الأبيض الرصاصي مع التأكيد على إبراز تعابير وتقاسيم الوجه بشكل واضح إلى درجة تظهر معها رقة العظام، فتكون الوجنتا مقعرة، والأنف معقوفاً قليلاً والشففتان رقيقتان، أما العين فقد مثلها بدون حدقة ولا ضياء للعينين، في حين الجسم يبدو ضامراً كالخيال، أما الأكاليل والأرضيات فكانت من الصفائح الذهبية، وبعض الأجزاء المذهبة من الأيقونة كانت أحياناً تزخرف بدوائر فقط تنقش بالحز بأداة مدببة<sup>(١)</sup>، ولدى إنجاز الفنان للأيقونة كان الرسام يمسح الأيقونة بالزيت الإلهي الأزلي،

---

(١) عوض الله ، فيكتور جرجس، اللوحات المصورة بالمتحف القبطي ١٩٦٥ - ص ٩.

بحيث يبدو للناظر، من خلال الخطوط والألوان مشهد عالم  
روحاني يجبل بالقداسة والنعمة...

وهناك أيضاً سمة أخرى وهي تلبس بعض الأيقونات بصفائح  
معدينية ثمينة تغطي الصور المقدسة، فتارة تحجب الأيقونة بكاملها  
فلا يبدو منها سوى الوجه واليدين وأحياناً كانت تنحصر بأكاليل  
وقلائد وأقراط وكفوف إلى غيرها من النذور التي يقلدها الشعب  
المؤمن بالأيقونات الكريمة، ويرجع السبب في تغطية الأيقونات  
بحسب بعض الآراء إلى الرغبة في حفظ هذه الأيقونات من  
العطب وكف الأذى عنها من مظاهر العبادة الشعبية المتطرفة  
كالتقيل واللمس المفرط، وهذا السبب ضعيف لأن وجوه وأيدي  
القديسين في الأيقونة لا تزال مكشوفة الأمر الذي يجعل من عملية  
التلبس تهدف إلى التجسيم والتفخيم للشخص الممثل لإكسابه  
البعد الثالث ونوعاً من الواقعية.

وأمثلة هذه الأيقونات موجودة في كنائس دمشق وريفها  
حتى أحياناً عند بعض العائلات المسيحية التي ما زالت تتناقل  
هذه الأيقونات للبركة (شكل ٥٨)، وكانت طريقة وضع الأغشية  
الفضية أو الذهبية أو الكف أو العين أو الرجل، كانت تتم من



(شكل رقم ٥٨)

أيقونة القديس إيان الحمصي علقت عليها النذور الفضية

خلال تسميرها على الأيقونة<sup>(١)</sup>، وهي طريقة تنطوي على بعض المخاطر فهذا الغشاء المعدني الكامل يحول بين الناظرين وبين الأيقونات الفنية المقدسة، ويحجب عن الأبصار ما تعلمه من

(١) عوض الله، مرجع سابق، ص ١٠٣.

حقائق إلهية وما تحويه من البهاء والكمال الفني اللذين يثيران  
العاطفة ويدفعان النفس إلى الله خالقها، وهكذا فهذه الطريقة  
لا تتفق مع الغاية التي وضعت لأجلها وهي التعليم والتأثير في  
النفس لترتقي إلى الله. وأيضاً لا بد من الإشارة إلى حالة العديد  
من الأيقونات المزودة بإطار خشبي (شكل ٥٩) يفتح ويقفل



(شكل رقم ٥٩)

أيقونة مثلثة الدرفات

(أوسطي غير متحرك ، ولوحان ينطويان على الأوسطي)

فوق الصورة المقدسة كمصراعي الباب، وهذه الإطارات إما أنها صنعت وقت رسم الصورة أو أضيفت إليها بعد ذلك بهدف حماية الألوان من الإضاءة اليومية، ولدينا مثال على ذلك في بعض الكنائس وعند بعض العائلات المسيحية التي توارثت أيقونات من هذا النمط.

أما بالنسبة إلى المرحلة الأخيرة من مراحل تنفيذ الأيقونة فهو أن تدهن بالورنيش للمساعدة على ثبات الألوان وعزلها عن المؤثرات الخارجية، إذ يتكون الورنيش في الأغلب من مواد راتنجية معينة مذابة عادة في زيت بذر الكتان أو زيت التربنتين، وقبل أن يعرف زيت بذر الكتان استعمال زيت الجوز أو زيت الخشخاش، وهذا الورنيش يوضع بشكل عام للحفاظ على الأيقونات وحمايتها من العوامل الجوية.

### ترميم الأيقونة:

الترميم فن قديم كان يقوم به الفنانون للوحات التي تحتاج له وأحياناً يعيدون صنعها وتصويرها على طريقتهم حتيان كثيراً من اللوحات القديمة قد نسبت إلى الذي رسمها

لأنه أزال معالمها الأصيلة<sup>(١)</sup>، وهذا الفن أصبح علماً منذ القرن التاسع عشر ووضعت له قواعد وأصول شيئاً فشيئاً<sup>(٢)</sup>.

وتتطلب عملية ترميم أية أيقونة عالماً يدرس موادها وفناناً مرمماً يقوم بالأعمال الفنية وأحياناً يشارك المؤرخ في دراسة العملية قبل القيام بها... وتذخر متاحفنا بمختبرات علمية إلا أنها بحاجة إلى تزويدها بأقسام لإجراء تحاليل كيميائية وفيزيائية، إلا أن هناك مرحلتين يقوم المرمم باتباعهما وهي الصيانة في بعض الأحيان، وهناك الترميم الشامل وهو تكملة لعملية الحفظ والصيانة<sup>(٣)</sup>.

فترميم الأيقونات هو إصلاح ما فسد في الأيقونة، رسماً كان أم خشباً أم قماشاً ومعجوناً لذلك فالترميم عملية تحتاج إلى العلم والمهارة والمعرفة الكافية بعلم الكيمياء وبأنواع الخشب

---

(١) د. زيات، إلياس، تقنية التصوير ومواده، جامعة دمشق، كلية الفنون الجميلة، المطبعة الحديثة، ١٩٨١-١٩٨٢، ص ١٥٥.

(٢) هوند يلينيك، في الفن والثقافة القبطية، المعهد الهولندي للآثار المصرية والبحوث العربية، القاهرة دار شهدي للنشر ١٩٩١، ص ١٠.

(٣) د. زيات، المرجع السابق، ص ١٥٦.

أي بعلم النبات، وأيضاً بعلم الحشرات عدا عن المعرفة بالألوان، فلكل عصر موادّه الخاصّة به من ألوان وموادّ مثبتة للألوان ومن أساس وورنيش، ولكل منطقة موادّها الخاصّة، مثل خشب الجوز.. وهناك أنواع أخرى..

ومن المتعارف عليه في علم الترميم أنّه لا يفضل إكمال الأجزاء المتآكلة من الأيقونة أو بمعنى آخر لا وجود لتداخلات لونية، بل توضع مواد مانعة للتآكل والتساقط في الأماكن المتآكلة كي لا تفقد الأيقونة من قيمتها.

وفي بعض الحالات يطلب أصحاب الأيقونات أن يكون هناك إكمال للرسم في الأماكن المتآكلة وخاصّة إن كانت في أماكن من الضروري أن تكمل لذلك نلاحظ في المتاحف العالميّة أن عمليّة الترميم لا تكون من نصيب شخص واحد بل من نصيب فريق متكامل كل في اختصاصه وتكون النتيجة عملاً متفقاً عليه يصون هذه القطع الفنيّة ويحافظ عليها ويظهر جمال القديم<sup>(١)</sup>.

---

(١) هوند، يلينيك، مرجع سابق، ص ١١٠.



فأساسيات هذا الفن محددة بالخشب وألوان التبر أو الذهب أو الفضة والورنيش.

تتألف اللوحة الخشبية من دُفوف تلتصق بجانب بعضها، وتدعم من الخلف بعوارض خلفية لمنع السطح من التحذب ثم يلصق على سطح اللوحة قماش خام أبيض بلدي بوساطة الغراء، وفوق هذا الأساس يصور بألوان التبر، وتُذهَّب الخلفيات وهالات القديسين بورق الذهب أو تفضض بورق الفضة<sup>(١)</sup>.

فلو أخذنا مقطعاً عرضياً في إحدى الأيقونات لوجدناها تتكون من:

- ١ - المادة الحاملة للأيقونة (خشب).
- ٢ - طبقة من الغراء.
- ٣ - قماش (في معظم الأحيان) خام - شاش.
- ٤ - طبقة من معجونة التأسيس.
- ٥ - طبقة الرسم (ألوان + ذهب أو فضة).
- ٦ - طبقة من الورنيش (طبقة عزل وحماية).

---

(١) د. زيات، مرجع سابق، ص ١٤٦.

## أما حول طبيعة الأضرار التي تصيب الأيقونة:

فلا بد من معرفة أن الأيقونات تحتاج إلى صيانة مستمرة خاصة إذا ما تعرضت إلى صدمات خارجية، أو إذا وضعت لفترة طويلة في أجواء تكثر فيها الرطوبة أو تتلوث بالغازات الضارة، وغالباً ما تكون الأيقونات ذات البنية المتخلخلة، جراء استعمال مواد متنافرة أو وضع طبقات غير منسجمة فوق بعضها، تكون عرضة إلى التأثير بالعوامل الخارجية أكثر من الأعمال ذات البنية السليمة (من حيث موادها وطبقاتها) .

ومن الأضرار التي تصيب الخشب ويتعرض لها:

**الاعوجاج:** فمن المعروف أن المادة الرئيسة هي قطعة الخشب التي يوضع عليها القماش والمعجون والألوان، لذلك كان اختيار نوع الخشب مهماً جداً في ديمومة الأيقونة لذلك كان يتم اختيار الخشب البعيد عن الصمغ وكذلك الخالي من العقد أما الأضرار والرطوبة والجفاف فتؤدي إلى التحذب والتقعر (شكل ٦٠) أي اعوجاج الخشب لذلك كان ينصح بوضع أرض خلفية للأيقونة.



(شكل رقم ٦٠)

أيقونة القديس اليان الحمصي، (مشكلة الاعوجاج)

الحشرات: وتدعى بالحشرات الخاشبة (شكل ٦١)، وتتغذى على مادة الخشب الداخلية وتضع هذه الحشرات عموماً بيوضها داخل الخشب ثم تأتي يرقاتها فتسبب الأضرار بها تحفره من أنفاق تضعف البنية الآلية للخشب<sup>(١)</sup>، ومنها القرنبيات،

(١) عمران، هزار، دبورة م، جورج، المباني الأثرية، ترميمها، صيانتها والحفاظ عليها، المديرية العامة للآثار والمتاحف، سورية، دمشق ١٩٩٧، ص ٨٠.

سوسة الخشب، الليكتوس، السرفة، وكل من هذه الحشرات تحدث أنفاقاً وتكون مملوءة بالنشارة الخشبية.



(شكل رقم ٦١)

أيقونة السيدة العذراء، (مشكلة الحشرات)

الفطور: تتكاثر الفطور بسرعة في الوسط الرطب وتهاجم المواد العضوية وتعتبر الفطور من ألد أعداء الخشب (شكل ٦٢)، فهي تنفذ في الشقوق وتسبب تعفنه أو تلونه أو إزرقاقه، فالتعفن



(شكل رقم ٦٢)

أيقونة السيدة والدة الإله المرشدة، (مشكلة الفطور)

يفقد الخشب خواصه الآلية (المرونة) والفيزيائية والكيميائية والفطر يؤدي إلى تفكك الألياف ويمكن معرفة هذه الحالة عندما يتلون الخشب بلون بني مميز ويتفتت ويتحول إلى طبقات من السطوح المتوازية، ويلاحظ أن الفطور تنمو على الخشب عند وجود بعض الظروف الخاصة مثل الرطوبة النسبية العالية والحرارة بين ١٥ - ٣٠ درجة إضافة إلى الظلمة ونقص التهوية والوسط الحامضي، كما تعيش على المخلفات العضوية ولا سيما الداخلة في تركيب طبقة الرسوم<sup>(١)</sup>.

---

(١) عمران ودبورة، المرجع السابق، ص ٨١ .

الحرائق: وغالباً ما تكون ضربة قاضية على الأيقونة أو على  
أجزاء كبيرة (شكل ٦٣) منها فالسنة النار تلتهم الخشب بسرعة  
وتحوّله إلى فحم.



شكل رقم ٦٣  
أيقونة البشارة ، (مشكلة الحرائق)

وهناك أضرار تصيب القماش الخام الملتصق على الخشب منها التآكل والاهتراء بسبب عوامل الزمن والرطوبة، وهناك أيضاً الانسلاخ عن الخشب بسبب تآكل الخشب لذلك يجب إعادة تثبيته كي لا يزداد سوءاً وانفصالاً عن الخشب.

أما عن طبيعة الأضرار التي تصيب معجونة التأسيس والتي تظهر على شكل تشققات على سطح اللوحة<sup>(١)</sup> فالأساس يتعرض إلى تلف المادة الغرائية فيه وهذه آفة خطيرة تحدثها الرطوبة وهذا التخلخل في الأساس يؤدي إلى تصدع الألوان التي فوقه ، فعندما تكون الرطوبة زائدة فالأساس يتحلل ويصبح هشاً مما يؤدي إلى فقدانه وبالتالي فقدان ما رسم عليه.

كما أن معجونة الأساس تتعرض إلى التشققات بسبب سوء تحضير المواد الخاصة للمعجونة وبالتالي التكسرات ومن ثم فقدان أجزاء الأيقونة، فهذه التشققات غالباً ما توضع بينها مواد غروية لاصقة ومن ثم كبسها بوساطة مكواة دافئة.

---

(١) د. زيات، المرجع السابق، ص ١٥٤.

أما الأضرار التي تصيب الألوان والذهب (الطبقة التصويرية) فهي تتمحور حول:

- الصدوع: فمع مرور الزمن قد تتقلص بعض أنواع الدهانات فتظهر صدوع صغيرة تتقاطع مع بعضها وتشكل شبكة على السطح تمتلئ بالغبار ومن أسبابها عدم تلاؤمها مع تقلصات وتمددات الخشب أو استخدام تقنيات بطبقات سميكة<sup>(١)</sup>.

- إضافة إلى التجرحات التي تصيب الأيقونة إما بسبب احتكاك مباشر أو بسبب سقوطها أو عوامل أخرى قد تتعرض لها الأيقونة .

- أيضاً الثقوب والشقوق (شكل ٦٤) نتيجة الحشرات التي تؤثر سلباً على الألوان.

---

(١) عمران ودبورة، المرجع السابق ، ص ٢٣٥.





(شكل رقم ٦٤)

أيقونة السيد المسيح على العرش، (مشكلة الشقوق)

- التشققات الطولية التي قد تكون في أي طبقة منها وتتحرق  
كامل طبقات الدهان<sup>(١)</sup>.

ومن الأضرار التي يتعرض لها اللون:

- تغير اللون (شكل ٦٥): فالأشعة فوق البنفسجية تؤدي إلى  
تغير اللون كما أن غاز كبريت الهيدروجين ( $H_2 S$ ) الذي يؤدي إلى

---

(١) هوند يابينيك، مرجع سابق، ص ١٠٧.

اسوداد مركبات الرصاص والرطوبة تفعل فعلها بالألوان بشكل أن الأكسدة تؤثر عليها فيصفر بعض منها أو يسود أو يخضر<sup>(١)</sup>.

- التقيبات: وهو انفكاك الألوان من الأساس غير المتناسك ويكون على شكلين تقعر أو انتفاخ وتنشأ عن فقدان الالتحام بين طبقات التأسيس وطبقات الدهان وترجع هذه الحالة لفقدان الدهان مرونته مع مرور الزمن وعدم قدرته على متابعة حركات الهيكل.



شكل رقم ٦٥

أيقونة السيدة المرشدة ، (مشكلة تغير اللون)

---

(١) عمران ودبورة، المرجع السابق، ص ٢٣٦.

- الشغرات: وهي فقدان جزء من الطبقة التصويرية ويكون سببها سقوط القشرة عن التقبيات.

- تدخلات لاحقة على الأيقونة فهناك تدخلات من قبل أيدي متخصصة وبالتالي تكون هذه التدخلات قد حافظت وصانت الأيقونة وأكسبتها عمراً ورونقاً.

- وفي حال كانت الأيدي غير متخصصة أو خبيرة فسوف تزداد حالة الأيقونة سوءاً وتتدهور حالتها بشكل أكبر، وأحياناً يكون التدخل من الناحية اللونية فتوضع ألوان زيتية مكان الألوان الترابية الممزوجة بصفار البيض والخل.

### الأضرار التي تصيب الورنيش (طبقة العزل):

فالورنيش يقي الألوان من تأثير الغازات والأوساخ والهواء والغبار والحشرات ويخفف عنها تأثير الضوء لذلك يتسخ ويصفر بعد مرور زمن طويل من ٥٠-١٠٠ سنة، فتصبح اللوحة عاتمة وتتغير ألوانها، وهناك أيضاً الازرقاق والتعفن الناتج عن استعمال الورنيش الداخل في تركيبه البنزين الصافي وبتنظيف الورنيش يمكن إنقاذ العمل الفني.



## ختاماً....

سورية بامتداداتها الطبيعية احتضنت المسيحية، التي انبثقت من القدس وانتشرت من دمشق إلى أصقاع العالم كافة... أنتجت فناً مسيحياً سورياً منسجماً مع كل ما ورثوه... وأعادوا إنتاجه بحلة روحية مثالية مفعمة بروح الشرق... ليصدّروه إلى العالم كفن سوري متكامل الهوية والتي تجسّد بعضها بالأيقونات التي لطالما اعتُبرت جزءاً هاماً من إرثنا الوطني. والتي عبّرت عن مساهمة أسلافنا في الفن العالمي، وكان لا بد من توجيه النظر إلى أهميتها الأثرية والتاريخية والفنية ومعرفة قيمتها ومدلولاتها في وطن كبير احتضن الإنسان وحضاراته منذ طفولة التاريخ.

ودامت سورية أيقونة للحضارة .....

## المصادر والمراجع

- ١ - إسبر - سابا، البنية الداخلية والبعد الروحي رسالة إجازة باللاهوت، ١٩٩٢.
- ٢ - أثناسيو - متري هاجي وسمير خياطة، موسوعة الأيقونات السورية، أيقونات دمشق، دمشق ٢٠٠٢.
- ٣ - أثناسيو - متري هاجي وكتيبة الشهابي، أديرة وكنائس في دمشق وريفها، دمشق ١٩٩٨.
- ٤ - البني - عدنان، تدمير والتدمير، دمشق، ١٩٧٨.
- ٥ - بولا - ايليا، كيف تقرأ الأيقونة.
- ٦ - بهنسي - عفيف، الفنون القديمة - موسوعة تاريخ الفن، دمشق، ١٩٩٨.
- ٧ - بهنسي - عفيف، سورية الحضارة ماذا أعطت للغرب، ج: ٣٣، ١٩٨٣.
- ٨ - جبرة - جودت وهوند بليكن، في الفن والثقافة القبطية - المعهد الهولندي للآثار والبحوث العربية، القاهرة، ١٩٩١.

- ٩- جرجس عوض الله - فيكتور، اللوحات المصورة والأيقونات، القاهرة، ١٩٦٥.
- ١٠- حتي - فيليب، تاريخ سورية ولبنان وفلسطين، بيروت، ١٩٥٩.
- ١١- حلاق - سامي اليسوعي، رمز السمكة عند المسيحيين، موسوعة المعرفة المسيحية قضايا ٤، دمشق، ١٩٩٤.
- ١٢- خوري، إيما غريب، الأيقونة شرح وتأمل، بيروت، ٢٠٠١.
- ١٣- خضر - جورج، الأيقونة تاريخها وقداستها، بيروت، ١٩٧٧.
- ١٤- ديورانت، وول، قصة الحضارة، عصر الايمان.
- ١٥- الدمشقي - يوحنا، الدفاع عن الأيقونات المقدسة، لبنان، ١٩٩٧.
- ١٦- رستم، أسعد. الروم في سياستهم ودينهم وثقافتهم، جونيا، ١٩٨٨.
- ١٧- روسو- دانييل، الأيقونة بهاء وجهك، لبنان، ٢٠٠٤، ت: عون مشير باسيل.
- ١٨- زيات - الياس، تقنية التصوير وموارده، جامعة دمشق، ١٩٨١ - ١٩٨٢.
- ١٩- زيات - الياس، «الأيقونة والأيقنة»، الموسوعة العربية، ج: ٤، دمشق، ٢٠٠١.
- ٢٠- زيات - الياس، تاريخ كنيسة أنطاكية للروم الأرثوذكس آية خصوصية.

- ٢١- زيات - الياس، «مقدمة في نشرة»، معرض الأيقونة السورية الأولى، ١٩٨٧.
- ٢٢- الزياوي - محمود، الكنيسة البزنطية آمالي مادة الفن الكنسي العلمية، ١٩٩٨.
- ٢٣- زيات - حبيب، خبايا الزوايا من تاريخ صيدنايا، بيروت ١٩٣٢.
- ٢٤- السرياني - يوساب، الفن القبطي ودوره الرائد، ج ١٠.
- ٢٥- شترومنغر - ايفا، الآثار السورية بلاد الآلهة بعل، فينيسيا، ١٩٨٥،  
ت: عفيف بهنسي.
- ٢٦- صليبي - نسيب، محاضرة ورشة عمل حول الآثار السورية،  
١٩٩٦.
- ٢٧- عمران - هزار وجورج دبورة، المباني الثرية. ترميمها وصيانتها والحفاظ عليه، دمشق ١٩٩٧.
- ٢٨- عاقل - نبيه، الامبراطورية البيزنطية، جامعة دمشق، ١٩٨٦.
- ٢٩- غرابار - أندري، أيقونات ملكية، بيروت، ١٩٦٩.
- ٣٠- فياض - اسبيريدون ميشيل، الفن البزنطي ٢٠٠٧.
- ٣١- فياض - ميشيل، أيقونات السيدة العذراء العجائبية في الجبل المقدس، اللاذقية، ٢٠٠٠.
- ٣٢- كُمبي - جان، تاريخ الكنيسة، بيروت، ١٩٩٤.



- ٣٣- محسن - سلطان، الآثار الشرقية. آثار الوطن العربي القديم، جامعة دمشق، ١٩٨٩.
- ٣٤- مدور - بطرس، أيقونة سيدة دمشق، لبنان، ١٩٦٨.
- ٣٥- محفل - محمد، «اشكالية التجسيد التشكيلي في الإسلام»، مؤتمر تاريخي في المعهد الهولندي، دمشق، ٢٠٠٧.
- ٣٦- هبي - انطوان، الصور المقدسة والأيقونات، بيروت، ١٨٦٨.

### المجلات العربية

- ١- الزيات - الياس، «الأيقونة جذور عربية لحضارة إنسانية»، مجلة سورية السياحية، ١٩٨٦.
- ٢- ساعاتي - نجيب مخايل - مجلة النعمة - السنة الرابعة ١٩٦٣.
- ٣- سويد - فايز، «الصور الجدارية في سورية وعمليات ترميمها»، مهد الحضارات، ٢٠٠٧.
- ٤- سيرنغ، هنري ترجمة جورج حداد - تدمير والشرق - مجلة الحوليات الأثرية السورية، ١٩٥١.
- ٥- عبد الحق - عادل سليم، مجلة الحوليات الأثرية السورية، مجلدات ١١-١٢، ١٩٦١-١٩٦٢.
- ٦- عجمان - سيليفيا، مجلة النقطة، ١٩٩٦.

- ٧- طوبال - فؤاد، «التأثيرات الفنية التدميرية في الحضارة البزنطية»، دراسات تاريخية، ٢٠٠٦.
- ٨- مقالة فن الأيقونة، مجلة النور، ١٩٨٦.
- ٩- «الذكرى المئوية الثانية عشرة لوفاة القديس يوحنا الدمشقي»، مجلة المسرة، حريصا، ١٩٥٠.

### مصادر مختلفة

- ١- القرآن الكريم.
- ٢- الإنجيل، الكتاب المقدس.
- ٣- العهد الجديد يوحنا ١٠-٧.
- ٤- العهد القديم المزمور ٧٩-٨٠.
- ٥- مخطوطة البطريك كاريوس الثالث ابن الزعيم ١٠٦٨-١٦٧٢.
- ٦- منشور أصدرته الكنيسة الملكية الكاثوليكية بدمشق ١٩٦٧.
- ٧- معجم محيط الفنون، مصر.
- ٨- المنجد في اللغة والإعلام، بيروت، ١٩٨٤.
- ٩- موسوعة الكتاب المقدس، لبنان، ١٩٩٣.

## **Bibliography**

- 1- A. Grabar , **Lapeinture Byzantine** , Paris , 1953 .
- 2- C. Diehl , **peinture byzantine**- paris,1933 .
- 3- C. Cavinkov , **Genese De Li'cone Dans Les ImagInaires** , Paris , 1976. 4- D. Rice , **Art of The Byzantine** , London , 1963 .
- 5- Evdokinoff , **Lorthodoxie**, 1959.
- 6- E. Zayat , **Les Chretiens D Orient Et Leurs Icones**, Damas, 2003.
- 7- E. Zayat "Origin and Development of Christian Art in Syria Between the III.andXIII.centuries", **The splendor of Christian orient** , Frankfurt , 2002.
- 8- E. Brihaba , **la Peinture Byzantine** , Paris,1932 .
- 9- E. choche De La Ferte , **Lemiracle des Icones** , Paris , 1967 .
- 10- G. Ostrogorsky , **Histoire Del Et Byzantin** , Paris , 1956 .
- 11- Hefele , **Histoire des Conciles** , Paris , 1910 .
- 12- J. Varoqui , **Symboles Paiens et Chretiens** , 1978 .
- 13- J. L. Marion , **L'Idole et la distance** , Paris , 1977 .

- 14- K. Canstantine ,**The ess ence of arthodax Iconography** ,  
Brocline , 1971
- 15- L. Ousbensky , The meaning of Icons , Boston , 1969 .
- 16- L. Brehier , **Lasivilsation Byzantine** , Paris 1970.
- 17- L. Eroy , **Decouvertes De Peintures Chretiennes En Sirie** ,  
1975 .
- 18- M.A.R Colledge , **The Art of Palmyra** , London , 1967 .
- 19- M. Immerzeel , "Syrian Icons and Wall-paintings", **Essays  
on Christian Art And Culture In The Middle  
East**,vol.1,Leiden,1998.
- 20- N. and M. Thierry , **Cahiers Archeolgiqus , Paris** , 1965 .
- 21- O. Clemeni , **Bible et Icone , de la Parole Auxvisage in les  
Ouatrefleuves , Paris** , 1975 .
- 22- P. Evdokmov , **Laconnaissance de Dieu dans Latradition  
Iconographique** , Paris , 1977
- 23- V. Lossky , **Licone Or'thodoux** , Paris , 195 • .
- 24- V. Candea , **Icones Melkites Le Musee Nicolas Sursock** ,  
Beyroth , 1969 .
- 25- V. Candea , **Icones Gregues Melkites** , Beyroth , 1993 .
- 26- W. Devries , **Orient Ossident** , Paris , 1974 .

# فهرس

## الصفحة

---

المقدمة: تعريف الأيقونة ..... ٧

### الفصل الأول

فن الأيقونة في سورية (النشأة والتطور) ..... ١٣

الجذور الحضارية لفن الأيقونة في سورية ..... ١٦

الفن المسيحي في سورية ..... ٢٥

### الفصل الثاني

الأيقونة بين الفن واللاهوت ..... ٤٣

المكونات الفنية والعناصر الرمزية للأيقونة ..... ٥١

### الفصل الثالث

حرب الأيقونات ..... ٦١

موقف الأديان من هذه الحرب ..... ٧٨

نتائج حرب الأيقونات ..... ٨٧

## الفصل الرابع

- ٨٩ ..... سورية الحاضن الطبيعي للأيقونة
- ٩١ ..... المكانة التاريخية للأيقونة السورية
- ٩٣ ..... موروث غزير وإضافات شتى
- ٩٦ ..... ميزات الفن التصويري السوري
- ١١١ ..... تأثير الفن التصويري التدمري على الفن المسيحي
- ١١٦ ..... الدياميس في القرن الرابع الميلادي
- ١٢٢ ..... أيقونات جدارية من ريف دمشق... دير مار موسى الحبشي: ...
- ١٢٨ ..... أيقونات جدارية من دير مار يعقوب المقطع: .....
- ١٣٤ ..... أيقونات جدارية من دير مار إلياس الحبي: .....
- ١٣٧ ..... أيقونات دمشق
- ١٤١ ..... أيقونة القديسين سيرجيوس وباخوس
- ١٤٢ ..... أيقونة سيدة دمشق بين مالطا ودمشق
- ١٥١ ..... أيقونة العذراء والأمين

### الفصل الخامس

مدارس الأيقونة السورية .....	١٥٧
المدرسة الكومينية .....	١٦١
المدرسة الباليوغوسية .....	١٦١
المدرسة الكریتیة .....	١٦٣
مدارس الفن الأنطاكي .....	١٦٤

### الفصل السادس

تقنيات وأساليب تنفيذ الأيقونة .....	٢٠١
ترميم الأيقونة: .....	٢١٠
حول طبيعة الأضرار التي تصيب الأيقونة: .....	٢١٤
الأضرار التي تصيب الورنيش (طبقة العزل): .....	٢٢٣
المصادر والمراجع .....	٢٢٦
مصادر مختلفة .....	٢٣٠
المراجع الأجنبية .....	٢٣١





## إلهام عزيز محفوض

- أمينة متحف الخط العربي في دمشق.
- خبيرة ترميم رسوم وزخارف على الأخشاب.
- حاصلة على شهادات خبرة من:
- وكالة GTZ الألمانية (١٩٩٥م-١٩٩٧م).
- المتحف الوطني الدانماركي (١٩٩٩م-٢٠٠٠م).
- متحف فرانكفورت للأيقونات (٢٠٠٣م).
- وكالة جايكا اليابانية «تطوير المتاحف في الشرق الأوسط»  
عام ٢٠١٠م.
- شاركت في العديد من المؤتمرات العلمية والثقافية.

### صدر لها:

- البيمارستانات في دمشق - مركز الباسل للبحث والتدريب  
الأثري ٢٠١٠م.
- مقالات في صحف ومجلات سورية.





الطبعة الأولى / ٢٠١٧م

## كلمة الغلاف

سورية بامتداداتها الطبيعية احتضنت المسيحية، التي انبثقت من القدس وانتشرت من دمشق إلى أصقاع العالم كافة... أنتجت فناً مسيحياً سورياً منسجماً مع الموروث... وأعادت إنتاجه بحلة روحية مثالية مفعمة بروح الشرق... لتصدّره إلى العالم كفن سوري متكامل الهوية تجسّد بعضه بالأيقونات التي عدّت جزءاً هاماً من إرثنا الوطني وعبّرت عن مساهمة أسلافنا في الفن العالمي وكان لابد من توجيه النظر إلى أهميتها الأثرية والتاريخية والفنية ومعرفة قيمتها ومدلولاتها في وطن كبير احتضن الإنسان وحضاراته منذ طفولة التاريخ.